

Ancient Classics for English Readers

EDITED BY THE

REV. W. LUCAS COLLINS, M.A.

AIYANGAR COLLECTION

J U V E N A L

The Volumes published of this Series contain

HOMER: THE ILIAD, BY THE EDITOR.

HOMER: THE ODYSSEY, BY THE SAME.

HERODOTUS, BY GEORGE C. SWAYNE, M.A.

CÆSAR, BY ANTHONY TROLLOPE.

VIRGIL, BY THE EDITOR.

HORACE, BY THEODORE MARTIN.

ÆSCHYLUS, BY REGINALD S. COBLESTON, M.A.

XENOPHON, BY SIR ALEX. GRANT, BART., LL.D.

CICERO, BY THE EDITOR.

SOPHOCLES, BY CLIFTON W. COLLINS, M.A.

PLINY, BY A. CHURCH, M.A., AND W. J.
BRODRIBB, M.A.

EURIPIDES, BY WILLIAM BODHAM DONNE.

JUVENAL, BY EDWARD WALFORD, M.A.

ARISTOPHANES, BY THE EDITOR.

HESIOD & THEOGNIS, BY JAMES DAVIES, M.A.

PLAUTUS AND TERENCE, BY THE EDITOR.

TACITUS, BY WILLIAM BODHAM DONNE.

LUCIAN, BY THE EDITOR.

PLATO, BY CLIFTON W. COLLINS.

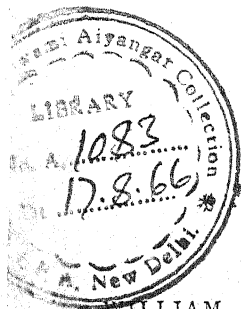
THE GREEK ANTHOLOGY, BY LORD
NEAVES.

J U V E N A L

AA

EDWARD WALFORD, M.A.

LATE SCHOLAR OF BALLIOL COLL., OXFORD; AUTHOR OF
'THE HANDBOOK OF THE GREEK DRAMA,' ETC.



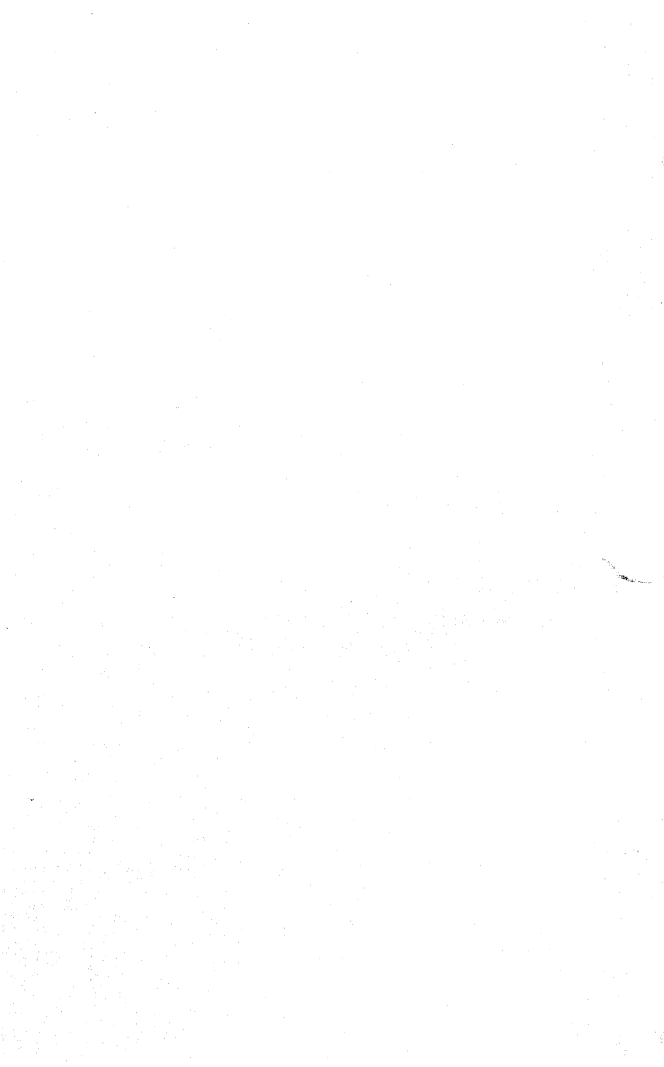
WILLIAM BLACKWOOD AND SONS
EDINBURGH AND LONDON

MDCCCLXXII

CONTENTS.

PAGE

CHAP. I. LIFE OF JUVENAL,	1
" II. SATIRES AND SATIRISTS,	17
" III. HORACE AND JUVENAL,	41
" IV. MORALS AT ROME,	65
" V. PHILOSOPHY AND RELIGION AT ROME,	79
" VI. LITERATURE AT ROME,	95
" VII. WOMEN AT ROME,	108
" VIII. TOWN-LIFE AT ROME,	132
" IX. JUVENAL AND HIS MODERN IMITATORS,	150



JUVENAL.

CHAPTER I.

LIFE OF JUVENAL.

IF the saying be true, that the greater the poet is, the less are we likely to know of him from his own writings, Juvenal ought certainly to occupy a very high place among the poets of Rome. In this respect he offers a most complete contrast to Horace, who has left us in his various poems an account of himself—his character, habits, and pursuits, his successes and his failures—almost as complete as, and far more instructive than, many a professed biography. Juvenal, on the other hand, never allows the personality of the poet to obtrude itself in any way on the reader's notice. In reading Horace, we can never lose sight of the cultivated, genial man of the world, who indeed makes his puppets play before us, but allows them to speak only with his own voice, to utter his own words. In Juvenal, the subject entirely overshadows the iden-

tity of the poet ; we read him, but we no more think of the writer as we read, than we should allow a vision of the blind old bard to roam on the plain of the Scamander, and preside at the death of Hector or at the games around the tomb of Patroclus.

All that we know of Juvenal, beyond those allusions to himself, or to contemporary history, which may be found scattered up and down throughout his writings, is contained in the volume of memoirs attributed to Suetonius. The sum and substance of what we read in his pages is as follows :—

“Junius Juvenalis, the son or the alumnus (it is uncertain which) of a rich freedman, practised declamation till near middle life, more for amusement than by way of preparing himself for school or forum. Afterwards, having written a clever Satire of a few verses on Paris the pantomime, and a poet of his time, who was puffed up with his paltry six months’ military rank, he took pains to perfect himself in this kind of writing. And yet for a very long time he did not venture to trust anything even to a small audience. But after a while he was heard by great crowds, and with great success, several times ; so that he was led to insert in his first writings those verses which he had written first :—

‘What ! will you still on Camerinus wait,
And Bareas ? will you still frequent the great ?
Ah ! rather to the player your labours take,
And at one lucky stroke your fortunes make !’

—Sat. vii. 90.

“The player was at that time one of the favourites

at court, and many of his supporters were daily promoted. Juvenal, therefore, fell under suspicion as one who had covertly censured the times; and forthwith, under colour of military promotion, though he was eighty years of age, he was removed from the city, and sent to take command of a cohort which was stationed in the furthest part of Egypt. That sort of punishment was determined upon as being suited to a light and jocular offence. Within a very short time he died of vexation and disgust."

This notice, meagre as it is, and probably not original, is yet more authentic and fuller than any other account we can find in the literature of the period. The facts which can be gleaned and the inferences which can be drawn from Juvenal's writings with regard to his personal career, are if possible more scanty and less to be depended upon. To such an extent is this the case, that even such questions as whether the poet ever visited Egypt, and if so, at what period of his lifetime, and in what capacity, are left in complete uncertainty. The dates of his birth and of his death are alike disputed; events to which he is supposed to allude are ascribed by different authorities to the reigns of the different Emperors from Nero to Trajan; and the very text of the author has been interpolated and revised to suit one or other of the views from time to time in vogue to such an extent, that the authenticity of well-nigh half the work has been disputed by some one commentator or more.

The upshot of all this is, that the only facts with regard to Juvenal on which we can implicitly rely are,

that he flourished towards the close of the first century; that Aquinum, if not the place of his nativity, was at least his chosen residence; and that he is in all probability the friend whom Martial addresses in three epigrams.

There is, however, a far more interesting question, to which we may yet be enabled to give an answer by a careful study of the Satires of Juvenal, and that consists in the consideration of the gradual development of the high moral qualities with which our poet was endowed. We have elsewhere endeavoured to point out how we may trace the fierce and almost truculent satire of his youth gradually softening down to the gentler temper of his mature years. In these he is not indeed blind to the vices of mankind; but, taking a larger and more philosophic view of human life, he is more anxious to point out how those vices may be remedied, by an earnest pursuit after virtue; and how God seldom fails in the end to reward the good for their righteous dealings, and to punish the wicked for their sins.

“Though the mills of God grind slowly, yet they grind
exceeding small;
Though with patience He stands waiting, with exactness
grinds He all.”

We can also see how his whole life was one continued protest against the encroachments of foreign and especially of Grecian customs; against the influx of those wealthy but low-born, low-bred foreigners who, by dint of their huge fortunes, and supported by

court favour, were successfully disputing with the ancient Roman families the few privileges which were still left them. "Must I," he exclaims with indignant scorn,

"Let him seat first, and on the chief couch lie
At feasts, whom to our Rome the same wind brought
That brought us figs and prunes? goes it for nought
That we Aventine air first breathed, and, bred
In Rome, were with the Sabine olive fed?

—Sat. iii. 81.

Yet even in this respect there is a material change in the tone which he adopts in his more advanced age. The diatribes against foreigners are less frequent, and their place is taken by earnest and lofty moral precepts, weighty alike with the experience of a long life, and with the disinterested zeal of a philanthropist and philosopher. Of his æsthetic tastes, though little disposed to speak much of himself, Juvenal has allowed pretty frequent traces to appear in his writings. From these we may gather that he had, in greater measure than most Romans, a love of the country, a "romantic" sympathy with and longing for nature and the picturesque, which we may add to the other hints we find in his works of tastes and feelings that are generally considered to be distinctive marks of a modern as opposed to a classical tone of thought: traces of a love of country scenery and quietude for its own sake, and not only as a refuge from the turmoil and vices of an overgrown capital. It is with heartfelt joy, then, that Juvenal shakes the dust of Rome from off his feet, and escapes from the profligacy and

hollowness of the imperial city, in which even the face of nature cannot avoid the sophisticating touch of an artificial æstheticism. A notable example of this fact we have at the very gates of Rome :—

“ Here we view

The Egerian grots—ah, how unlike the true !
Nymph of the spring, more honoured hadst thou been
If, free from art, an edge of living green
Thy bubbling fount had circumscribed alone,
And marble ne’er profaned the native stone.”

—Ibid., 17.

Far better than all this parade, in the poet’s eyes, is the beauty of simple Gabii :—

“ Bleak Præneste’s seat,
Volsinium’s craggy heights, embowered in wood,
Or Tibur, beetling o’er prone Anio’s flood !”

—Ibid., 191.

There the true farmer’s life may yet be enjoyed by the husbandman ; blessed, indeed, if he only had eyes to see the real happiness of his lot !

“ There wells by nature formed, which need no rope,
No labouring arm, to crane their waters up,
Around your lawn their facile streams shall shower,
And cheer the springing plant and opening flower.
There live delighted with the rustic’s lot,
And till with your own hands the little spot—
The little spot which yields you large amends,
And glad with many a feast your Samian friends.”

—Ibid., 226.

To such a quiet home as this Juvenal would gladly retire with a friend of congenial tastes, and recall for a short space the mode of life that once was led by all

the citizens of Rome. Let us then accompany Persicus as he goes to accept the poet's invitation, and with him make our way from the din of the Suburra to the quiet country homestead, hidden behind the oak-clad hills of Latium. The bridges over the Tiber, with their throng of beggars, seated each on his woven mat of rushes, is left behind; the roar of the street traffic, the hoarse voices of the drovers and waggoners, the hum of the circus and of the crowded theatre, grow indistinct; and we no longer hear the prancing of the train of the rich man's mules, or the ringing of their iron hoofs in his paved and shady portico. We pass together through the Capene gate, dripping with the waters of the conduit that passes overhead, bringing a supply of water from the distant hills into the imperial city.

“ Here Numa erst his nightly visits paid,
And held high converse with the Egerian maid :
Now the once-hallowed fountain, grove, and fane,
Are let to Jews, a wretched, wandering train,
Whose furniture's a basket filled with hay,—
For every tree is forced a tax to pay ;
And while the heaven-born Nine in exile rove,
The beggar rents their consecrated grove.”

—*Ibid.*, 12.

Passing beneath this vaulted gate, the road led down the world-renowned Appian Way, the well-known burying-place of the mighty dead at Rome. For many miles the broad straight road was lined on the right hand and on the left by huge marble monuments, stretching away in an unbroken series till they grew smaller and smaller, and at length vanished in

the distance. Yet even here—in this place, of all others, most sacred to the memories of a departed greatness—modern depravity was not ashamed to obtrude its brazen face of extravagance and vice:—

“ See, by his great progenitors’ remains
 Fat Damasippus sweeps, with loosened reins :
 Good consul ! he no pride of office feels,
 But stoops, himself, to clog his headlong wheels.
 ‘ But this is all by night,’ the hero cries :
 Yet the moon sees ! yet the stars stretch their eyes
 Full on your shame ! A few short moments wait,
 And Damasippus quits the pomp of state :
 Then mounts his chariot in the face of day,

Whirls with bold front his grave associate by,
 And jerks his whip to catch the senior’s eye.”

—Sat. viii. 146.

It will hardly be necessary to remark here, that this driving in public was looked on as a gross offence against morality and common decency ; indeed, as an act scarcely less disgraceful than to engage in the fights of the amphitheatre, or to play a low part on the stage. And thus the satirist lashes on the same page the debauchee Matho, or the renegade patrician, and the man

“ Who spent on horses all his father’s land,
 While, proud the experienced driver to display,
 His glowing wheel smoked o’er the Appian way.”

Meanwhile we follow along the road, and reach Aricia’s hill, and its proverbial throng of beggars. These, then no less than in the present day, took advantage of the steep incline to crowd round the passing carriage, and

demand, even with threatening words and gestures, the alms that they seemed to consider due to them. At this point we leave the broad Campagna Romana which we have hitherto been traversing, to climb with Juvenal's friend the range of hills among which his secluded farm was situated, shunning the glare and heat of the plain no less than the feverish jealousies and intrigues of the city. But what were the scenes that might there be seen, and what the poet's frugal way of life, he shall himself set forth in his letter of invitation to this rural retreat.

The eleventh satire is written in the form of a letter to a friend, Persicus, inviting him to supper at the poet's farm. The introductory lines are occupied with an attack on the extravagance and luxury of the Romans, and the numerous shameful bankruptcies that were attributable to indulgence of the palate. He then seizes the occasion, and shows the superiority of the good old times, when every man measured his appetite by the simple requirements of nature, nor ever thought to spend more than a small part of his moderate income on the pleasures of the table :—

“ Enough : to-day my Persicus shall see
Whether my precepts with my life agree ;
Whether, with feigned austerity, I prize
The spare repast, a glutton in disguise,
Bawl for coarse pottage, that my friends may hear,
But whisper ‘sweetmeats !’ in my servant's ear.
For since, by promise, you are now my guest,
Know, I invite you to no sumptuous feast,
But to such simple fare, as long, long since,
The good Evander bade the Trojan prince.

Come then, my friend, you will not, sure, despise
The food that pleased the offspring of the skies ;
Come, and while fancy brings past times to view,
I'll think myself the king, the hero you.

Take now your bill of fare ; my simple board
Is with no dainties from the market stored,
But dishes all my own. From Tibur's stock
A kid shall come, the fattest of the flock,
The tenderest too, and yet too young to browse
The thistle's shoots, the willow's watery boughs,
With more of milk than blood ; and pullets drest
With new-laid eggs, yet tepid from the nest,
And 'sparage wild, which, from the mountain's side,
My housemaid left her spindle to provide ;
And grapes long kept, yet pulpy still, and fair,
And the rich Signian and the Syrian pear ;
And apples, that in flavour and in smell
The boasted Picene equal, or excel :—
Nor need you fear, my friend, their liberal use,
For age has mellowed and improved their juice.

How homely this ! and yet this homely fare
A senator would, once, have counted rare ;
When the good Curius thought it no disgrace
O'er a few sticks a little pot to place,
With herbs by his small garden-plot supplied—
Food, which the squalid wretch would now deride,
Who digs in fetters, and, with fond regret,
The tavern's savoury dish remembers yet !

Time was when on the rack a man would lay
The seasoned fitch against a solemn day ;
And think the friends who met with decent mirth
To celebrate the hour which gave him birth,
On this, and what of fresh the altars spared

(For altars then were honoured), nobly fared.
Some kinsman, who had camps and senates swayed,
Had thrice been consul, once dictator made,
From public cares retired, would gaily haste,
Before the wonted hour, to such repast,
Shouldering the spade, that, with no common toil,
Had tamed the genius of the mountain soil.—
Yes, when the world was filled with Rome's just fame,
And Romans trembled at the Fabian name,
The Scauran, and Fabrician ; when they saw
A censor's rigour e'en a censor awe,
No son of Troy e'er thought it his concern,
Or worth a moment's serious care to learn,
What land, what sea, the fairest tortoise bred,
Whose clouded shell might best adorn his bed.—
His bed was small, and did no signs impart
Or of the painter's or the sculptor's art,
Save where the front, cheaply inlaid with brass,
Showed the rude features of a vine-crowned ass ; *
An uncouth brute, round which his children played,
And laughed and jested at the face it made !
Briefly, his house, his furniture, his food,
Were uniformly plain, and simply good.

Then the rough soldier, yet untaught by Greece
To hang, enraptured, o'er a finished piece,
If haply, 'mid the congregated spoils
(Proofs of his power, and guerdon of his toils),
Some antique vase of master-hands were found,
Would dash the glittering bauble on the ground ;
That in new forms the molten fragments drest
Might blaze illustrious round his courser's chest,
Or, flashing from his burnished helmet, show
(A dreadful omen to the trembling foe)

* The head was crowned with vine leaves, the ass being sacred to Bacchus.

The mighty sire, with glittering shield and spear,
Hovering, enamoured, o'er the sleeping fair,
The wolf, by Rome's high destinies made mild,
And, playful at her side, each wondrous child.

Thus, all the wealth those simple times could boast,
Small wealth ! their horses and their arms engrossed ;
The rest was homely, and their frugal fare,
Cooked without art, was served in earthenware :
Yet worthy all our envy, were the breast
But with one spark of noble spleen possest.
THEN shone the fanes with majesty divine,
A present god was felt at every shrine !
And solemn sounds, heard from the sacred walls,
At midnight's solemn hour, announced the Gauls,
Now rushing from the main ; while, prompt to save,
Stood Jove, the prophet of the signs he gave !
Yet, when he thus revealed the will of fate,
And watched attentive o'er the Latian state,
His shrine, his statue, rose of humble mould,
Of artless form, and unprofaned with gold.

Those good old times no foreign tables sought ;
From their own woods the walnut-tree was brought,
When withering limbs declared its pith unsound,
Or winds upstove and stretched it on the ground.
But now, such strange caprice has seized the great,
They find no pleasure in the costliest treat,
Suspect the flowers a sickly scent exhale,
And think the ven'son rank, the turbot stale.
Unless wide-yawning panthers, towering high—
Enormous pedestals of ivory,
Formed of the teeth which Elephantis sends,
Which the dark Moor, or darker Indian, vends,
Or those which, now, too heavy for the head,
The beasts in Nabathea's forest shed—

The spacious ORBS support : then they can feed,
And every dish is delicate indeed !
For silver feet are viewed with equal scorn,
As iron rings upon the finger worn.

To me, for ever be the guest unknown,
Who, measuring my expenses by his own,
Remarks the difference with a scornful leer,
And slights my humble house and homely cheer.
Look not to me for ivory ; I have none :
My chess-board and my men are all of bone ;
Nay, my knife-handles ; yet, my friend, for this,
My pullets neither cut nor taste amiss.

I boast no artist, tutored in the school
Of learned Trypherus,* to carve by rule ;
Where large sow-paps of elm, and boar, and hare,
And phœnicopter, and pygargus rare,
Getulian oryx, Scythian pheasants, point
The nice anatomy of every joint ;
And dull blunt tools, severing the wooden treat,
Clatter around, and deafen all the street.
My simple lad, whose highest efforts rise
To broil a steak in the plain country guise,
Knows no such art ; humbly content to serve,
And bring the dishes which he cannot kerve.
Another lad (for I have two to-day),
Clad, like the first, in homespun russet grey,
Shall fill our earthen bowls : no Phrygian he,
No pampered attribute of luxury,
But a rude rustic :—when you want him, speak,
And speak in Latin, for he knows not Greek.

* “Trypherus, and the professors of the art of carving, employed wooden models of the dishes to be carved. The parts of these were slightly fastened together, so that the pupil could separate them with a blunt knife.”—J. E. B. Mayor.

Both go alike, with close-cropt hair, undrest,
But spruced to-day in honour of my guest ;
And both were born on my estate, and one
Is my rough shepherd's, one my neatherd's son.
Poor youth ! he mourns, with many an artless tear,
His long, long absence from his mother dear ;
Sighs for his little cottage, and would fain
Meet his old playfellows, the goats, again.
Though humble be his birth, ingenuous grace
Beams from his eye, and flushes in his face ;
Charming suffusion ! that would well become
The youthful offspring of the chiefs of Rome.—
He, Persicus, shall fill us wine which grew
Where first the breath of life the stripling drew,
On Tibur's hills ;—dear hills, that many a day
Witnessed the transports of his infant play.

But you, perhaps, expect a wanton throng
Of Gaditanian girls, with dance and song,
To kindle loose desire ; girls, that now bound
Aloft with active grace, now, on the ground,
Quivering, alight, while peals of praise go round.

.

My feast, to-day, shall other joys afford :
Hushed as we sit around the frugal board,
Great Homer shall his deep-toned thunder roll,
And mighty Maro elevate the soul ;
Maro, who, warmed with all the poet's fire,
Disputes the palm of victory with his sire :
Nor fear my rustic clerks ; read as they will,
The bard, the bard, shall rise superior still !

Come then, my friend, an hour to pleasure spare,
And quit awhile your business and your care ;
The day is all our own : come, and forget

Bonds, interest, all ; the credit and the debt ;
 Nay, e'en your wife :

Yet, at my threshold, tranquillise your breast ;
 There leave the thoughts of home, and what the haste
 Of heedless slaves may in your absence waste ;
 And, what the generous spirit most offends,
 Oh, more than all, leave there, UNGRATEFUL FRIENDS.

But see ! the napkin, waved aloft, proclaims
 The glad commencement of th' Idæan games,
 And the proud prætor, in triumphal state,
 Ascends his car, the arbiter of fate !
 Ere this, all Rome (if 'tis, for once, allowed,
 To say all Rome, of so immense a crowd)
 The Circus throngs, and—Hark ! loud shouts arise—
 From these I guess the GREEN has won the prize ;*

* The race in its first institution was a simple contest of two chariots, whose drivers were distinguished by white and red liveries : two additional colours, a light green and cerulean blue, were afterwards introduced ; and as the races were repeated twenty-five times, one hundred chariots contributed every day to the pomp of the Circus. The four factions soon acquired a legal establishment and a mysterious origin, and their fanciful colours were derived from the various appearances of nature in the four seasons of the year ; the red Dog-star of summer, the snows of winter, the deep shades of autumn, and the cheerful verdure of the spring. Another interpretation preferred the elements to the seasons, and the struggle of the green and blue was supposed to represent the conflict of the earth and sea. Their respective victories announced either a plentiful harvest or a prosperous navigation, and the hostility of the husbandmen and mariners was somewhat less absurd than the blind ardour of the Roman people who devoted their lives and fortunes to the colour which they had espoused. Such folly was disdained and indulged by the wisest princes ; but the names of Caligula, Nero, Vitellius, Verus, Commodus, Caracalla, and Elagabalus,

For had it lost, all joy had been supprest,
And grief and horror seized the public breast ;
As when dire Carthage forced our arms to yield,
And poured our noblest blood on Cannæ's field.
Thither let youth, whom it befits, repair,
And seat themselves beside some favourite fair,
Wrangle, and urge the desperate bet aloud ;
While we, retired from business and the crowd,
Stretch our shrunk limbs by sunny bank or stream,
And drink at every pore the vernal beam.
Haste, then : for we may use our freedom now,
And bathe, an hour ere noon, with fearless brow—
Indulge for once :—Yet such delights as these,
In five short morns, would lose the power to please ;
For still, the sweetest pleasures soonest cloy,
And its best flavour temperance gives to joy.

—Sat. xi. 56, *sqq.*

were enrolled in the blue or green factions of the Circus : they frequented their stables, applauded their favourites, chastised their antagonists, and deserved the esteem of the populace, by the natural or affected irritation of their manners. The bloody and tumultuous contest continued to disturb the public festivity till the last age of the spectacles of Rome ; and Theodoric, from a motive of justice or affection, interposed his authority to protect the greens against the violence of a consul and patrician, who were passionately addicted to the blue faction of the Circus.
—Gibbon's *Decline and Fall*, ch. xi.

CHAPTER II.

SATIRES AND SATIRISTS.

“THE true end of satire,” says Dryden, “is the amendment of vices by correction.” This definition of satire is no doubt too narrow, and by taking up too lofty a stand-point would altogether exclude those writings whose highest aim it is to “shoot folly as it flies,” seeking less to expose the crimes or to reform the manners of the age, than to provide amusement for the idle reader, and, while so doing, endeavouring to set up a standard of taste and criticism to be developed by instances of failure where such failure can but provoke a smile, and by more or less cynical epigrams on the *gaucheries* of our less cultivated neighbours. Nevertheless, the words which we have just quoted, considered from another point of view, draw an excellent distinction between true satire and that spurious branch of satirical writing whose object it is rather to gratify personal pique or lust for revenge by the ridicule or defamation of a private enemy, than to check public foibles by wit and sarcasm. Addison points out with admirable clearness the contrast be-

tween the true satirist and the mere writer of lampoons, while explaining the difference between the mode of criticism which he intended to pursue in the 'Spectator,' and that which was only too prevalent among authors of every rank in his time. "If I attack the vicious, I shall only set upon them in a body, and will not be provoked by the worst usage I can receive from others to make an example of any particular criminal. It is not Lais or Silenus but the harlot or the drunkard whom I shall endeavour to expose, and shall consider the crime as it appears in the species, not as it is circumstanced in the individual." In these words we may discover a test that shall enable us to distinguish between the mere scurrilous productions of Grub Street and writings animated by the true fire of genius. The difference is obvious. Yet we frequently find that the satirist is confounded in popular esteem with the common libeller; many people, even among those whose culture might lead one to expect from them a more liberal judgment, being apparently unable to discriminate between the malice of the literary vitriol-thrower and the sarcasm of the poet who seeks to strike a good blow in the war of virtue against vice, of wit against folly, without the slightest wish to hurt the self-esteem or wound the vanity even of those whose many failings lay them most open to the shafts of ridicule. If we were asked what is in our opinion the most distinctive mark by which satire may be separated from lampoon, we should point to the strain of good-natured pleasantry that is never long absent from the best satire—a quality that, by enabling a

man to assume a position of superiority similar to that which the physician is enabled to hold towards his patient, gives the satirist an immense advantage over his less even-tempered antagonist, and, whether in attack or defence, may be counted one of the most effective weapons in his armoury. Such an one, by preserving a certain impartiality and frankness in his opinions and conversation, is able far more readily to command the respect and attention of his hearers. In illustration of this we may repeat the old anecdote told by Steele of a humorous fellow at Oxford. When he heard that any one had spoken ill of him, he used to say, "I will not take my revenge of him till I have forgiven him." What he meant was this: that he would not enter the lists until his temper was so thoroughly under his control that there would be no danger of his laying himself open to repartee, by allowing his anger to outrun his judgment. Dryden himself was fully aware of the necessity of keeping all violence in check, and of subjecting all outbursts of pique and animosity to the strictest rule of moderation and good taste. True, he did not always act upon this rule, and sometimes he seems to think that savage indiscriminating invective is the highest aim of the satirist. It is not, however, in such passages that he has been counted most successful, but rather in those in which, with the greatest delicacy of touch, he mocks at the ridiculous pretensions of vanity, or rallies the eccentricities of genius. One of the most exquisite examples of this method is the character of Buckingham in his "Absalom and Achitophel." Dryden himself, in his

tween the true satirist and the mere writer of lampoons, while explaining the difference between the mode of criticism which he intended to pursue in the 'Spectator,' and that which was only too prevalent among authors of every rank in his time. "If I attack the vicious, I shall only set upon them in a body, and will not be provoked by the worst usage I can receive from others to make an example of any particular criminal. It is not Lais or Silenus but the harlot or the drunkard whom I shall endeavour to expose, and shall consider the crime as it appears in the species, not as it is circumstanced in the individual." In these words we may discover a test that shall enable us to distinguish between the mere scurrilous productions of Grub Street and writings animated by the true fire of genius. The difference is obvious. Yet we frequently find that the satirist is confounded in popular esteem with the common libeller; many people, even among those whose culture might lead one to expect from them a more liberal judgment, being apparently unable to discriminate between the malice of the literary vitriol-thrower and the sarcasm of the poet who seeks to strike a good blow in the war of virtue against vice, of wit against folly, without the slightest wish to hurt the self-esteem or wound the vanity even of those whose many failings lay them most open to the shafts of ridicule. If we were asked what is in our opinion the most distinctive mark by which satire may be separated from lampoon, we should point to the strain of good-natured pleasantry that is never long absent from the best satire—a quality that, by enabling a

man to assume a position of superiority similar to that which the physician is enabled to hold towards his patient, gives the satirist an immense advantage over his less even-tempered antagonist, and, whether in attack or defence, may be counted one of the most effective weapons in his armoury. Such an one, by preserving a certain impartiality and frankness in his opinions and conversation, is able far more readily to command the respect and attention of his hearers. In illustration of this we may repeat the old anecdote told by Steele of a humorous fellow at Oxford. When he heard that any one had spoken ill of him, he used to say, "I will not take my revenge of him till I have forgiven him." What he meant was this: that he would not enter the lists until his temper was so thoroughly under his control that there would be no danger of his laying himself open to repartee, by allowing his anger to outrun his judgment. Dryden himself was fully aware of the necessity of keeping all violence in check, and of subjecting all outbursts of pique and animosity to the strictest rule of moderation and good taste. True, he did not always act upon this rule, and sometimes he seems to think that savage indiscriminating invective is the highest aim of the satirist. It is not, however, in such passages that he has been counted most successful, but rather in those in which, with the greatest delicacy of touch, he mocks at the ridiculous pretensions of vanity, or rallies the eccentricities of genius. One of the most exquisite examples of this method is the character of Buckingham in his "Absalom and Achitophel." Dryden himself, in his

"Discourse on Satire," selected this as one of the brightest gems of his poems; and he there supports his judgment by the following arguments:—"The character of Zimri, in my Absalom, is, in my opinion, worth the whole poem; it is not bloody, but it is ridiculous enough; and he for whom it was intended was too witty to resent it as an injury. If I had railed, I might have suffered for it justly; but I managed my own work more happily, perhaps more dexterously. I avoided the mention of great crimes, and applied myself to the representing of blind sides and little extravagances, to which, the wittier a man is, he is generally the more obnoxious." We can only regret that Dryden, as well as many other satirists, both ancient and modern, did not more faithfully adhere to the excellent maxims which he here inculcates. It is a failure in this respect that has doomed so much of the satire of the contemporaries of Juvenal, no less than of those of Dryden, to the oblivion it so well deserved. Epigram and sarcasm, however witty, if guided by mere personal spite or party feeling, must of necessity lose their interest when the object against whom they were directed has perished.

It would of course be wholly unfair to reproach any writer who lived in the time of the Roman Empire for not reaching the standard of unprejudiced and goodnatured criticism that is to-day aimed at by the satirist of men and manners—a style with which we are all well acquainted in the writings of Thackeray, an author who, of all others, acted up to his own dictum, that "if fun is good, truth is better, and love is

best of all." Other times, they say, other manners. The society of Rome under Domitian was not one to be curbed by a silken thread, and the thicker-skinned Romans could hear without flinching attacks on their lives and conduct that would be unendurable to a man living in these later days. Nor should we forget that in ancient Italy life was very much more public than it is under our own customs, and that thus much which we should now consider an unpardonable breach of confidence and of good manners would hardly be open to objection where every man lived constantly under the eyes of his neighbour, and the privacy necessitated by modern ideas of self-respect and decorum was quite unknown. Juvenal was thus by no means under the same obligation as would now be universally acknowledged and enforced among ourselves, to abstain from criticising the vulgar display that offended him at the dinner-table of VINO, or the unwieldy gait of MATHO; the gluttony of CRISPINUS, or the prosaic epics of CODRUS. Where the whole body of citizens divided their day between the bath, the forum, and the circus, the poet could not tear away the curtain that protects family life from the vulgar gaze, for the simple reason, that what we now mean when we speak of family life had really no existence.

Again, we must remember that, under the repressive system pursued by the imperial government, political satire, as such, was impossible. The actions of the divine descendant of the Julian line might either be accepted in silence or greeted with gratitude and

"Discourse on Satire," selected this as one of the brightest gems of his poems; and he there supports his judgment by the following arguments:—"The character of Zimri, in my Absalom, is, in my opinion, worth the whole poem; it is not bloody, but it is ridiculous enough; and he for whom it was intended was too witty to resent it as an injury. If I had railed, I might have suffered for it justly; but I managed my own work more happily, perhaps more dexterously. I avoided the mention of great crimes, and applied myself to the representing of blind sides and little extravagances, to which, the wittier a man is, he is generally the more obnoxious." We can only regret that Dryden, as well as many other satirists, both ancient and modern, did not more faithfully adhere to the excellent maxims which he here inculcates. It is a failure in this respect that has doomed so much of the satire of the contemporaries of Juvenal, no less than of those of Dryden, to the oblivion it so well deserved. Epigram and sarcasm, however witty, if guided by mere personal spite or party feeling, must of necessity lose their interest when the object against whom they were directed has perished.

It would of course be wholly unfair to reproach any writer who lived in the time of the Roman Empire for not reaching the standard of unprejudiced and goodnatured criticism that is to-day aimed at by the satirist of men and manners—a style with which we are all well acquainted in the writings of Thackeray, an author who, of all others, acted up to his own dictum, that "if fun is good, truth is better, and love is

best of all." Other times, they say, other manners. The society of Rome under Domitian was not one to be curbed by a silken thread, and the thicker-skinned Romans could hear without flinching attacks on their lives and conduct that would be unendurable to a man living in these later days. Nor should we forget that in ancient Italy life was very much more public than it is under our own customs, and that thus much which we should now consider an unpardonable breach of confidence and of good manners would hardly be open to objection where every man lived constantly under the eyes of his neighbour, and the privacy necessitated by modern ideas of self-respect and decorum was quite unknown. Juvenal was thus by no means under the same obligation as would now be universally acknowledged and enforced among ourselves, to abstain from criticising the vulgar display that offended him at the dinner-table of Vino, or the unwieldy gait of Matho; the gluttony of Crispinus, or the prosaic epics of Codrus. Where the whole body of citizens divided their day between the bath, the forum, and the circus, the poet could not tear away the curtain that protects family life from the vulgar gaze, for the simple reason, that what we now mean when we speak of family life had really no existence.

Again, we must remember that, under the repressive system pursued by the imperial government, political satire, as such, was impossible. The actions of the divine descendant of the Julian line might either be accepted in silence or greeted with gratitude and

applause ; but criticism—that is to say, adverse criticism—on the political topics of the day was altogether forbidden. Where such criticism is found, it is always directed against the dead, while the present occupant of the purple is never mentioned except to be praised. The laws of treason, that served to punish or prevent all attempts to break down the hedge of majesty that encircled the throne, were strained to the utmost ; whilst those laws which protected the reputation of the private citizen were, on the principle of compensation, not so strictly enforced.

Nevertheless, though we may regret that Juvenal did not more entirely refrain from singling out as the objects of his satire individuals of obscure station in the rank and file of society, we must yet grant this much to his memory, that, so far as we can see, he was seldom guided in his selection of victims by personal considerations. It is not his private enemies that he has honoured with an unenviable immortality ; nor does he seem to have dragged forward any man into the fire of general ridicule or odium except as an example of the evil consequences of some particular vice or folly.

His method was, in fact, in this respect, similar to that pursued by Horace's father and eulogised by his son, who has left us the following example of his father's teaching :—

“ ‘ Look, boy ! ’ he'd say, ‘ at Albius' son, observe his sorry
plight ;
And Barrus, that poor beggar there ! say are not these a
sight

To warn a man from squandering his patrimonial means ?'
When counselling me to keep from vile amours with com-
mon queans—

'Sectanus, ape him not !' he'd say ; or, urging to for-
swear

Intrigue with matrons when I might taste lawful joys
elsewhere—

'Trebonius' fame is blurred since he was in the manner
caught.'"

It is, moreover, quite unnecessary to agree with the crowd of learned commentators, and maintain that every proper name introduced by Juvenal must needs refer to some real personage, though many no doubt did so refer. But the acumen that seeks to discover an actual owner for the term *Bubulco Judice*, or, as we should say in English, "Judge Bumpkin," is apt to overshoot the mark ; and we shall probably be nearer the truth if we look on Matho, Mævia, or Crispinus, and many of the other names that figure in these pages, as being just as historical as the Marquis of Steyne or Mrs Rawdon Crawley.

With regard to Juvenal's true rank as a poet, opinions have differed as widely as have the judgments passed on any other writer. While one class of critics, among whom we may mention the historian Gibbon, cannot find words to express their admiration for a style so perfect that not a single word could be added or removed without loss,—a style matched only by the noble sentiments of patriotism and religion that it teaches, and the lofty moral strain in which it is pitched,—others look on his writings as among the most corrupt productions of a vicious age, overloaded by a spurious

loftiness of manner, the result of a pedantic and inflated mode of thought acquired in the schools of rhetorical declamation. In the judgment of this class of critics, the naturally vicious disposition of the author may be traced in his forced and artificial praise of virtue, no less than in his choice of subjects. The candid and impartial critic will, as usually is the case, find that the truth lies somewhere between the two extremes. While it cannot be denied that the effect of an early training in the rhetorical schools may often be traced in a somewhat turgid and exaggerated diction,—in a too free use of ornament, by which the sense is occasionally rather overloaded than illustrated — though there are passages where a declamatory style is carried beyond the limits that a cultivated taste would have assigned,—we shall yet not be going beyond the bounds of strict truth when we assert that, for impassioned eloquence of the highest order, for the power by which the orator is able to enlist all the sympathies of his hearers, Juvenal has seldom been equalled. True, this “rapid and resistless sway of torrent genius” does not necessarily imply poetic faculties of the highest order, and is perhaps the mark rather of the orator than of the poet. However that may be, superlative excellence in qualities that exercise so strong a sway over the judgment and passions of men will never fail to deserve and to obtain general applause for their possessor. Such excellences as these, where no small portion of the effect is gained by the choice of expressions, or even by the collocations of the words, it is of course more than usually difficult to reproduce in a transla-

tion ; and it is with some hesitation that we give the following passage as an example of Juvenal's style, when appealing to the deepest feelings of his audience. The subject of the passage is the punishment which a guilty conscience brings on its possessor :—

“ At night, should sleep his harassed limbs compose,
And steal him one short moment from his woes,
Then dreams invade ; sudden before his eyes
The violated fane and altar rise ;
And (what disturbs him most) your injured shade
In more than mortal majesty arrayed,
Frowns on the wretch, alarms his treacherous rest,
And wrings the dreadful secret from his breast.
These, these are they, who tremble and turn pale
At the first mutterings of the hollow gale ;
Who sink with terror at the transient glare
Of meteors, glancing through the turbid air.
Oh, 'tis not chance, they cry ; this hideous crash
Is not the war of winds, nor the dread flash
The encounter of dark clouds, but blasting fire
Charged with the wrath of heaven's insulted sire !
That dreaded peal, innoxious, dies away ;
Shuddering, they wait the next with more dismay,
As if the short reprieve were only sent
To add new horrors to their punishment.”

—Sat. xiii. 217.

Nor is Juvenal less a master of the humorous style, when, touching on a lighter theme, he adopts the mock-heroic vein, and laughs at the state council of Domitian and the Fathers of Rome, met to consider what shall be done with a mighty turbot—a present to the Emperor.

The fish was of unparalleled size, and the difficulty to be solved was this : in all the palace

“ No pot was found
Capacious of the turbot’s ample round.”

—Sat. iv. 72.

The council is therefore summoned in all haste to the Emperor’s presence, where the fish lay. Pegasus was there, and Crispus—

“ Of gentle manners and persuasive tongue ;”
Acilius, and Rubrius, and Montanus ;

“ Crispinus followed, daubed with more perfume—
Thus early !—than two funerals consume !”

then Pompey and Fuscus, Viento and Catullus—

“ A base, blind parasite, a murderous lord,
From the bridge-end raised to the council-board ;
Yet fitter still to dog the traveller’s heels,
And whine for alms at the descending wheels.
None dwelt so largely on the turbot’s size,
Or raised with such applause his wondering eyes ;
But to the left (oh, treacherous want of sight !)
He poured his praise—the fish was on the right !”

—Ibid., *sqq.*

After a little preliminary conversation, in which each noble senator strives to outdo his neighbour in abject flattery of their common lord and master, the important matter is brought forward for decision :—

“ The Emperor now the important question put—
‘ How say ye, Fathers,—shall the fish be cut ?’
‘ Oh, far be that disgrace !’ Montanus cries :
‘ No ; let a pot be formed of amplest size,
Within whose slender sides the fish, dread sire !

May spread his vast circumference entire.
Bring, bring the tempered clay, and let it feel
The quick gyrations of the plastic wheel.’
But Cæsar, thus forewarned, ‘Make no campaign
Unless your potters follow in your train !’”

—*Ibid.*, *sqq.*

The very luxury of servile obsequiousness could go no further; and all having approved the plan, the council is dismissed, and the anxious citizens are reassured that it was no threatened invasion of barbarians that had caused all this amount of trepidation in the imperial cabinet.

Another talent with which Juvenal is pre-eminently endowed, is that of bringing up before the reader's eyes a graphic picture of the scene which he describes. Whether he tells of Codrus living in his garret among his dovecots, with but one bed, and that too short for his short wife, and six pipkins on a cupboard for all his stock of furniture; or of the pomp of triumph, with its crushed helms and battered shields, and streamers borne from vanquished fleets; whether he describes the wrinkled old man, toothless and blear-eyed with age; or the scene on a ship's deck when tossed by the angry sea, and shrouded in a black storm-cloud; a feast in a palace, or a drunken brawl in the streets,—we always have the same power manifested; a power by which we are made conscious of seeing and feeling that which the poet would have us see and feel. What could be finer or more powerfully expressed than the following passage, in which the mingled joy and fear of Rome at the disgrace and death of Sejanus, the hated

minister of Tiberius, is photographed to the very life for all future ages?—

“The statues tumbled down
Are dragged by hooting thousands through the town ;
The brazen cars torn rudely from the yoke,
And, with the blameless steeds, to shivers broke.
Then roar the fires! the sooty artist blows,
And all Sejanus in the furnace glows ;—
Sejanus, once so honoured, so adored,
And only second to the world’s great lord,
Runs glittering from the mould in cups and cans,
Basons and ewers, plates, pitchers, pots, and pans.
‘Crown all your doors with bay—triumphant bay !
Sacred to Jove—the milk-white victim slay ;
For, lo ! where great Sejanus by the throng—
A joyful spectacle !—is dragged along.
What lips ! what cheeks ! Ah, traitor ! for my part,
I never loved the fellow—in my heart.’
‘But tell me,—why was he adjudged to bleed ?
And who discovered, and who proved the deed ?’
‘Proved ! A huge wordy letter came to-day
From Capreæ.’ ‘Good ! What think the people ?’ ‘They !
They follow fortune, as of old, and hate
With their whole soul the victim of the state.
Yet would the herd, thus zealous, thus on fire,
Had Nurscia met the Tuscan’s fond desire,
And crushed the unwary prince, have all combined,
And hailed Sejanus master of mankind !

‘But there are more to suffer.’ ‘So I find ;
A fire so fierce was ne’er for one designed.
I met my friend Brutidius ; and I fear,
From his pale looks, he thinks there’s danger near.
What if this Ajax, in his frenzy, strike,
Suspicious of our zeal, at all alike ?’

‘ True. Fly we, then, our loyalty to show,
And trample on the carcass of his foe,
While yet exposed on Tiber’s banks it lies.’
‘ But let our slaves be there,’ another cries.
‘ Yes, let them (lest our ardour they forswear,
And drag us pinioned to the bar) be there.’ ”

—Sat. x. 58.

With regard to the charge of immorality, already alluded to, if it were not for the high characters that many of the detractors from the poet’s fame have borne, both for critical acumen and integrity of character, we should be tempted to say with Gifford, “that there is something of pique in the singular severity with which he is censured ;” that, feeling his high morality as a censure on themselves, “they seek to indemnify themselves by questioning the sanctity which they cannot but respect, and find a secret pleasure in persuading one another that this dreadful satirist was at heart no inveterate enemy to the licentiousness which he so vehemently reprehends.” The coarseness which does undoubtedly deface his pages in more than one instance must not be confounded with immorality, or even with indecency. It is the result of the times far more than of the individual temperament of the writer ; and the same coarseness will be found not only in the pages of Horace and Persius, but also of philosophers like Seneca and Pliny, to say nothing of such writers as Martial and Petronius. If, however, it is complained that the fault lies not so much in the subjects, or even in the expressions, as in the undercurrent of thought, in hints and innuen-

does,—we can only reply, that the volume is read by many who see no such moral defects, and that there are few writers on moral subjects against whom the same insinuations might not be made with equal justice.

As to the subjects that are treated by Juvenal, their name in truth is legion. Of some of the more prominent among these we have already spoken, and we shall illustrate them in other chapters. For the rest, the general scope and mode of treatment,—the way in which one subject is made to lead on to another, and how allusions to social life and the events of contemporary history and politics are introduced,—may be gathered from the First Satire.

In it the poet gives his reasons for writing satire, and lays down a kind of outline that is subsequently filled up. Of part of this satire we here give a translation, both because it enumerates the subjects that are treated of at greater length elsewhere, and as giving an example of the general spirit of the poet, and setting forth in emphatic language many of his peculiar likes and dislikes. We may however, perhaps, be allowed to repeat here what we have elsewhere laid down with regard to the continual development visible in Juvenal's moral life,—that it is in the later, and not in the earlier, satires that his philosophy may best be traced. It is not till his later years that he shows a readiness to see what there is of good in all that surrounds him; that he lays aside the destroying club of Hercules, in order to build up on the ground that has thus been cleared an ethical system that has been

declared by some authorities to equal, as far as might be without the aid of revelation, the more complete code of morality which we owe to Christianity.

After a few lines by way of introduction, in which he playfully describes his dread of the whole herd of reciters of poetry, and his resolve to be revenged upon them in kind, Juvenal proceeds to give the reasons that determined him to write satire rather than any other kind of poetry :—

“But why I choose, adventurous, to retrace
The Auruncan’s route, and, in the arduous race,
Follow his burning wheels, attentive hear,
If leisure serve, and truth be worth your ear.

When the soft eunuch weds, and the bold fair
Tilts at the Tuscan boar, with bosom bare ;
When one that oft, since manhood first appeared,
Has trimmed the exuberance of this sounding beard,
In wealth outvies the senate ; when a vile,
A slave-born, slave-bred vagabond of Nile,
Crispinus, while he gathers now, now flings
His purple open, fans his summer rings ;
And, as his fingers sweat beneath the freight,
Cries, ‘Save me—from a gem of greater weight :’
’Tis hard a less adventurous course to choose,
While folly plagues, and vice inflames the Muse.
For who so slow of heart, so dull of brain,
So patient of the town, as to contain
His bursting spleen, when, full before his eye,
Swings the new chair of lawyer Matho by,
Crammed with himself ! then, with no less parade,
That caitiff’s, who his noble friend betrayed,
Who now, in fancy, prostrate greatness tears,
And preys on what the imperial vulture spares !

Whom Massa dreads, Latinus, trembling, plies
With a fair wife, and anxious Carus buys.

Ye gods!—what rage, what frenzy fires my brain,
When that false guardian, with his splendid train,
Crowds the long street, and leaves his orphan charge
To prostitution, and the world at large!

When, by a juggling sentence damned in vain
For who, that holds the plunder, heeds the pain?)
Marius to wine devotes his morning hours,
And laughs in exile at the offended Powers:
While, sighing o'er the victory she won,
The Province finds herself but more undone!

And shall I feel that crimes like these require
The avenging strains of the Venusian lyre,*
And not pursue them?—shall I still repeat
The legendary tales of Troy and Crete;
The toils of Hercules, the horses fed
On human flesh by savage Diomed,
The lowing labyrinth, the builder's flight,
And the rash boy, hurled from his airy height?
When what the law forbids the wife to heir,
The adulterer's Will may to the wittol bear,
Who gave, with wand'ring eye and vacant face,
A tacit sanction to his own disgrace;
And, while at every turn a look he stole,
Snored, unsuspected, o'er the treacherous bowl!

When he presumes to ask a troop's command
Who spent on horses all his father's land,
While, proud the experienced driver to display,
His glowing wheels smoked o'er the Appian Way:—
For there our young Automedon first tried
His powers, there loved the rapid car to guide.

* The allusion is to Horace, who was born at Venusium.

Who would not, reckless of the swarm he meets,
 Fill his wide tablets, in the public streets,
 With angry verse? when, through the mid-day glare,
 Borne by six slaves, and in an open chair,
 The forger comes, who owes this blaze of state
 To a wet seal and a fictitious date;
 Comes, like the soft Mæcenas, lolling by,
 And impudently braves the public eye!
 Or the rich dame, who stanch'd her husband's thirst
 With generous wine, but—drugged it deeply first!
 And now, more dext'rous than Locusta, shows
 Her country friends the beverage to compose,
 And, 'midst the curses of the indignant throng,
 Bears, in broad day, the spotted corpse along.

Dare nobly, man! if greatness be thy aim,
 And practise what may chains and exile claim:
 On Guilt's broad base thy towering fortunes raise,
 For Virtue starves on—universal praise!
 While crimes, in scorn of niggard fate, afford
 The ivory couches, and the citron board,
 The goblet high-embossed, the antique plate,
 The lordly mansion, and the fair estate!

Oh, who can rest—who taste the sweets of life,
 When sires debauch the son's too greedy wife!

No: INDIGNATION, kindling as she views,
 Shall in each breast a generous warmth infuse,
 And pour, in Nature and the Nine's despite,
 Such strains as I, or Cluvienus,* write!

E'er since Deucalion,† while, on every side,
 The bursting clouds upraised the whelming tide,

* Cluvienus was a contemporary poet, or rather poetaster, of whom nothing more is known than his name, here immortalised by Juvenal.

† According to Ovid (*Metamorph.*, Book I.), Deucalion and

Whom Massa dreads, Latinus, trembling, plies
With a fair wife, and anxious Carus buys.

Ye gods!—what rage, what frenzy fires my brain,
When that false guardian, with his splendid train,
Crowds the long street, and leaves his orphan charge
To prostitution, and the world at large!
When, by a juggling sentence damned in vain
For who, that holds the plunder, heeds the pain?)
Marius to wine devotes his morning hours,
And laughs in exile at the offended Powers:
While, sighing o'er the victory she won,
The Province finds herself but more undone!

And shall I feel that crimes like these require
The avenging strains of the Venusian lyre,*
And not pursue them?—shall I still repeat
The legendary tales of Troy and Crete;
The toils of Hercules, the horses fed
On human flesh by savage Diomed,
The lowing labyrinth, the builder's flight,
And the rash boy, hurled from his airy height?
When what the law forbids the wife to heir,
The adulterer's Will may to the wittol bear,
Who gave, with wand'ring eye and vacant face,
A tacit sanction to his own disgrace;
And, while at every turn a look he stole,
Snored, unsuspected, o'er the treacherous bowl!

When he presumes to ask a troop's command
Who spent on horses all his father's land,
While, proud the experienced driver to display,
His glowing wheels smoked o'er the Appian Way:—
For there our young Automedon first tried
His powers, there loved the rapid car to guide.

* The allusion is to Horace, who was born at Venusium.

Who would not, reckless of the swarm he meets,
 Fill his wide tablets, in the public streets,
 With angry verse ? when, through the mid-day glare,
 Borne by six slaves, and in an open chair,
 The forger comes, who owes this blaze of state
 To a wet seal and a fictitious date ;
 Comes, like the soft Mæcenas, lolling by,
 And impudently braves the public eye !
 Or the rich dame, who stanch'd her husband's thirst
 With generous wine, but—drugged it deeply first !
 And now, more dext'rous than Locusta, shows
 Her country friends the beverage to compose,
 And, 'midst the curses of the indignant throng,
 Bears, in broad day, the spotted corpse along.

Dare nobly, man ! if greatness be thy aim,
 And practise what may chains and exile claim :
 On Guilt's broad base thy towering fortunes raise,
 For Virtue starves on—universal praise !
 While crimes, in scorn of niggard fate, afford
 The ivory couches, and the citron board,
 The goblet high-embossed, the antique plate,
 The lordly mansion, and the fair estate !

Oh, who can rest—who taste the sweets of life,
 When sires debauch the son's too greedy wife !

No : INDIGNATION, kindling as she views,
 Shall in each breast a generous warmth infuse,
 And pour, in Nature and the Nine's despite,
 Such strains as I, or Cluvienus,* write !

E'er since Deucalion,† while, on every side,
 The bursting clouds upraised the whelming tide,

* Cluvienus was a contemporary poet, or rather poetaster, of whom nothing more is known than his name, here immortalised by Juvenal.

† According to Ovid (*Metamorph.*, Book I.), Deucalion and

Reached, in his little skiff, the forkèd hill,
And sought, at Themis' shrine, the Immortals' will ;
When softening stones grew warm with gradual life,
And Pyrrha brought each male a virgin wife ;
Whatever passions have the soul possess,
Whatever wild desires inflamed the breast,
Joy, Sorrow, Fear, Love, Hatred, Transport, Rage,
Shall form the motley subject of my page.

And when could Satire boast so fair a field ?
Say, when did Vice a richer harvest yield ?
When did fell Avarice so engross the mind ?
Or when the lust of play so curse mankind ?—
No longer, now, the pocket's stores supply
The boundless charges of the desperate die :
The chest is staked !—muttering the steward stands,
And scarce resigns it, at his lord's commands.
Is it a SIMPLE MADNESS, I would know,
To venture countless thousands on a throw,
Yet want the soul, a single piece to spare
To clothe the slave, that shivering stands and bare !

Who called, of old, so many seats his own,
Or on seven sumptuous dishes supped alone ?—
Then plain and open was the cheerful feast,
And every client was a bidden guest ;
Now, at the gate, a paltry largess lies,
And eager hands and tongues dispute the prize.
But first (lest some false claimant should be found)
The wary steward takes his anxious round,
And pries in every face, then calls aloud,
' Come forth, ye great Dardanians, from the crowd ! '

Pyrrha were the progenitors of the human race after the flood. The story is, that they took up stones and threw them over their heads ; and that these stones became the first men and women of the new creation.

For, mixed with us, e'en these besiege the door,
And scramble for—the pittance of the poor !
'Despatch the Prætor first,' the master cries,
'And next the Tribune.' 'No, not so,' replies
The Freedman, bustling through ; 'first come is still
First served ; and I may claim my right, and will !—
Though born a slave ('tis bootless to deny
What these bored ears betray to every eye),
On my own rents, in splendour, now I live,
On five fair freeholds ! Can the PURPLE give
Their Honours more ? when, to Laurentum sped,
NOBLE Corvinus tends a flock for bread !—
Pallas and the Licinii, in estate,
Must yield to me : let, then, the Tribunes wait.'
Yes, let them wait ! thine, Riches, be the field !—
It is not meet, that he to HONOUR yield,
To SACRED HONOUR, who, with whitened feet,
Was hawked for sale, so lately, through the street.
O gold ! though Rome beholds no altars flame,
No temples rise to thy pernicious name,
Such as to Victory, Virtue, Faith are reared,
And Concord, where the clamorous stork is heard,
Yet is thy full divinity confest,
Thy shrine established here, in every breast.

But while, with anxious eyes, the great explore
How much the dole augments their annual store,
What misery must the poor dependant dread,
Whom this small pittance clothed, and lodged, and fed ?
Wedge in thick ranks before the donor's gates,
A phalanx firm, of chairs and litters, waits :
Thither one husband, at the risk of life,
Hurries his teeming, or his bedrid wife ;
Another, practised in the gainful art,
With deeper cunning tops the beggar's part ;
Plants at his side a close and empty chair :
'My Galla, master ;—give me Galla's share.'

'Galla!' the porter cries; 'let her look out.'
'Sir, she's asleep. Nay, give me;—can you doubt?'

What rare pursuits employ the client's day!
First to the patron's door their court to pay,
Next to the forum, to support his cause,
Thence to Apollo, learned in the laws,
And the triumphal statues.

Returning home, he drops them at the gate:
And now the weary clients, wise too late,
Resign their hopes, and supperless retire,
To spend the paltry dole in herbs and fire.

Meanwhile their patron sees his palace stored
With every dainty earth and sea afford!
Stretched on the unsocial couch, he rolls his eyes
O'er many an orb of matchless form and size,
Selects the fairest to receive his plate,
And, at one meal, devours a whole estate!—
But who (for not a parasite is there)
The selfishness of luxury can bear?
See! the lone glutton craves whole boars! a beast
Designed by nature for the social feast!—
But speedy wrath o'ertakes him: gorged with food,
And swollen and fretted by the peacock crude,
He seeks the bath, his feverish pulse to still,
Hence sudden death, and age without a Will!
Swift flies the tale, by witty spleen increast,
And furnishes a laugh at every feast;
The laugh, his friends not undelighted hear,
And, fallen from all their hopes, insult his bier.

NOTHING is left, NOTHING for future times
To add to the full catalogue of crimes;
The baffled sons must feel the same desires,
And act the same mad follies, as their sires.

VICE HAS ATTAINED ITS ZENITH :—Then set sail,
Spread all thy canvas, Satire, to the gale.

But where the powers so vast a theme requires ?
Where the plain times, the simple, when our sires
Enjoyed a freedom which I dare not name,
And gave the public sin to public shame,
Heedless who smiled or frowned ?—Now, let a line
But glance at Tigellinus, and you shine,
Chained to a stake, in pitchy robes, and light,
Lugubrious torch, the deepening shades of night ;
Or, writhing on a hook, are dragged around,
And with your mangled members plough the ground.

What ! shall the wretch of hard, unpitying soul,
Who for THREE uncles mixed the deadly bowl,
Propped on his plummy couch, that all may see,
Tower by triumphant, and look down on me ?

Yes ; let him look. He comes ! avoid his way,
And on your lip your cautious finger lay ;
Crowds of informers linger in his rear,
And, if a whisper pass, will overhear."

—Sat. i. 19.

The practice of delation here alluded to was a topic which could hardly have been avoided by any satirist who took the reign of Domitian for his theme. This odious custom—one of the most intolerable evils of the Roman Empire—had its rise in a trait of character which was in itself innocent, if not praiseworthy. Even in the days of the Republic, it had not been unusual for young men who wished to take a place among the leading politicians of the day to commence their public career by impeaching before the people of Rome any among her more powerful citizens who, during their tenure of office, had transgressed the laws or had harshly

ruled over their province. Such conduct was considered no less honourable to the accuser than serviceable to the state ; and it was by such means that men like Crassus, Cicero, and Caesar first earned the applause of their fellow-citizens. It is, however, clear that such a mode of procedure was eminently liable to abuse, as indeed the event but too soon proved.

The fact is, that as early as the days of Augustus, many men of honourable birth, forgetful of what was due to their own reputation and the glorious traditions of their family, had not been ashamed to prostitute their intellect by a persecution, thinly veiled by an observance of legal forms, of any private enemies of the emperor. Under the successors of Augustus, the practice, though sometimes discountenanced, spread on the whole with fearful rapidity, till, in the time of Domitian, the Terror reigned throughout the Empire. "The best and noblest of the citizens were still marked out as the prey of delators, whose patrons connived at enormities which bound their agents more closely to themselves, and made his protection more necessary to them. The haughty nobles quailed in silence under a system in which every act, every word, every sigh was noted against them, and disgrace, exile, and death followed upon secret whispers."

This system it is against which Juvenal has inveighed in his most telling manner. At one time, in his more humorous vein, he mocks at the way in which this self-appointed police swarmed even in places where they might have been least expected ; at the paltry annoyance of the inquisitor, almost too ridicu-

lous to be hated, which thought no matter too unimportant for his attention. A fisherman near Ancona has caught an enormous turbot—the same which figured at Domitian's supper-party, already mentioned*—but can hardly be congratulated on his luck. And the reason is soon made obvious:—

“The mighty draught the astonished boatman eyes,
And to the Pontiff's† table dooms the prize:
For who would dare to sell it? who to buy?
When the coast swarmed with many a practised spy,—
Mud-rakers, prompt to swear the fish had fled
From Cæsar's ponds, ingrate! where long it fed,
And thus, recaptured, claimed to be restored
To the dominion of its ancient lord!
Nay, if Palphurius may our credit gain,
Whatever rare or precious swims the main
Is forfeit to the crown, and you may seize
The obnoxious dainty when and where you please.
This point allowed, our wary boatman chose
To give—what else he had not failed to lose.”

—Sat. iv. 45.

Elsewhere Juvenal pours out his indignation more openly on such men as

“Pompey, practised to betray,
And hesitate the noblest lives away;”—*Ibid.*, 110.

men who, under the guise of friendship, would worm out the secret thoughts of their neighbour, and then betray him who had put confidence in their loyalty. Such men were Carus, Massa, Messalinus, and, above all, Reg-

* See above, page 25.

† Among the various titles assumed by the early Roman emperors was that of Pontifex Maximus, or Supreme Pontiff.

ulus, whose infamous reputation earned for him the title of "prince of informers."

In the remaining lines of this first satire Juvenal contrasts the satirical with other kinds of poetry, and comes to the conclusion, after an argument with a supposed interlocutor, that the former, if the more dangerous, is also the more honourable to the poet.

"Bring, if you please, Æneas on the stage,
Fierce war with the Rutulian prince * to wage ;
Subdue the stern Achilles ; and once more
With 'Hylas !' 'Hylas !' fill the echoing shore ;
Harmless, nay, pleasant, shall the tale be found—
It bares no ulcer, and it probes no wound.
But when Lucilius, fired with virtuous rage,
Waves his keen falchion o'er a guilty age,
The conscious villain shudders at his sin,
And burning blushes speak the pangs within ;
Cold drops of sweat from every member roll,
And growing terrors harrow up his soul :
Then tears of shame, and dire revenge succeed—
Say, have you pondered well the advent'rous deed ?
Now, ere the trumpet sounds, your strength debate
The soldier, once engaged, repents too late.

Yet I MUST write : and since these iron times,
From living knaves preclude my angry rhymes,
I point my pen against the guilty dead,
And pour its gall on each obnoxious head."

—Sat. i. 162.

* Turnus. See Virgil's *Æneid*, *passim*.

CHAPTER III.

HORACE AND JUVENAL.

THE characters of Horace and Juvenal, the two principal Roman satirists—the only two whose writings, as they have come down to us, are in themselves worthy of much study—appear to invite, while at the same time they defy, comparison.

The themes on which they wrote were also to a great extent the same, yet treated from so different a point of view that it is difficult to find any sentiment repeated in the two.

Horace affords by no means an exception to the rule, that the men of the truest wit are always of a melancholy, not to say an unhappy, temperament. Throughout his works there is always a tinge of a pessimist feeling, a tendency to take a despondent view of his own career, and of the state of society in which he moved, which, though often disguised, is constantly cropping up under various guises, and in passages where one would hardly expect to meet it. His farm is charming, yet he cannot bear to live at a distance from Rome; in Rome he pines for the air and scenery of the country. Restless

when at home, and deriving nothing but discomfort from his travels, he harps on his failing health, on the sickness and death of his friends, on the inconstancy of one or other of his mistresses. In spite of all this, he does not feel what it is that is really wanting to him. Throughout his life his great object was to—

“Snatch gaily the joys which the moment shall bring,
And away every care and perplexity fling.”

The one thing needful to make his life a truly happy life—the conscious striving after some great ideal, or the pursuit of some worthy end—was a quality of whose absence he seems never to have been aware; and thus his life—a life that, worthily guided, might have accomplished great things—was idly frittered away. Whether he appears as the love-sick poet, or as the favoured friend of the emperor's favourite; as the amateur farmer, or as the neophyte in philosophy; as the scoffer at superstition, or as the repentant religionist,—there is always an oppressive consciousness of something wrong, a shrinking anxiety as to the future, and a despondency with regard to the present, which is scarcely less apparent in the lines in which he tries to shake off the feeling than in those in which he yields to it. Most of all we may notice it in his latest poems. In these he yields more than elsewhere to the depressing effects of failing health, and the loss of the friends and companions of his childhood. To multiply instances of this fact were idle; indeed the greater part of his writings might be cited as examples

of this trait in Horace's literary character. One or two passages from his works shall suffice here as instances :

“Both thou and I
Must quickly die,
Content thee, then, nor madly hope
To wrest a false assurance from Chaldæan horoscope.

Use all life's powers :
The envious hours
Fly as we talk ; then live to-day,
Nor fondly to to-morrow trust more than you must or may.”
—I. Od. xi.

Again, in addressing a friend, Dellius :—

“It recks not whether thou
Be opulent, and trace
Thy birth from kings, or bear upon thy brow
Stamp of a beggar's race ;
Be what thou wilt, full surely must thou fall,
For Orcus, ruthless king, swoops equally on all.
Yes, all are hurrying fast
To the one common bourne ;
Sooner or later will the lot at last
Drop from the fatal urn
Which sends thee hence in the grim Stygian bark,
To dwell for evermore in cheerless realms and dark.”
—II. Od. iii.

In very similar language he addresses Posthumus :—

“Land, home, and winsome wife must all be left ;
And cypresses abhorred
Alone of all the trees
That now your fancy please
Shall shade his dust, who was a little while their lord.”
—Ibid.

It was, perhaps, a result of the general feeling of his times, rather than of his own temper, that he dwelt so frequently on the certain deterioration of the human race :

“ How time doth in its flight debase
Whate’er it finds ? ”

Yet it is fully in accord with the general undercurrent of the poet’s own feelings, whether he is looking forward to his own death, or reminding a friend of the uncertainty of life and the helplessness of man against the powers of Fate, or deploring the death of Virgil. If he speaks of the spring, it is to tell us how short-lived it is; if of its flowers, to show how soon they fade away.

Juvenal, on the other hand, if we may be allowed to judge of him from such evidence as is afforded by his writings, was animated by feelings of a wholly different nature. In his earliest satires we may notice a fierceness which almost degenerates into savage, cynical onslaught on the whole social system of the day. In the seventh satire, while there is less of this fierce ungovernable temper, there are more decided traces of melancholy and despondency than we shall find in his other writings. But this defect is shaken off as the poet advances in years, and in the latest poems there is less of the satirist and more of the philosopher. No longer content with a disheartened criticism on the failings and shortcomings of human life, on the vanity of all around him, Juvenal now aims at holding up before our eyes the charms of

virtue, and the true dignity and happiness of the good man's life. In these his later writings the poet shows how high lineage may be worthily adorned by a true and honourable career.

“Oh, give me inborn worth ! dare to be just,
Firm to your word and faithful to your trust,
These praises hear, at least deserve to hear ;
I grant your claim, and recognise the peer.
Hail ! from whatever stock you draw your birth,
The son of Cossus or the son of Earth,
All hail ! in you exulting Rome espies
Her guardian Power, her great Palladium rise ;
And shouts like Egypt when her priests have found
A new Osiris for the old one drowned !”

—Sat. viii. 25.

He now dwells on the pleasures of simple tales and of a country life, pointing out how “its best flavour temperance gives to joy.” He teaches how a man should live, and how he should train up his children in the way in which they should go. He reminds the parent that “reverence to children as to heaven is due ;” shows how it is from a sound education that all honourable conduct must arise, and that luxury is by no means necessary for a contented spirit.

“What call I then enough ? What will afford
A decent habit and a frugal board ;
What Epicurus' little garden bore,
And Socrates sufficient thought before.
These squared by nature's rule their harmless life—
Nature and wisdom never are at strife.”

—Sat. xiv. 315.

Holding in view this growth in Juvenal's moral

life, it has well been said that "the satirist whose aim is merely negative and destructive—who only pulls down the generous ideas of virtue with which youth embarks on its careers—is simply an instrument of evil; and if his pictures of vice are too glowing, too true, the evil is so much the greater; but if he pauses in his course to reconstruct, to raise again our hopes of virtue and point our steps toward the goal of religion and morality, he may redeem the evil tenfold. Thus the later satires of Juvenal more than compensate for the earlier; and for the service which he has in them done to mankind our reverential gratitude is due." *

Besides all the effects of these differences of character, there are in the writings of Juvenal and Horace many instances of a different mode of treating their subject-matter, which we must attribute far more to the effects of the changed political and social conditions under which they lived and worked, than to any traits in their individual mode of thought. In that age which we are accustomed to call Augustan (an age, be it said, whose weakness and crime was but scantily veiled by the flimsy tinsel of a spurious refinement), the effects of that social revolution and anarchy through which the world had but lately passed, and in which it was, indeed, to a certain extent still involved, may be but too readily traced in the customs and modes of thought of the people of the day, as depicted in the writings of contemporary authors that still survive. For half a century before the battle of Actium, the Roman world

* Merivale's Roman Empire.

had been torn to pieces by civil strife, and harassed by repeated proscriptions, while its fairest provinces had been depopulated by the clash of opposing armies, by the hateful strife of brother with brother, in which

“Roman against Roman bared his blade,
Which the fierce Parthian fitter low had laid.”

And though, in spite of all this, the armies of the great Republic had still marched victoriously in all directions; though the frontiers of the Roman commonwealth had still been continually thrust out further and further from the vast metropolis; though the pomp of the stately triumph might year after year be seen winding its length up the sacred way to celebrate an ever-lengthening list of victories over distant nations, whose very name and habitation were scarcely known to the sovereign people under whose sway they were now to live; though Fortune still seemed to wait patiently the order of her most highly favoured state,—the day had gone for ever in which the Roman could burn with pride and pleasure as he contemplated the successes of the Republic, of which it was each man's greatest boast to be a citizen. Even before the rise of Augustus, few thinking Romans, however patriotic, could conceal from themselves the fact, that Roman virtue and Roman success had found a common grave in vice and luxury. The days of high aspirations and of noble deeds of patriotism had now gone by. Men who, under more happy auspices, might have been capable of great actions, sank into a life of idle, empty frivolity, of mere dilettanteism in religion as in art, in morality

as in politics. These melancholy features of decay may easily be traced in all the authors of the age, scarcely veiled by a superficial appearance of pride in the great events of their day, and of exultation in the fortune and the destiny of Rome. Men felt that the old order of things had passed away, and felt it without regret. Like the lotos-eaters of Tennyson, they were content to live on without honour, so they might exist in luxury and sluggish peace; they said in their lives, though possibly not in their words,—

“Let us swear an oath, and keep it with an equal mind,
In the hollow Lotos-land to live, and lie reclined
On the hills, like gods, together, careless of mankind.”

The day for action—for doing and daring—had gone by; and now the dead calm of the *Pax Romana* was spread over the face of the earth. Already in its moral and intellectual bearing the condemnation passed by Tacitus on his fellow-countrymen of a later age was justified. “They make a desert and they call it Peace.” Hence, feeling the emptiness of their own times, the total absence of any field in which a spirit cast in the old heroic mould could find a worthy sphere of action, it was impossible that the writers of the age should find scope for any thoughts of really noble import. Most assuredly is it true that the literature of any period can have no life except that which it may have as the echo of the active existence of the nation. In such nations, then, as are destitute of political life, no literature of any noble kind can exist, unless the poet is borne back in his imagination to

times when decay had not yet tainted the national growth. And this is the only kind of inspiration which we can find in the writers of the age of Augustus. The burden of Horace, Virgil, and Livy is all the same. "Who shall restore us the years that are past?" By no author was this sentiment more distinctly enunciated than by Livy, when in the preface to his 'History' he sets forth his reasons for recounting the past glories of Rome, and for telling the tale of the foundation and spread of her rule. "One reward of this my toil," he says, "will be that, for a time at all events, I shall be enabled to forget the desolation which has come upon our nation—our nation that has now reached a pitch of iniquity at which it can bear neither its vices nor yet the remedies for them." In Virgil, though we shall not be able to find in his poems any so distinct assertion of the effeteness of the age in which he lived, we may yet distinctly trace the effects of the same despairing acquiescence in the state of his countrymen, the same hopelessness of their political future. It is always to the Past that Virgil points back when he would arouse the enthusiasm of his hearers for the theme he lays before them. The age of the seven ancient kings, of the mighty Fabii, of the Fabricii, of the Decii, and Gracchi, that was the age on which the Poet might look back with mingled pride and reverence; but with the death of Cato a veil of separation must be drawn between themes that inspire hope, and joy, and the poet's sacred song, and themes which may not be touched. The present generation might indeed be conscious of having hurled back the threatened in-

vasion of the swarthy Egyptian queen, of having crushed Antonius, and dashed the pirate Sextus to the ground. But were not the latter brothers? and was it not a disgrace, worse than any victory could blot out, that the great Rome of Mars and Romulus should have trembled before a woman's threats?—should have heard with panic fear the barking of Anubis, and the shaking of the rattle of the Nile?

And now the victory had come, but it had been followed by a universal peace, containing within itself the seeds of a listless disease—a disease that was already chilling the whole body politic into a lethargy, where no lofty resolve could be developed, no patriotic aspirations had any room. It is in the *Georgics* only, in which, as the apostle of the country, he inculcates the homely virtues of a farmer's life, that Virgil is able to emancipate himself from the melancholy with which he is elsewhere weighed down, and holds out to the Romans of his own day the hope of emulating, to some extent at least, the noble characteristics of their forefathers.

The effect of the same political phenomena was somewhat different on Horace, even as his character differed from that of Virgil. In him there was none of that enthusiasm which might have led Virgil, had he lived in the twelfth century, to found an order of monks or of knighthood. In Horace sound common-sense took the place of high-flown romance. Himself in his philosophy a professed Epicurean, he could, under no circumstances, have inspired any real love or admiration for the good and holy. But besides all

this, his moral and physical surroundings were such as would have kept back a man of far purer and more intense feelings from any stirring exhortation to patriotism, or stinging rebuke of frivolity and vice. And so, in a court which, beyond all other courts, was given up wholly and entirely to the pursuit of the fleeting follies of the hour; in which all attempts to shake off the golden chains of pleasure were met with open ridicule or half-contemptuous praise; in which the main object of each man's life was to float pleasantly, if listlessly, with the current; where each day that had witnessed the discovery of some new path of pleasure was accounted well spent,—a court poet and a courtier such as Horace had not the energy to strike out manfully against the stream. One of the main aims of Augustus was to hide the fetters in which he had bound the nobles of the land,—to mould the Romans by persuasion and example, rather than to force their wills by direct command. No ruler than he ever knew better how seldom it is that men will fight to retain the substance, if only they are allowed to enjoy the form and shadow of that which they profess to admire and to love; how much easier it always is to govern men by the dictates of fashion and custom, than to establish a custom by law and ordinance. In this endeavour to lead those whom a less shrewd politician might have attempted to coerce, he found a most valuable coadjutor in Horace. Contented by disposition, by education a man of the world rather than a philosopher; a man with few pretensions to profound learning or any great insight into the tenets of even

the Epicurean philosophy, of which he was a professed adherent,—Horace was yet sufficiently versed in the commonplaces of the sect to be able to clothe in *quasi* philosophical language his disparagement of political ambition, or his sneers at any indecorous vice or folly, while inculcating the precepts of the gardens, and setting forth the advantages of an unambitious life, undisturbed by any outbursts of temper or of misplaced zeal, a pursuit of pleasure chastened by temper, and bounded by the dictates of moderation. He was thus peculiarly fitted to be the preacher of this new life of Rome, of this golden age of tinsel and mediocrity. He was ever ready at the earliest hint of Mæcenæ to divert, by a pleasant laugh, any threatened outburst of political ambition or republicanism that might yet linger about the court of his patron, or to scoff down any offensive and unbecoming display of old-fashioned boorishness, or of vulgar ostentation. Did Iccius prepare an expedition to the golden East to increase the store in his overflowing treasury,—he was pleasantly reminded how much more choiceworthy was the study of Socrates than any pomp of barbaric splendour; did Hirpinus or Grosphus yearn to play a more active part in the politics of the day, or seem to grow restless under his golden chain,—the poet was ready to contrast the quiet happiness of a voluptuary's life with the uncertainty and toil of that of the warrior or politician, filled as they were with anxieties and cares which the divine race of Iulus was alone fitted to support. Nor was Horace less ready to crush with a sar-

casm bordering on the licence of pasquinade the folly of Rufillus, or the senseless extravagance of the *parvenu* Nasidienus. Even when, taking a more serious view of life, he wrote as a moralist, or even as a religious reformer, it is difficult to believe that he is not acting a part. When we read in one page "that the gods live a life careless of mankind, and that if nature works any wondrous woe on earth, it is not they who send it down from heaven in their wrath," there is a hollow ring in the words,—

"Ye Romans, ye, though guiltless, shall
Dread expiation make for all
The laws your sires have broke,
Till ye repair with loving pains
The gods' dilapidated fanes,
Their statues grimed with smoke !

Ye rule the world because that ye
Confess the gods' supremacy ;
Hence all your grandeur grows !
The gods, in vengeance for neglect,
Hesperia's wretched land have wrecked
Beneath unnumbered woes."

—III. Od. vi. (T. Martin.)

The rhythm, indeed, may be perfect, and the expressions such as to leave nothing to be desired ; but we miss that impressiveness which nothing but the writer's faith in what he says can give, however grandly and sonorously his verses may roll in our ears. While Horace is thus always a trifier on the surface of life, opening up no deep questions, seldom really in

earnest either in praise or blame, Juvenal goes far deeper, and is infinitely more vigorous and manly, both in his thoughts and in his language. Nor is the cause of this far to seek. In the days of Horace, despotism, tempered by the exquisite skill of Augustus, seldom if ever wounded the susceptibilities of the most jealous ; the forms of republicanism were carefully kept up ; and it was ostensibly as the servant of the people and of the senate that the emperor guided the wheels of the state. And yet in that earlier day, even had the real facts of personal rule been more openly displayed, people would still have acquiesced in them with scarcely a murmur. Wearied out with the endless and bloody disputes of half a century, there were few Romans who were not ready to purchase rest and freedom from the chances of revolution at any cost which did not bring with it a direct loss of personal dignity or comfort. As long as he was allowed to give an ostensibly independent vote in the divisions of the senate, to force his advice on the ears of the emperor, and even to make a show of calling him to account for his action, the descendant of the Fabii or Cornelii was satisfied to wear in silence the badge of political slavery. Even the dregs of the city population were gratified when their consent was asked (as Augustus took care that it always should be asked) before the consul was finally invested with the insignia of office, albeit they knew too well that that consent could not be refused. Rest was the cry of the nobles and of the people, and rest it was that Augustus was able and willing to provide.

“ For ease he doth the gods implore
 Who, tossing on the wide
 Ægean billows, sees the black clouds hide
 The moon, and the sure stars appear no more
 The shipman’s course to guide.
 For ease the sons of Thracia cry,
 In battle uncontrolled ;
 For ease the graceful-quivered Median bold,—
 That ease which purple, Grosphus, cannot buy,
 Nor wealth of gems or gold.

For hoarded treasure cannot keep
 Disquietudes at bay,
 Nor can the consul’s lictor drive away
 The brood of dark sollicitudes that sweep
 Round gilded ceilings gay.” —II. Od. vi.

But if the great Augustus once take his stand on the
 Capitol, and look forth with benignant aspect on the
 expectant world, all shall at once be changed, and the
 desire of every heart shall be satisfied to the full.

“ While Caesar rules, no civil jar
 Nor violence our ease shall mar,
 Nor rage, which sword for carnage whets,
 And feuds ’twixt hapless towns begets.

And we, on working days and all
 Our days of feast and festival,
 Shall with our wives and children there,
 Approaching first the gods in prayer,
 Whilst jovial Bacchus’ gifts we pour,
 Sing, as our fathers sang of yore,
 To Lybian flutes, which answer round
 Of chiefs for mighty worth renowned—
 Of Troy, Anchises, and the line
 Of Venus, evermore divine.” —IV. Od. xiv.

But this repose could only be purchased at the cost of a neglect of the most important events of the day—a price which was indeed willingly paid. And while bestowing on them a careless approval or a mere sentimental condemnation, the writers of the time were satisfied if they could rouse themselves into a forced and but half-real enthusiasm for the history of the glorious past. Their chains, wreathed with flowers, were not felt; they had hearkened to the voice of the charmer, and the whole soul of Rome was lulled into a repose fatal to any greatness of aim or steadiness of purpose.

In the years that elapsed between the time of Horace and that of Juvenal, a great change had come over the political horizon. The cruelty and treachery of Tiberius had succeeded to the frankness and affability with which Augustus had always made it his aim to amuse his subjects, or rather his equals, as he delighted to call the patricians of Rome. But the cruelty and treachery of Tiberius might be borne, as being the manifestation of a character which, however misdirected and depraved, was yet strong, and had a foundation of qualities that might command respect. It was less easy to bear with the caprices of Caligula and his herd of actors, gladiators, and prostitutes. Claudius, though less depraved than either of his predecessors, could neither engage the affections nor deserve the esteem of his people, and died unlamented and unavenged when his wife sent him—

“A palsied, bedrid sot, with gummy eyes
And slaving lips, heels foremost to the skies.”

—Sat. vi. 622.

Even the caprice and tyranny of Nero were less insupportable than the senseless folly of a prince who could be so lost to all sense of dignity, and of that decorum which was in a Roman's eyes so indispensable to the good name of any public character, as to sing openly on the stage amid troops of hired actors and public slaves, and compete with the lowest foreigners for the applause of the mob of Athens or of Rome. How could even that majesty which surrounds a throne protect an emperor, if his every action proclaimed him fit only for a position that the very meanest of his subjects might hardly count an honourable way of life?

“Lo! these the arts, the studies that engage
The world's great master! on a foreign stage
To prostitute his voice for base renown,
And ravish from the Greeks a parsley crown.”

—Sat. vii. 224.

The disgraceful scenes which followed thickly on each other during the brief reigns of Galba, Otho, and Vitellius, could not but open the eyes of the blindest and most self-complacent to the real facts of the case. No man could now even endeavour to persuade himself that he, as a Roman, was in any way less a slave to the emperor than the meanest sycophant of Greece or the most uncultured Mauritanian boor. Hence many who would have been satisfied with any salve to their dignity, however vain—with any veil to cover the iron hand that ruled them, however transparent that veil might be—felt themselves compelled, now that the last shred of disguise that had served to conceal their

real state had been rudely torn away, to vindicate their honour by denunciations of tyranny, if not by plots against the tyrant. The gilding which had decked the bars of the cage had been worn away, and the prisoner, though not more closely confined than before, beat his wings against prison walls whose undisguised restraint now first allowed its pressure to be felt. It was this changed feeling that in part brought about the change in the views on politics taken by Juvenal as contrasted with Horace. Horace, as *par excellence* the court poet, conspired with the head of the court to make everything run pleasantly, to smooth down all asperities. To expatiate on what was pleasant was his cue, and to dwell rather on the minor follies of his neighbours than on those vices which might bring real discredit on the time and on the government. Juvenal, though he lived at a time in many respects more degraded and less refined than that of Horace, had yet this advantage, that he plainly saw the vices under which men laboured, and did not shrink from naming them openly, and from exhibiting them in their undisguised hideousness—the first distressing but necessary step towards compelling men to apply the suitable remedies. This seems to be the reason why Juvenal has frequently been stigmatised as an immoral poet, and unfavourably contrasted in this respect with Horace—most unjustly, in our opinion. The truth is more nearly this, that Juvenal, from his very hatred of vice, is more frequently led into coarseness of expression than Horace; while the latter seems sometimes almost to sympathise with vice while he stigmatises it, or at

all events to satirise more severely what was repulsive or indecorous in the clownish folly of the boor, than the refined but not less mischievous gallantry of the man of fashion. In short, he would doubtless have adhered to that most unfortunate dictum of Burke, when he assigned as a reason for regretting the departure of the age of chivalry the fact, that in those days "vice itself had lost half its evil by losing all its grossness."

But we should be very wrong in attributing this outward faultiness of expression to any inferiority in his moral sense; rather let us say that, while Horace was not wholly unwilling to strip vice of all its grossness, though to do so was to present it in a more baneful if less repulsive form, his rival, with truer purpose and more honest judgment, chose rather in his portraiture of it to add to than to detract from the loathsome disease that had aroused his indignation. The same action might thus be represented under two wholly different aspects. For while Horace, by the glamour of his unrivalled art, would present to his hearers a pleasant and not ungraceful peccadillo, Juvenal would dash on a few touches with a master-hand, which would startle by the hideousness of crime where we had before seen only a venial offence. Perhaps some one or two instances, culled at random, will make our meaning plainer. For example, when Horace would lay claim to religious feeling, and takes upon himself to censure the irreligion of the age, it is difficult to persuade oneself that he is not writing to order; and even where he proclaims the sovereignty of heaven, and rebukes the godlessness of the times as the source of all the woes

of Rome, he does not conceal his belief in a blind fate superior to Jove himself, driving him on, and mocking the desires of men; nor can he entirely divest himself of a certain sympathy with those who would palliate their sins by accusing the injustice of heaven. Juvenal, on the other hand, earnestly proclaims the guidance of an omniscient and benevolent deity or deities. To them let man trust his fortunes :—

“ Their thoughts are wise, their dispensations just,
What best may profit or delight they know,
And real good for fancied bliss bestow :
With eyes of pity they our frailties scan ;
More dear to them than to himself is man.”

—Sat. x. 347.

Again, Horace would laugh at conjugal infidelity, and dissuade from it as often dangerous in its results ; yet he appeals to no high moral law, but rather aims his shafts at the inconvenience of detection than at the sin of success. How different the feeling which prompted the line,—

“ Trebonius caught must lose both fame and name,” —
from that which moved Juvenal when he wrote,—

“ Grant me a soul
That reckons death a blessing, yet can bear
Existence nobly with its weight of care ;
That anger and desire alike restrains,
And counts Alcides' toils and cruel pains
Superior far to banquets, cruel nights,
And all the Assyrian monarch's soft delights.”

In the former passage we have indeed sound advice,

as far as it goes, but the motive merely such as might be supplied by the most heartless man of the world—such as Major Pendennis might have preached to his nephew in Pall Mall; while in the latter we find precepts of morality set forth as high and disinterested as those which guided the life of Zeno or Parmenides, of Socrates or Plato.

When we come to compare these two writers as poets, it will be no easy matter to light upon a common standard by which to measure their respective merits. No two men could well be found whose genius is so completely different. Juvenal is a poet by virtue of his fierce passions; of a loathing for vice which bears him, as it were, beyond himself, and drives him, fit or unfit, to pour forth his soul in a torrent of eloquent invective, which cannot but bear the most phlegmatic hearer along with it.

“If nature will not verse command,
Still Indignation shall at least indite,
Such lines as I or Cluvienus write.”

—Sat. i. 80.

Juvenal, in short, is a poet far more of the heart than of the brain. Surrounded on all sides by openly triumphant vice, while he saw the righteous man everywhere begging his bread; writing amid scenes which could not but make his heart bleed for his country, amid tragedies, at the hearing of which a man's ears might well tingle,—Juvenal had neither the time nor the inclination to bestow such care on his writings as is necessary to all poetry before it can really claim the admiration due to perfect execution. Horace might well

turn and turn again each metaphor, and polish to the utmost those sweet love-songs which he alone could write ; and pause and pause again till he had expressed each trite observation on human life, each panegyric on the old Republic, in language that can never be surpassed. Fabius, Fabricius, and Hannibal, Alcides and Romulus, were no eager claimants for praise or blame ; the fount of Bandusium, or the golden locks of Pyrrha's hair, were not the less bright because the odes in their honour lay year after year in the poet's desk. But how could one whose soul had indited the indignant patriotism of the third satire, or the lofty sarcasm of the sixth, while he, day after day, looked on the flagrant immorality of Roman society, bear to suppress the lines in which he scathes—

“The slave-born slave-bred vagabond of Nile,
Crispinus, both in birth and manners vile,
Pacing in pomp with cloak of Tyrian dye,
Changed oft a day for needless luxury.”

—Sat. i. 26.

Or again,—

“The rich dame, who stanch'd her husband's thirst
With generous wine, but—drugged it deeply first !
And now, more dext'rous than Locusta, shows
Her country friends the beverage to compose,
And, 'midst the curses of the indignant throng,
Bears, in broad day, the spotted corpse along.”

—Sat. i. 69.

We should thus be looking in his writings for what Juvenal never professed to give us, if we expected to find in them anything that could be compared to the

consummate art of the Odes of his predecessor. It was not such minstrelsy that Juvenal had either the wish or the power to imitate ; it was only as a satirist that he took Horace as his model :—

“And shall I feel that crimes like these require
The avenging strains of the Venusian lyre,
And not pursue them ?”

—Sat. i. 52.

Yet even here it is not easy to compare the two authors. Their aims and method were wholly different. Indeed, as far as we can judge from the description we have of Lucilius's manner, and from the fragments of his writings that remain, it is to him far more than to Horace that we should compare Juvenal.

Their respective methods have thus been well described and contrasted by Persius :—

“Yet old Lucilius never feared the times,
But lashed the city and dissected crimes ;
On Lupus, Mutius, poured his rage by name,
And broke his grinders on their bleeding fame.
And yet arch Horace, when he strove to mend,
Probed all the foibles of his smiling friend ;
Played lightly round and round the peccant part,
And won, unfelt, an entrance to his heart ;
Well skilled the follies of the crowd to trace,
And sneer with gay good-humour in his face.”

—Sat. i. 115.

With few exceptions, the Satires of Horace can hardly be said to deserve the title that is given them. They are rather witty discourses on the manners of the day, or on the topics current in the town, written with

no definiteness of aim, but passing on from point to point as fancy led. Thus in one page Horace gives an amusing account of his education, in the next he indulges in a good-natured laugh at the philosophers of the time; again returning to himself, he tickles our fancy with an account of his journey to Brundisium, or of his adventure with a bore in the Sacred Way. But nowhere does he aim at being more than a good-natured if slightly cynical critic; and he laughed at vice as being vulgar and ungentlemanly, not as a foul stain on human nature. To Juvenal, on the other hand, we can most aptly apply his own description of Lucilius, and indeed it would be difficult to find one more appropriate to these poems:—

“But when Lucilius, fired with virtuous rage,
Waves his keen falchion o’er a guilty age,
The conscious villain shudders at his sin,
And burning blushes speak the pangs within;
Cold drops of sweat from every member roll,
And growing terrors harrow up his soul.”

—Sat. i. 165.

CHAPTER IV.

MORALS AT ROME.

THE avarice and venality everywhere rampant at Rome—the influx of new customs and of new religions—the deterioration of the old Roman type of character, and the substitution for it of an insidious compound of refinement and hypocrisy, of mental culture combined with moral degradation—the sudden rise of low-born foreigners to the highest places in the Empire through a vile pandering to the appetites of their rulers—the growth of a spurious philosophy, which, under a specious show of morality, tended to obliterate the eternal distinctions between right and wrong,—such are some of the main faults of his age which it was Juvenal's self-appointed task to lash with no sparing hand. Of all the sights which met his gaze at Rome, there is not one that seems to have jarred more sharply on his whole nature than the high and utterly undeserved position reached by more than one foreigner, either himself an emancipated slave, or if not this, at least the son of one who had held such a condition, by the most ignoble of all roads. Conservative to the back-

bone, and a true Roman in sentiment and by birth, it is clear that Juvenal is speaking straight from his heart when he denounces the affected manners and insolent assurance of Crispinus—"the slave-born slave-bred vagabond of Nile"—or the ostentatious display of his newly-acquired riches by one

"That oft since manhood first appeared
Has trimmed th' exuberance of his sounding beard ;"
—Sat. i. 25.

winning their way upwards to wealth and power, not by force of statesmanship or a fine sense of honour—but by the judge's discrimination or the soldier's courage—but by pleasing manners, and by their insight into the mysteries of the kitchen and of the cellar, of the theatre and of the circus. These foreign courtiers pointed out a road to affluence and dignity which their Roman competitors were not slow to follow. Besides, this was the only course by which a Roman of noble birth might hope to be permitted to live on in safety, and preserve his family from destruction. Honest advice—the outspoken opinion of a friendly censor—was fatal at Caesar's court. So Crispus knew. He, wise in time, dragged out a life of comfort, if without honour or self-esteem : Crispus,

"Of gentle manners and persuasive tongue :
None fitter to advise the lord of all,
Had that pernicious pest, whom thus we call,
Allowed a friend to soothe his savage mood,
And give him counsel wise at once and good.
But who shall dare this liberty to take,
When, every word you hazard, life's at stake ?

Though but of stormy summers, showery springs—
 For tyrants' ears, alas ! are ticklish things.
 So did the good old man his tongue restrain ;
 Nor strove to stem the torrent's force in vain.
 Not one of those who by no fears deterred,
 Spoke the free soul, and truth to life preferred.
 He temporised—thus fourscore summers fled,
 Even in that court, securely o'er his head."

—Sat. iv. 80.

Yet even such self-debasement was not always rewarded by success. The emperor of that vicious court was quick to suspect a superior ; a suspicion to be followed by jealousy, a jealousy soon fatal to its object. Too common, alas ! must have been the fate of the noble yet timorous citizen, who, in spite of all disguises, was, like Acilius, detected, and who

" Unjustly fell, in early years,
 A victim to the tyrant's jealous fears :
 But long ere this were hoary hairs become
 A prodigy among the great at Rome ;
 Hence had I rather own my humble birth,
 Frail brother of the giant brood, to Earth.
 Poor youth ! in vain the ancient sleight you try ;
 In vain, with frantic air and ardent eye,
 Fling every robe aside, and battle wage
 With bears and lions on the Alban stage.
 All see the trick ; and, spite of Brutus' skill,
 There are who count him but a driveller still ;
 Since, in his days, it cost no mighty pains
 To outwit a prince, with much more beard than brains."

—Sat. iv. 95.

Yet even more unendurable than the insolent airs of a Crispinus or the ostentatious wealth of Matho, or the

many other parasites and voluptuaries who plume themselves on outshining the ancient families of the Palatine, is the outrageous conduct of Marius. He, though found guilty of extortion in the government of his province, escaped all real punishment by his shameless bribery of the court; and now, setting infamy at defiance, revels in luxury in his easy exile, while his late subjects and prosecutors bemoan them over their dearly-bought victory of the judgment-hall. With him we may well class those perjured guardians

“Who, proud with impious gains,
Choke up the streets, too narrow for their trains;
Whose wards by want betrayed to crimes are led,
Too vile to name, too fulsome to be read.”

—Sat. i. 45.

Yet, in spite of all, they are able, by the connivance of venal and avaricious judges, to brave it openly in the sight of Rome and of the world:—

“Wouldst thou to honour and preferments climb?
Be bold in mischief, dare some mighty crime.
On guilt's broad base thy towering fortunes raise,
For virtue starves on universal praise.”

—Sat. i. 72.

It is this same avarice that has led to the present reckless extravagance of the gambling-table: gambling, which, though checked by the strictest laws, is now so prevalent that men go forth accompanied by their stewards and treasurers, prepared to stake their whole livelihood—all their family estates and ancient heirlooms—on the fall of the dice, though they grudge the

cost of a cloak for their slave who is shivering in the cold. Even the ostentation so dear to the heart of the *parvenu* is checked by avarice. But who shall wonder at this, seeing that it is now according to their wealth that men take their social position in the state, not according to their lineage or their noble qualities? nay more, even in the courts of law it is the same. There, if anywhere, one would think that moral qualities would rank first; but no!

“Produce at Rome your witness: let him boast
 The sanctity of Berecynthia’s host,*
 Of Numa, or of him,† whose zeal divine
 Snatched pale Minerva from her blazing shrine.
 To search his rent-roll first the bench prepares,
 His honesty employs their latest cares:
 What table does he keep, what slaves maintain,
 And what, they ask, and where is his domain?
 These weighty matters known, his faith they rate,
 And square his probity to his estate.”

—Sat. iii. 137.

Yet worse than this, children, taught by their parents to shun every other vice, are actually brought up to pursue this fault of avarice as though it were a praiseworthy quality:—

“For this grave vice, assuming Virtue’s guise,
 Seems Virtue’s self to undiscerning eyes.

* “Berecynthia’s host:”—P. Cornelius Scipio Nasica, who, for his great merits, and the exemplary conduct of his life, was chosen by the senate to escort the image of Cybele when it was brought from Pessinus to Rome. Cybele is here called Berecynthia, from the name of a mountain in Phrygia where she was worshipped.

† Æneas, who rescued the Palladium from the flames of Troy.

The miser hence a frugal man they name ;
And hence they follow with their whole acclaim
The griping wretch who strictlier guards his store,
Than if the Hesperian dragon kept the door.
Add that the vulgar, still a slave to gold,
The worthy in the wealthy man behold ;
And reasoning from the fortune he has made,
Hail him a perfect master in his trade."

—Sat. xiv. 109.

It was to the influx of Greeks and other foreigners that this was to a great extent due. These conquered countries no doubt had brought in a culture and refinement of manners quite new to their victors ; but along with this culture were introduced a train of those vices that are almost invariably found among vanquished races—mean, low, sneaking vices, very different to those prevalent among a harder and more warlike race, such as were their Roman masters. And yet, by virtue perhaps of this very weakness, they have a strong, not to say irresistible, tendency to lead their captors captive, and stupefy their minds with the insinuating enervating poison which is their essential character. This process may be traced recurring again and again in the history of central Asia, from the earliest times to the present day. There one horde after another descends from the hill-country, conquering the enervated inhabitants of the plains, only in their own turn to form part of the same cycle of deterioration, decay, and subjugation, being ensnared by the luxurious and effeminate customs of those whom they had vanquished.

So now in Rome the ancient virtues of the simple countrymen of Mars, choked by the overgrowth of

foreign habits and of foreign morals, served but as a foundation on which these new-fangled importations might take a firmer growth, as a substratum of intensity to the pernicious whole :—

“ Whence shall those prodigies of vice be traced ?
From wealth, my friend,”—

from that eager, restless making haste to be rich which is the peculiar curse of our day,—a passion which, strong by nature and sucked in by children with their very mother’s milk, is yet further fostered by the teaching of the tutor, by the precept as by the example of the parent,—as witness the advice here enforced on a son by his own father :—

“ Hides, unguents, mark me, boy, are equal things,
And gain smells sweet from whatsoe’er it springs.
This golden sentence, which the powers of heaven,
Which Jove himself might glory to have given,
Will never, never, from your thoughts, I trust,—
‘ None question whence it comes, but come it must.’
This, when the lispings race a farthing ask,
Old women set them as a previous task ;
The wondrous apophthegm all run to get,
And learn it sooner than their alphabet.”

What wonder, then, if the old simplicity of life, that helped to develop the virtues of honesty, generosity, courage, and steadfastness of purpose, the ancient crown and glory of the conquering race of Romulus, are rapidly vanishing from among us ? How can we expect such qualities to be cherished, now that a man takes rank not by his own intrinsic worth, but

by the amount of his account with his banker, by the number of acres that he owns? Every day you may see your slaveling lord take precedence of the scion of some princely house, simply because "more ground to him alone pertains than Rome possessed in Numa's pious reign!"

"Since *then* the veteran, whose brave breast was gored
By the fierce Pyrrhic or Molossian sword,
Hardly received, for all his service past,
And all his wounds, two acres at the last,
The meed of toil and blood! yet never thought
His country thankless or his pains ill bought.
For then his little glebe, improved with care,
Largely supplied, with vegetable fare,
The good old man, the wife in childbed laid,
And four hale boys that round the cottage played,
Three free-born, one a slave; while on the board
Huge porringers, with wholesome pottage stored,
Smoked for their elder brothers, who were now,
Hungry and tired, expected from the plough.
Two acres will not now, so changed our times,
Afford a garden-plot; and hence our crimes!
For not a vice that taints the human soul
More frequent points the sword or drugs the bowl
Than the dire lust of an 'untamed estate.'
Since he who covets wealth disdains to wait:
Law threatens, conscience calls,—yet on he hies,
And this he silences, and that defies;
Fear, shame, he bears down all, and with loose rein
Sweeps headlong o'er the alluring paths of gain!"

—Sat. xiv. 161.

And how could this be a subject of wonder, however much it might alarm and distress the lover of his country, when the possession of a huge estate was the

one thing indispensable to any man who aimed at making himself a name,—when every avenue by which a man might hope to rise to eminence, or even to retain a position of mediocrity, was closed to him who refused to burn his incense as a devotee to the vile money-worship of the day? Flattery, meanness, hypocrisy, sycophancy, cruelty, rapacity, low cunning, and a tongue speaking false things,—such were the qualities which would fix a man's footsteps firmly on the rounds of the ladder leading to wealth and social position. The vision which the fancy of Maud's lover pictured to his heated imagination was then realised, and more than realised, in Rome :—

*“Those were the days to advance the works of the men of the mind,
When who but a fool would have faith in a tradesman's ware or his word ?*

*Sooner or later I, too, may passively take the print
Of the golden age—why not ? I have neither hope nor trust ;
May make my heart as a millstone, set my face as a flint,
Cheat and be cheated, and die—who knows ? we are ashes and dust.”*

For these are days—

“When only the ledger lives, and only not all men lie.”

*“What's Rome to me ?” exclaims the poet's friend ;
“what business have I there,—*

*“I who can neither lie nor falsely swear,
Nor praise my patron's undeserving rhymes,*

Nor yet comply with him, nor with his times?
I neither will nor can prognosticate
To the young gaping heir his father's fate.
Others may aid the adulterer's vile design,
And bear the insidious gift and melting line.
For want of these town virtues, thus alone
I go, conducted on my way by none."

—Sat. iii. 41.

But though strangers poured into Rome from every nation, as to a common mart, for their hateful wares,—though

"Sicyon, and Amydos, and Alaband,
Tralles, and Samos, and a thousand more
Thrive on his indolence, and daily pour
Their starving myriads forth ;"

—Sat. iii. 69.

yet it is from Greece that the great high priests of lust and iniquity of every kind come most fully equipped for their task,—most thoroughly initiated in all the ways which lead men insensibly to glide in flower-dressed barks down that stream whose end is the blackness of death, though its banks are gay and its waters sweet. Yes,—the home of Socrates and of Demosthenes has now fallen so low that even the coarsest Roman may well cast his stone at her, as at the great nurse and producer of all that is most vile on earth. A consummate master in all the arts which may pander to this luxurious age, the Greek knows but too well how to make himself acceptable, or even necessary, to his patron :—

"A flattering, cringing, treacherous, artful race,
Of torrent tongue and never-blushing face,

A Protean tribe one knows not what to call,
Which shifts to every form, and shines in all,—
Grammarian, painter, augur, rhetorician,
Rope-dancer, conjurer, fiddler, and physician ;
All trades his own your hungry Greekling counts,
And bid him mount the sky, the sky he mounts.*

—Sat. iii. 75.

The drift of this passage will be familiar to many of our readers, from Dryden's character of the Earl of Shaftesbury in his "Absalom and Achitophel," to which it bears a strange similarity. Indeed, we can hardly doubt that those lines were written by him with Juvenal's description of the Greek ringing in his ears :—

"Some of their chiefs were princes of the land ;
In the first rank of these did Zimri stand ;
A man so various, that he seemed to be
Not one, but all mankind's epitome :
Stiff in opinions, always in the wrong ;
Was everything by starts, and nothing long ;
But, in the course of one revolving moon,
Was chymist, fiddler, statesman, and buffoon."

Nor did it now avail the Roman client that he was ready to humble himself in the very dust, to accept any office however menial, to be the mouthpiece of any flattery however fulsome. He might indeed cringe as low as his Greek rival, but he had not the graceful manners and the ready wit that could alone make this debasement of himself acceptable :—

* A less complimentary version of the line will occur to many of our readers :—

"And bid him 'go to hell'—to hell he goes."

"We too can cringe as low and praise as warm,
But flattery from the Greek alone has charm ;"

—Sat. iii. 92.

for "Greece is a theatre where all are players," and not one of its children but could easily supplant, by the plausibility of his manners and his natural aptitude for deceit, the most experienced Roman parasite. As in the time of Pericles, so now, the Greeks, but especially the Athenians, surpassed all men in the versatility of their genius, and their power of adapting themselves to each circumstance as it might arise. Thus the same qualities which, in their more glorious days, had guided them to the highest place in political life and in the arts, could now but lead them to explore the lowest depths of servility and moral degradation.

Perhaps even worse than these other innovations were those that had been introduced into the religious sphere of Roman life. The national religion of Rome, in its proper form, differed from that of the Greek in being of a far more abstract and ideal nature,—not appealing to men's minds by a concrete personification of that which they worshipped, still less by a corporeal representation of the deity, but binding the soul of the worshipper to an adoration of that which was spiritual and universal in nature. Without any real sympathy for the allegorical mythology which was nevertheless soon grafted on it from the more artistic worship of Greece, this purer form of religion lost all hold on its followers as soon as that earnest belief which was indispensable to its continuance began to be called in ques-

tion by the growing scepticism of the times. When its binding force had thus been weakened, it no longer had any power to resist the influx of all the foreign forms of worship which poured into Italy from the surrounding nations. Among these, those which struck most deep root into the heart of Rome were the element-worship of the Syrian and the mysterious cult of the deities of the Nile. The pure religion of the Jews seems also to have had powerful attractions for the imagination of the Romans; and though it was seldom, if ever, rightly understood by them—though its followers seem sometimes even to have been involved with the Egyptian priesthood in the punishment of a common proscription, as being disturbers of the peace of the city and as relaxing the purity of female manners—it frequently met with an amount of consideration at the hands of the government which was but seldom granted to foreign creeds. In the age of Juvenal, however, it was from the Nile and from the Orontes, above all other places, that issued forth the superstitions which were the most fatal to purity in manners and to faith in religion. Along with these came in troops of fortune-tellers from Armenia or from Commagene, of Chaldæan astrologers and of Syrian seers, who, at one fell sweep, took a firm hold on the whole Roman people, but especially on the women. The descendants of the ancient matrons of Rome, types of modesty and matronly decorum, claiming even in the days of Cæsar to be not only free from all guilt but also above all suspicion, now gladly embraced these foreign superstitions as an easy means of indulging their every passion. Guided by some Ara-

barces, the wife would roam the streets by night, in open contempt of common decency and of her husband's orders. A slave to superstition, she would shrink at nothing which the object of her prayers might command :—

“Should milk-white Io bid, from Meroë's isle
She'd fetch the sunburnt waters of the Nile
To sprinkle in her fane ; for she, it seems,
Has heavenly visitations in her dreams.
Mark the pure soul with whom the gods delight
To hold high converse at the noon of night !
For this she cherishes above the rest,
Her Io's favourite priest, a knave professed,
A holy hypocrite, who strolls abroad
With his Anubis, his dog-headed god.”

—Sat. vi. 526.

The same account might stand for the wild votaries of Bellona or of Anubis, of Osiris or of Cybele. All these had the one common quality of reckless disregard of that which was by others deemed most binding, an intolerance of any restraint which might be placed on the whim of the hour. Closely connected with this degeneracy in religion was that further progress in iniquity on which we have elsewhere dwelt,—the wholesale poisoning of husbands by their wives, and of fathers by their children.

CHAPTER V.

PHILOSOPHY AND RELIGION AT ROME.

THE same practical cast of intellect which has made the Romans the great lawgivers of all ages, which has spread their code throughout the civilised world, has had other not less marked if less important effects on their social history.

It is to this prevailing mode of thought that we must attribute the fact, that no original philosopher of any mark ever rose among the Romans. Their writers had indeed remarkable clearness of perception, and the power of setting forth with great force and accuracy any idea that they had once fully grasped in their own minds; but beyond this the Roman did not go. He had neither the wish nor the ability to solve the many metaphysical problems which lay in his way—to resolve into their ultimate elements the many complex psychological phenomena with which it was necessary to grapple before the superstructure of Ethics could be based on a firm foundation. Such questions were attractive to the Greeks, and to them he left them, content to draw his axioms at second-hand from the

vast repertory which had been amassed since the days of Socrates, and to build them without question into his own edifice.

Such a philosopher is Juvenal : or, if we may take his own account of his philosophical lore as accurate, he was even less instructed than most Roman writers on the subject in the tenets and opinions of the various schools of philosophy. Hear him as he prepares to give advice and consolation to a repining friend :—

“Hear in turn what I propose,
To mitigate, if not to heal your woes ;
I, who no knowledge of the schools possess,
Cynic, or Stoic, differing but in dress.
Or thine, calm Epicurus, whose pure mind
To one small garden every wish confined.
In desperate cases able doctors fee,
But trust your pulse to Philip’s boy—or me.”

—Sat. xiii. 120.

Juvenal then goes on to point to the everyday life that surrounded them, to ask in what way his friend thought himself worse off than many of his neighbours, on what grounds he claimed exemption from such misfortunes as are part of the common lot of mankind. No high flights of philosophy do we see here, but plain common-sense ; the advice of a shrewd and kindly man, such as Horace’s Ofella might have given.

One thing that we may notice in the passage quoted above, is a pretty obvious disparagement of the teachings of professed philosophers. Juvenal seems, in fact, to have looked with considerable suspicion on the professors of the various schools, as being mere hypo-

crites, who hoped to be able to accomplish their vile purposes behind the shield of a sanctified life undetected, or at all events with comparative impunity:—

“Turn to their schools:—yon grey professor see,
Smeared with the sanguine stains of perfidy !
That tutor most accursed his pupil sold !
That Stoic sacrificed his friend to gold !
A true-born Grecian ! littered on the coast,
Where the Gorgonian hack* a pinion lost.”

—Sat. iii. 114.

Though he thus declined to enroll himself under any sect,—

“To swear obedience to a guide’s behests,”—

the bias of Juvenal’s mind had yet an obvious prepossession towards the doctrines and tenets of the Stoics. This was the only school of philosophy which ever took a firm hold on Roman society. There is indeed an apparent exception to this statement in the history of the closing years of the Republic, and of those which witnessed the foundation of the Empire. But the Epicurism which then spread so rapidly through Italy had no real foundation—did not call forth to itself the deeper sympathies even of its professed adherents. The movement was rather political than philosophical, and had its rise in the desire of men to find a plausible reasoning with which to delude both themselves and others into the belief that the reason why they thus abandoned all interest in political life was not their

* “Gorgonius caballus ;” a periphrasis for “Pegasus,” who is said to have alighted on Mount Helicon.

own subjection to a master who would brook no rivalry and no equals, but the advice of a calm and chastened judgment bidding them abandon all such cares and anxieties, as things which brought but trouble and weariness of spirit, and interfered with man's true end,—an intelligent pursuit of happiness.

Stoicism, on the contrary, was in perfect harmony with the real instinct of every true Roman,—the desire to be up and doing. For though, theoretically, this sect set before men an aim of immaculate perfection, the attainment of which alone was in any way praiseworthy, while that which fell below this perfection by however small a degree was utterly and entirely bad, yet its actual working, as modified by the practical genius of the Roman, was to recognise each step towards a good life as a distinct and tangible gain; while it asserted boldly that virtue was its own reward, that no wicked man could be happy, however successful in his wickedness:—

“Man, wretched man, whene’er he stoops to sin,
 Feels, with the act, a strong remorse within—
 ’Tis the first vengeance: conscience tries the cause,
 And vindicates the violated laws;
 Though the bribed Prætor at their sentence spurn.
 And falsify the verdict of the Urn.”*

—Sat. xiii. 1.

Juvenal is never wearied of dwelling on this great

* The Urn, that is, into which the votes of acquittal or condemnation were put by the *judices*, or jury, at a criminal trial, and which was afterwards inspected by the prætor or magistrate.

doctrine, and of repeating it again and again in slightly different forms :—

“ Virtue alone is true nobility.

Oh, give me inborn worth ! dare to be just,
Firm to your word and faithful to your trust ;
These praises hear, at least deserve to hear,
I grant your claim, and recognise the peer.”

—Sat. viii. 24.

Hence there is something above and beyond the mere fruition of life, and this it is which we must treasure up beyond all else :—

“ Be brave, be just ; and when your country’s laws
Call you to witness in a dubious cause,
Though Phalaris plant his bull before your eye,
And, frowning, dictate to your lips the lie,
Think it a crime no tears can e’er efface,
To purchase safety with compliance base ;
At honour’s cost a feverish span extend,
And sacrifice for life life’s only end.
Life ! ’tis not life : who merits death is dead,
Though Gauran oysters for his feasts be spread,
Though his limbs drip with exquisite perfume,
And the late rose around his temples bloom ! ”

—Sat. viii. 80.

A corollary to this doctrine is clearly the following. No mere misfortune can ever call for exceeding bitter sorrow. As long as the man preserves himself from contamination of that which is foul, he cannot reach any very low depth of woe. By his own act, by his own voluntary desertion of the true aim of life, and by that alone, is it possible that a man should drink his cup of misery to the dregs.

The want of happiness, so prevalent, is thus the natural consequence of the inherent blindness of men. By it they are led to pursue eagerly the unreal phantoms of wealth, rank, power, and so forth, while neglecting that which alone can satisfy the wants of the soul, man's godlike part. If men could but see what is really their chief good, we should no longer hear on every side prayers offered up for all those idle accoutrements of the body which may indeed be enjoyed, but often bring only dissatisfaction to their owners, and can at all events be dispensed with without inconvenience, while the *man* himself—he for whom all these are desired—is passed over as though he were merely a lay figure on which these paraphernalia might be set off to the greatest advantage. Yet who shall wonder at the senseless folly of mankind if he do but consider their education? From his earliest youth the one precept dinned most assiduously into the ears of the Roman child is—get unto thyself wealth, and all other things shall follow :—

“None question whence it come, but come it must.”

—Sat. xiv. 117.

Later on, when the child has grown into the boy, he goes to school, but still the teaching is equally faulty. What shall it profit a man to know—

“Who nursed Anchises ; from what country came
The step-dame of Archemorus, what her name ;
How long Acestes flourished, and what store
Of generous wine the Phrygians from him bore ?”

—Sat. vii. 234.

Or to be able with all the subtleness of a master in the schools to balance, point by point, the conduct of Hannibal's affairs, and to be able to decide—

“Whether 'twere right
To take advantage of the general fright,
And march to Rome ; or by the storm alarmed,
And all the elements against him armed,
The dangerous expedition to delay,
And lead his harassed troops some other way.”

—Sat. vii. 161.

With the natural tendency of all men to be hurried into that vice opposite to the one which they wish to shun, Juvenal carried his disregard of physical science into a truly Socratic extreme. Seeing the excessive weight given to questions, interesting, indeed, but not indispensable to the conduct of a good and honest life, he would entirely neglect every science except that of Ethics :—

“Whip me the fool who marks how Atlas soars
O'er every hill on Mauritania's shores,
Yet sees no difference 'twixt the coffer's hoards
And the poor pittance a small purse affords !”

—Sat. xi. 23.

In this condemnation of useless knowledge Juvenal would seem to include all mythological lore, whether imported from Greece or of native growth. Though he does not speak of them in the same tone of contemptuous hatred which he uses with regard to the gods of Syria or of Egypt, we may yet trace in his manner a good-natured and patronising tone when he

speaks of Jupiter or Mars, of Juno or Venus, very different to that which a true believer would deem fit to use : very different to that which he himself uses when speaking of the unknown and beneficent god who guides the affairs of mortals :—

“Whate’er they [Chaldeans] say, with reverence she receives,

As if from Hammon’s secret forth it came ;
Since Delphi now, if we may credit fame,
Gives no responses, and a long dark night
Conceals the future hour from mortal sight.”

—Sat. vi. 553.

Or again, speaking of the golden age :—

“There was indeed a time
When the rude natives of this happy clime
Cherished such dreams : ’twas ere the king of heaven
To change his sceptre for a scythe was driven ;
Ere Juno yet the sweets of love had tried,
Or Jove advanced beyond the cares of Ide.
’Twas when no gods indulged in sumptuous feasts,
No Ganymede, no Hebe served the guests ;
No Vulcan, with his sooty labours foul,
Limped round, officious, with the nectared bowl ;
But each in private dined : ’twas when the throng
Of godlings now beyond the scope of song,
The courts of heaven in spacious ease possess,
And with a lighter load poor Atlas prest.
Ere Neptune’s lot the watery world obtained,
Or Dis and his Sicilian consort reigned ;
Ere Tityus and his ravening bird were known,
Ixion’s wheel, or Sisyphus’s stone :
While yet the Shades confessed no tyrant’s power,
And all below was one Elysian bower !”

—Sat. xiii. 38.

As a moral teacher Juvenal takes up a high standpoint. Virtue alone is true happiness, is alone worthy of our earnest pursuit. But this virtue, in what does it consist ; how are we to attain to it ? Briefly, by doing unto others as we would that others should do unto us. Such conduct may indeed fail to meet with its due reward, yet in the long-run it will usually deserve and obtain the esteem and kindly offices of your fellow-men. But even if this be not the case, that inward peace of mind which no man can take away is sure to follow an honest endeavour after that which is right, even as the contrary course will most surely be punished by the tortures of a violated conscience. We have a memorable example of the soothing power of conscious uprightness in the death of Socrates, cheerful under the most grievous wrongs :—

“ That old man by sweet Hymettus’ hill,
Who drank the poison with unruffled soul,
And dying, from his foes withheld the bowl.”

—Sat. xiii. 185.

Do not then, O man, if thou hast suffered any wrong at the hand of a false friend, consider it as anything very strange or grievous ; still less allow thyself to be carried away by a spirit of anger or revenge, and so lose thine own peace of mind. Rather give him over to his own conscience ; his punishment will be greater than any thou couldst have called down on him :—

“ Trust me, no tortures which the poets feign
Can match the fierce, the unutterable pain,
He feels, who, night and day devoid of rest,
Carries his own accuser in his breast.”

—Sat. xiii. 196.

Nay more,—

“In the eye of heaven a wicked deed
Devised, is done ;”

—Sat. xiii. 209.

and even the intended, though unperpetrated, wickedness shall have its own reward. While for him who goes beyond the desire, and brings his purpose to actual accomplishment, retributive justice will surely lie in wait :—

“This thou shalt see ; and while thy voice applauds
The dreadful justice of the offended gods,
Reform thy creed, and, with an humble mind,
Confess that heaven is neither deaf nor blind.”

—Sat. xiii. 247.

But how is this justice to be reached ? How shall our children learn to eschew the evil and to choose the good ? By example, answers the poet—by the reform of your own sinful practices, of your own wicked lives, ye that are fathers and mothers in Rome ! How can ye hope for a chaste and noble offspring, when on every side your children look on sights too foul for words to tell ?—

“Swift from the roof where youth, Fuscinus, dwell,
Immodest sights, immodest sounds expel ;
The place is sacred ; far, far, hence remove,
Ye venal votaries of illicit love !
Ye dangerous knaves who pander to be fed,
And sell yourselves to infamy for bread !
Reverence to children as to heaven is due :
When you would then some darling sin pursue,
Think that your infant offspring eyes the deed,
And let the thought abate your guilty speed ;

Back from the headlong steep your steps entice,
And check you tottering on the verge of vice."

—Sat. xiv. 44.

An evil habit, when once formed, is with difficulty broken off; and the child will most certainly rather follow the example of the parent if he sees him indulging in luxury, than his precept when he bids him choose the narrow and difficult path that leads to virtue. If the father gambles or spends his fortune on the luxuries of the table, will not his son be a dicer and a glutton? If he sees his father cruelly maltreat his slaves, of what avail will be all precepts to gentleness and humanity? Or how can the daughter of a licentious mother become a chaste and faithful wife?—

"One youth, perhaps, formed of superior clay,
And warmed by Titan with a purer ray,
May dare to slight proximity of blood,
And, in despite of nature, to be good :
One youth,—the rest the beaten pathway tread,
And blindly follow where their fathers led."

—Sat. xiv. 33.

We may trace a progressive change in Juvenal's moral being, and a sustained advance from his earlier to his later writings. At first he can see nothing but what is evil. Like David before him, he thinks that "there is none that doeth good, no, not one." The very philosophers who aspire to lead mankind are murderers and perjured witnesses; nay, they add this to their other faults, that they are hypocrites as well as debauchees. The present days are wholly corrupt, and it is only in the far-distant past that we can see traces of a purity

and virtue now long forgotten. Now, alas ! it is neither by noble birth or noble conduct, by genius or by virtue, that men rise. The caprice of a blind fate drives us hither and thither, and determines our position in life :—

“ Oh, there’s a difference, friend, beneath what sign
We spring to light, or friendly or malign !
Fortune is all : she, as the fancy springs,
Makes kings of pedants and of pedants kings.
For what were Tullius and Ventidius,* say,
But great examples of the wondrous sway
Of stars, whose mystic influence alone
Bestows on captives triumphs, slaves a throne ? ”

—Sat. vii. 194.

Soon, however, this pessimist view of the affairs of men is modified. Strive, cries the poet, to make yourself a name ; rise from the lowly station in which your fortune may have placed you ! What though you have no ancient blood in your veins ?—you may well build yourself an honourable reputation :—

“ Virtue alone is true nobility.”

See then that you aim at this alone, and value not your life above that which alone can give to your life any real value. Men, indeed, may sometimes be ruined by the will of God, but such ruin will never come undeservedly. It is because men so often aim, not at virtue, but only at the reputation which it brings,

* Servius Tullius, who rose from a servile position to be king of Rome ; and P. Ventidius Bassus, who, starting in life as a hirer of mules, was taken up by Julius Cæsar, and became successively tribune and prætor, pontifex and consul.

that we see them fail so miserably. God loves men, and would always, did their vices or their folly permit it, bring them to happiness and honour. Be brave, then, be honest and diligent ; then shall victory most assuredly crown your efforts. Nor need we look far for examples of the truth of what I here lay down. How often in the history of Rome have men of humble birth come forth in time of danger, and, nobly risking all, even to the death, or disgrace worse than death itself, stood between their country and defeat, and built themselves a glorious name ! Nor, alas ! is the opposite case to this unknown. Some of Rome's proudest sons have ere now by their own acts sunk themselves into such a depth of infamy as to be ready to bear the flaming torch of rapine into their country's breast :—

“ Cethegus, Catiline ! whose ancestors
 Were nobler born, were higher ranked, than yours ?
 Yet ye conspired, with more than Gallic hate,
 To wrap in midnight flames this helpless state,
 On men and gods your barbarous rage to pour,
 And deluge Rome with her own children's gore,—
 Horrors which called indeed for vengeance dire,
 For the pitched coat and stake and mouldering fire !
 But Tully watched, your league in silence broke,
 And crushed your impious arms, without a stroke.
 Yes, he, poor Arpine, of no name at home,
 And scarcely ranked among the knights at Rome,
 Secured the trembling town, placed a firm guard
 In every street, and toiled in every ward :
 And thus, within the walls, the *gown* obtained
 More fame for Tully than Octavius gained
 At Actium and Philippi, from a sword
 Drenched in the eternal stream by patriots poured :

For Rome, free Rome, hailed him with loud acclaim
 The 'Father of his Country,'—glorious name !
 Another Arpine, trained the ground to till,
 Tired of the plough, forsook his native hill,
 And joined the camp, where, if his adze were slow,
 The vine-twigg whelked his back with many a blow ;
 And yet, when the fierce Cimbri threatened Rome
 With swift and scarcely evitable doom,
 This man, in the dread hour, to save her rose,
 And turned the impending ruin on her foes !

.
 The Decii were plebeians ! mean their name,
 And mean the parent stock from which they came ;
 Yet they devoted, in the trying hour,
 Their heads to earth and each infernal power,
 And by that solemn act redeemed from fate
 Auxiliars, legions, all the Latian state,
 More prized than those they saved, in Heaven's just estimate !

And him who graced the purple that he wore
 (The last good king of Rome), a bondmaid bore !"

—Sat. viii. 230.

Men talk of Fortune as though she barred the way.
 But what is Fortune?—a mere idle name, to him who
 has the courage to meet and wrestle with her:—

"The path to peace is virtue. We should see,
 If wise, O Fortune, nought divine in thee :
 But we have deified a name alone,
 And fixed in heaven thy visionary throne."

—Sat. x. 263.

In his succeeding Satires we can see how Juvenal lays down what we might almost call a complete ethical system. He shows what virtue is, and how by habit the

practice of it gradually becomes easy and natural to man. Especially we may notice how he forbids cruelty to slaves, grasping fully the Stoical doctrine of the equality of all men. "I am a man," he says with Terence, "and think that there is nothing human but claims my sympathies." Hence, how detestable an example the father sets before his son when he punishes the slightest offence of his attendant with savage severity!—

"Does Rutilus inspire a generous mind,
 Prone to forgive, and to slight errors blind,
 Instil the liberal thought that slaves have powers,
 Sense, feeling, all as exquisite as ours,
 Or fury? He, who hears the sounding thong
 With far more pleasure than the syren's song."

—Sat. xiv. 15.

It is one of the principal merits of the Stoic philosophy, that by dwelling so emphatically on the real equality of all men in the eye of nature, it did much towards making the lot of Roman slaves more tolerable. This doctrine Epictetus enforces in a practical if homely discourse: "'When you call for hot water, and your slave does not answer, or brings it lukewarm, or is not to be found in the house, if you pass the matter over, is not this well-pleasing to the gods?' 'How then can I bring myself to pass it over?' 'Slave, will you not bear with your own brother, who has Zeus for his ancestor, who is born as a son from the same seed and from the same heavenly stock? . . . Bear in mind who you are, and whom you rule,—your kinsmen, your brothers, the offspring of Zeus.'"

It is this bond of sympathy, this feeling of a common fate and of common hopes, says Juvenal, that is the most distinguishing mark of man :—

“ Nature, who gave us tears, by that alone
Proclaims she made the feeling heart our own ;
And 'tis her noblest boon.

This marks our birth
The great distinction from the beasts of earth !
And therefore—gifted with superior powers,
And capable of things divine—'tis ours
To learn and practise every useful art,
And from high heaven deduce that better part,
That moral sense, denied to creatures prone
And downward bent, and found in man alone !
For He who gave this vast machine to roll,
Breathed life in them, in us a reasoning soul,
That kindred feelings might our state improve,
And mutual wants conduct to mutual love."

—Sat. xv. 131.

CHAPTER VI.

LITERATURE AT ROME.

LITERARY men in the days of Juvenal held a somewhat anomalous position, very different to that which is at present occupied by authors ; and it is necessary, unless we would allow many of the allusions that are found in Juvenal to remain unintelligible, to make the effort necessary to realise the hopes and prospects, the difficulties and disappointments, which lay before the aspirant to literary fame in the reign of Claudius or of Domitian. We all, of course, know the many avenues by which the young writer can now lay his work before the public ; the numerous magazines, the daily prints, the circulating library, and the advertising publisher, will occur to every one's mind. In ancient Rome there were none of these resources ; in fact, the reading public, as we now understand the term—the public to which the writer looks for the reward of his labour—had no existence.

The absence of printing, and the restricted sphere to which education was limited, would be sufficient to account for this ; still, the difference in the conduct of

everyday life that was thus brought about was so vast, that it is by no means easy to appreciate it sufficiently. We shall, however, receive considerable assistance in the endeavour to bring before our eyes the life of the Roman author of the first century A.D. if we contemplate the position of his representative in the modern London, during the epoch of the Stuarts or the early part of the Hanoverian dynasty. Differences there still will be, and important differences; yet many of the main features of the pictures will bear a pretty close resemblance to each other.

In the time of Domitian, as in the time of Charles, education, as we now understand the word, was limited to a very narrow class. In both these ages the circulation of books was, as compared with what we are now accustomed to, insignificant in the extreme. Few men, even among those that made some pretensions to a literary reputation, owned a larger library than may now be found in the parlour of a country inn. In part this change may, of course, be attributed to the invention of printing, and its effect on the facilities of circulation, but still more is it a secondary result brought about by the spread of education among the masses. In fact, these two results of printing, or even more perhaps of cheap and abundant paper, have acted and reacted on each other, cheap literature spreading education ever more generally among the people, and this more general education causing a greater and greater demand for literature, and so tending to facilitate the production of it and lessen the cost. Nevertheless, the difficulties and expense of bringing out a

small edition of a new work in ancient Rome will probably be much overrated by the superficial observer. With the cheap and abundant slave-labour that was then at command,—labour too, we must remember, of considerable skill, and well adapted by practice and education for this description of work,—it is pretty clear that an edition such as we have mentioned could be sent out by the bookseller of the “Forum” quite as rapidly and at as cheap a rate as could have been accomplished by the publisher of Dryden or of Pope. Let us then consider how the work would be set about. Imagine an extensive room furnished with desks and writing materials sufficient to accommodate from fifty to a hundred writers; at each desk a slave is seated, many if not all of them highly educated, as education went in those days. When all is ready, a reader chosen for his loud voice and distinct articulation proceeds to read forth, it may be, a collection of Martial’s Epigrams, newly sent in from Spain, or a fresh edition of the Odes of Horace that the general public has been calling for.

Quickly and neatly the hands of the writers run down the smooth papyrus, keeping pace with the measured intonations of the reader. When the roll had been filled up, it would be coiled round a stick or reed of the appropriate length, and finally, after being neatly cut, so as to reduce all the folds to an even surface, it would be smoothed down with pumice-stone and the base dyed black. It was then ready to be placed in its envelope of parchment that served to preserve it from injury, and also to receive the title that

was usually attached to it in the shape of a small strip of papyrus, with the name of the book written on it in deep red characters. Then the work might either be sent at once to those who had ordered it, or be exposed for sale on the stall of the *Sosii*—the great booksellers of the day at Rome. We might expect that such a work, by the aid of abundant slave-labour, would be produced at a reasonable rate. And the conclusion that we might have arrived at by *a priori* reasoning is supported by direct contemporary evidence. We read in Martial, that a small volume of poems neatly finished and enclosed in a parchment case might be sold at a price corresponding to a few pence of our present currency, in fact much the same as would now be asked for a volume of the same size. Publication such as this, seems, however, seldom to have been adopted, except by an author whose reputation was already such as to secure a rapid sale of the whole edition, or one whose private means were sufficient to defray the expense in case of failure. It was an avenue to fame closed to the unknown or poor author. Such a one might, however, hope to earn protection, and open the purse of some more wealthy citizen, some aspirant to the reputation of *Mæcenas*, by a fulsome dedication of his work to the man whose assistance he desired. Such dedications were highly prized by those to whom they were offered, and frequently an author of repute would look for pecuniary gain more to the present he received as a reward for the preface of his book than to the price of the copyright of the entire work. Yet this was not always the case. Often the Roman poet would be as

much disappointed in his patron as Johnson was in the expectations which he grounded on the countenance of Lord Chesterfield. The end of these expectations is described by that author himself in most touching language, which has been often quoted before, but will bear repetition here :—

“Seven years, my lord, have now passed since I waited in your outer room, or was repulsed from your door; during which time I have been pushing on my work through difficulties of which it is useless to complain, and have brought it at last to the verge of publication, without one act of assistance, one word of encouragement, or one smile of favour. Such treatment I did not expect, for I never had a patron before. . . .

“Is not a patron, my lord, one who looks with unconcern on a man struggling for life in the water, and, when he has reached ground, encumbers him with his help? The notice which you have been pleased to take of my labours, had it been early, had been kind; but it has been delayed till I am indifferent and cannot enjoy it; till I am solitary and cannot impart it; till I am known and do not want it.”

Very similar in the thought that underlies it is the following passage from Juvenal. Indeed, if we did not know that Juvenal was himself a man of fair fortune, and thus independent of such assistance, we might think that, like the letter of Johnson, his lines too had been prompted by the bitterness of a personal rebuff. He has just been deploring the unhappy position of authors in an age in which Cæsar alone “the drooping Nine regards;” in which, but for his munificence, the poet would do better to turn cobbler or

crier, or learn some other similar handicraft, than continue to work at his unappreciated art :—

“ But if for other patronage you look,
And therefore write, and therefore swell your book,
Quick, call for wood, and let the flames devour
The hapless produce of the studious hour ;
Or lock it up, to moths and worms a prey,
And break your pens, and fling your ink away :
Or pour it rather o’er your epic flights,
Your battles, sieges (fruit of sleepless nights)—
Pour it, mistaken man, who rack your brains
In dungeons, cock-lofts, for heroic strains ;
Who toil and sweat to purchase mere renown,
A meagre statue and an ivory crown !
Here bound your expectations : for the great,
Grown wisely covetous, have learned of late
To praise, and only praise, the high-wrought strain,
As boys the bird of Juno’s glittering train.”

—Sat. vii. 22.

There is another feature of the literary history of this period repeated in modern history. Just as Dryden found that fame, and nothing more, was likely to be his reward for such poems as “*Absalom and Achitophel*,” or his *Tales and Fables*, and therefore turned to writing for the stage as a more lucrative branch of literature, unfitted though he was, and knew himself to be, for dramatic composition, both by education and the natural bent of his genius,—so Statius earned his livelihood, not by his epic poems, though it is to them that he owes his reputation, but by the sale of tragedies, whose very names are to us unknown. His “*Thebaid*” he recited amidst universal applause, and the judgment

of posterity has fully ratified the enthusiasm of his own days :—

“ Yet, while the seats rung with a general peal
Of boisterous praise, the bard had lacked a meal,
Unless with Paris * he had better sped,
And trucked a virgin tragedy for bread.
Mirror of men ! he showers with liberal hands
On needy poets honours and commands :—
An actor’s patronage a peer’s outgoes,
And what the last withholds, the first bestows ! ”

—Sat. vii. 85.

This is indeed very much what one would have expected from an *a priori* consideration of the circumstances under which these poets lived. The many-headed multitude did not yet call in sufficient numbers for a supply of literary food to enable writers to rely on a widespread popularity as a reward of their labours. The author still looked for his fortune—nay, it might be for the very necessities of life—not to the subsidies of the publisher, but to the open-handed largesses of the emperor, or of some Mæcenas of the day.

It was in order to gain the degree of notoriety that was necessary to insure the countenance of his patron that the custom of the author reciting in public his own works came into vogue. This was indeed the only way in which, in days destitute alike of the circulating library and of the critical review, an unknown author could bring his works forward to be

* A Roman actor of the day, and an especial favourite of the emperor.

tried at the bar of taste and criticism. This custom had even in the days of Horace taken deep root in literary circles. In the succeeding century, however, it had spread far and wide, and the risk of being at any time compelled to listen to the second-rate effusions of some would-be poet of your acquaintance seems to have been recognised as one of the drawbacks on town-life. Thus Juvenal, though in a but half-serious passage, sets this grievance down as the climax of the annoyances heaped on the Roman citizen :—

“What desert land,
What wild uncultured spot can more affright,
Than fires wide blazing through the gloom of night,
Houses with ceaseless ruin thundering down,
And all the horrors of this hateful town,
Where poets, while the dog-star glows, rehearse
To gaping multitudes their barbarous verse !”

—Sat. iii. 6.

Pliny indeed spoke of the practice as not devoid of its own advantages, and regretted that his countrymen did not show themselves more ready to become acquainted in this manner with the literature of their own day.* Juvenal, like a true member of the irritable tribe, spoke with far less indulgence of the customs of his brothers of the pen. He had indeed formed a high ideal for himself of what a real poet should be, and confessed that in his days there was none such to be found. Virgil and Horace had left behind no succes-

* See, on this subject, ‘Pliny’s Letters,’ vol. xi. of this Series, Ch. 7, “Public Readings.”

sors on whom their mantle might fitly fall, though but too many competitors would fain have grasped the magic wand :—

“The insatiate itch of scribbling, hateful pest,
Creeps, like a tetter, through the human breast,
Nor knows, nor hopes a cure ; since years which chill
All other passions but inflame the ill !
But He, the bard of every race and clime,
Of genius, fruitful, ardent, and sublime,
Who from the glowing mint of fancy pours
No spurious metal, fused from common ores,
But gold to matchless purity refined,
And stamped with all the godhead in his mind ;
He whom I feel, but want the power to paint,
Springs from a soul impatient of restraint,
And free from every care ; a soul that loves
The Muses’ haunts, clear founts and shady groves.”

—Sat. vii. 51.

With such a lofty standard before him, we can hardly be surprised if Juvenal vented his spleen on the crowd of mediocre poets that lived and wrote around him : especially when they insisted not only on writing—an innocent amusement enough—but on compelling their friends to listen while they read their prosy epics, or the comedy that would raise far less hearty a laugh than the bathos of the tragedy. Like Martin Scribblerus, the poetasters of the day were in no difficulty with regard to a plot. The old fables, though worn threadbare, might surely serve yet once again as pegs on which to hang some fresh turn of fancy, some newly-framed conceit. So on the game went, till at last it might be said with truth,—

“None knows his home so well
 As I the grove of Mars, and Vulcan’s cell
 Fast by the Æolian rocks ! How the winds roar ;
 How ghosts are tortured on the Stygian shore ;
 How Jason stole the golden fleece, and how
 The Centaurs fought on Othrys’ shaggy brow.”

—Sat. i. 8.

But while thus holding up to ridicule the folly of the tribe, and endeavouring to divert the writers of the day from barren themes on which even true genius might have toiled in vain—from ploughing the light sand, and sowing seed where none could ever grow—Juvenal was not less ready to set forth their wrongs, and protest in indignant verse against the injustice with which the poet was treated, the undeserved contumely that was heaped upon him. True, the man who had to earn his own bread showed but scant wisdom when he essayed to mount the hill of Helicon, or wandered by the rills of Aganippe. This, however, was no excuse to the wealthy *parvenu*, the would-be literary dictator. What right had he to entice the man of letters to pay his court to him, and to increase by his homage the reputation of his train, and then refuse to pay him his reward ?—

“Hear now what sneaking ways your patrons find
 To save their darling gold ;—they pay in kind !
 Verses composed in every muse’s spite,
 To the starved bard they in their turn recite ;
 And if they yield to Homer, let him know
 ’Tis that he lived a thousand years ago.”

—Sat. vii. 36.

Such conduct, however, we can only deplore,—no

judge can interfere ; and the poet indeed to a certain extent brought it on himself by his foolish credulity, and he must bear a double penalty,—for how is it possible for him to indite any lofty strain while half starved, and harassed by anxiety as to how he shall procure his next day's meal ?—

“No ; the wine circled briskly through his veins,
When Horace poured his dithyrambic strains.”

—Sat. vii. 62.

And even Virgil would have had no readers, had he been continually distressed with household cares. The snakes which he wreathes round his fierce Fury would in that case

“Have dropt in listless length upon the ground,
And the still slumbering trump groaned with no mortal sound.”

—Sat. vii. 70.

Unenviable as the poet's lot is shown to be, that of the historian is even more worthy of our pity. He gets no greater recompense for his work. And as for his labours,—

“More time, more study they require, and pile
Page upon page, heedless of bulk the while ;”

—Sat. vii. 99.

though all this extra material, and the necessary books of reference, demand an outlay that his slender purse can ill afford. So with the rest of the learned walks of life. Take the lawyer. If, after endless toil, he win a cause, he is rewarded by an empty crown of bays, or perhaps

“A rope of shrivelled onions from the Nile,
A rusty ham, a jar of broken sprats,
And wine, the refuse of the country vats.”*

—Sat. vii. 119.

That is to say, if he is a poor man; for the wealthy lawyer is another example of the fact, that unto him that hath shall be given.

And here, it may be remarked, we have another of those parallels between life in the present day and life at Rome under the Cæsars. Just as, in London, a doctor is said frequently to drive himself into a practice by setting up a brougham and making a show of a vast connection on nothing a-year, so the Roman lawyer who wished to thrive had learned to simulate an unreal success, as knowing that men are ever ready to encumber with their help those who have made it clear that they stand in no need of it. It was no uncommon plan for the young jurisconsult to go about followed by a hired train of slaves, and, though penniless, to make a show of buying all the luxuries and superfluities of life:—

“And some, indeed, have thriven by tricks like these;
Purple and violet swell a lawyer’s fees;
Bustle and show above his means conduce
To business, and profusion proves of use.
Could our old pleaders visit earth again,
Tully himself could scarce a brief obtain,
Unless his robe were purple, and a stone,
Diamond or ruby, on his finger shone.”

—Sat. vii. 135.

* It would seem that in Juvenal’s time it was not unusual to give a lawyer at Rome a reward in kind in the place of any money fee.

The rhetorician's case is yet more desperate than the rest. Worse paid than his compeers, his work is of a dismal sort, such as would drive the meanest soul to rebel. Week after week he listens to the same class droning out their prosy declamations, till in despair he throws up the task, and, giving up all claim to payment, declines to continue the thankless trade.

In the account of the grammarian's woes we meet by the way with an interesting allusion to Virgil and Horace, showing that they had already become standard books for school use, had already come to be dog's-eared by the schoolboy's thumb,—a fate that has been theirs for an unbroken period of eighteen centuries.

It is, then, part of the grammarian's or schoolmaster's task to guide his scholars through the pages of the *Æneid* or the *Odes*, rising up early and lying down late to rest; and as payment for all this toil, besides being ready on all occasions with every branch of possible and impossible knowledge, he shall be rewarded at the year's end with as much as a fencer gains in a single hour. Such, at all events, was the case at Rome in the days of the Emperor Nero.

CHAPTER VII.

WOMEN AT ROME.

THE social position of women in the days of Juvenal, and the relation of the sexes to each other, are subjects which could not but force themselves on any thinking mind,—could not but be a cause for the deepest anxiety to every patriotic Roman citizen. From the earliest days of Roman history, women had held a much higher place in the family than has usually fallen to their lot among a but partially civilised people. Though, of course, subordinate to the man with regard to her position in the state, and, according to strict law, subject absolutely to the will of her husband, the wife was not looked on habitually as by any means his slave, but rather as a friend and an equal,—as one who should be treated with affectionate respect and esteem. And, indeed, in her own province,—the management of the interior economy of the household,—the Roman wife was permitted to exercise full authority over all the inferior members of the family.

Precluded by custom from any prominent appear-

ance in public, the matron at Rome was yet by no means confined to her own apartments, as was usually the case in Greece. On the contrary, as long as she conducted herself with decorum and propriety, she was permitted to take her place among men at public banquets and on other festive occasions, or, accompanied by her children, to be a spectator of the dramatic performances of the theatre,—a custom which Juvenal mentions as one of the remnants of the good old days that was still in his time kept up in the country :—

“ There, when the toil foregone and annual play
Mark, from the rest, some high and solemn day,
To theatres of turf the rustics throng,
Charmed with the farce that charmed their sires so long ;
While the pale infant, of the mask in dread,
Hides in his mother’s breast his little head.”

—Sat. iii. 172.

Thus the Roman wife, though by law as much given up to her husband’s control as were his children or even his slaves, yet by custom enjoyed a position of comparative independence and equality. For, irrespective of that personal influence which a woman cannot fail to acquire over any man with whom she spends so large a portion of her life, and of whose children she is the mother, public opinion would not fail to express a very decided censure on any husband who should have exercised the power given him by law over his wife with any harshness or disregard of justice.

But in the days of Juvenal there were other causes which had conspired to place women in a position of

far greater independence as regarded their husbands. During the later times of the Republic, the ancient and solemn form of religious marriage, by which the wife passed as it were into her husband's family, and became subject to him, even as a child was subject to his father, had fallen into desuetude. The ceremony was long and inconvenient, and the increasing levity of women would not brook so complete a loss of independence. So entirely had this ceremony gone out of fashion in the time of Tiberius, that, according to the testimony of Tacitus, considerable difficulty was on one occasion experienced during that reign before a chief priest could be found whose parents had, as the religious canon required, been joined together according to the forms of this most ancient and binding rite. In the place of this old covenant of marriage, a new custom gradually arose by which the woman did not cease to be a member of her father's household, but was, in technical language, merely intrusted as a temporary deposit to her husband. As a consequence of this, the position of women tended to become one of great practical independence; for while the husband had no legal authority with which to back his wishes or his commands, the head of the family to which his wife belonged by birth would naturally hesitate to interfere with the conduct of one who had to all intents and purposes become a member of a different family. The very fact of this independent position of the weaker sex would in itself have gone far to shock the feelings of Juvenal, who of all Roman writers with whom we are acquainted was the most conservative, and clung

most fondly to the manners and customs of his fathers, under which Rome had learned to rule the nations of the earth. But matters did not end here. The practical change in the conduct of women was even greater than the change that had developed itself in their legal position. Many causes had been at work to bring this change about.

The education which the Roman considered proper and decorous for his daughters was the same now as it had been in the early days of the Republic, when, amid a tribe of herdsmen and shepherds, the highest praise that could be placed as an epitaph on the tomb of a deceased matron, was the statement that she who lay beneath had led a sober and a pious life, had regulated her household with diligence, and had presided ably at the spinning-wheel, untouched by foreign manners, careless of what occurred abroad ; and, finally, that she had been the wife of only one lord and master, and had never sought a second matrimonial alliance.

Innocence such as this, grounded on simple habits, and preserved by ignorance, might indeed be maintained among the rude farmers of Latium—among the citizens of what was then merely the capital of an Italian tribe. But when once the highly cultivated nations of the East began to pour their treasures into the open bosom of the queen of the Mediterranean, such innocence and such ignorance could no longer be of any avail, even had men been in earnest in their endeavours to preserve them. “Conquered Greece led her conquerors captive” in morals no less than in philosophy and in art ; and now the softer manners and

the looser morals of the *Ægean* were transferred to the hills among which *Curius* had tilled his farm, and *Camillus* driven his oxen :—

“ Our matrons then were chaste,
When days of labour, nights of short repose,
Hands still employed the Tuscan wool to toss ;
Their husbands armed, and anxious for the State,
And Carthage hovering near the Colline gate,
Conspired to keep all thoughts of ill aloof,
And banished vice far from their lowly roof.
Now all the evils of long peace are ours ;
Luxury, more terrible than hostile powers,
Her baleful influence wide around has hurled,
And well avenged the subjugated world !
Since poverty, our better genius, fled,
Vice like a deluge o’er the State has spread.
Now, shame to Rome ! in every street are found
The essenced Sybarite with roses crowned,
The gay Miletan and the Tarentine,
Lewd, petulant, and reeling ripe with wine !
Wealth first, the ready pander to all sin,
Brought foreign manners, foreign vices in ;
Enervate wealth, and with seductive art,
Sapped every home-bred virtue of the heart.”

—Sat. vi. 287.

When the Roman magistrate returned to his native city from his temporary command in Asia or in Greece, he returned with his morals as much debased as his taste was raised by the mode of life practised among the luxurious and effeminate citizens of Athens and of Miletus. It was from these towns, or from such towns as these, that the whole apparatus of life at Rome was borrowed ; from them that the whole tribe of slaves

was drawn, whose business it was to flatter the pride or gratify the idle appetites of their lords and masters. To such a depth had fallen the descendants of Miltiades, of Leonidas, of Demosthenes, and of Pericles, that, to use words which we have already quoted in a previous chapter, the Roman satirist could deservedly style them—

“A flattering, cringing, treacherous, artful race,
Of torrent tongue and never-blushing face ;
A Protean tribe one knows not what to call,
Which shifts to every form, and shines in all.”

—Sat. iii. 73.

Among the other productions of Greece which thus bore down the old Roman simplicity, among the most noteworthy were the Hetærae. One of the worst results of the very slender education, if education it might indeed be called, to which the honourable daughter of Rome might aspire, was to force on all Roman citizens, whom the call of duty or of pleasure had introduced to foreign and more refined customs, a comparison between his own uncultivated wife and the accomplished women with whom he associated in his Grecian or Asiatic home. This class, called into greater prominence through the whole of Greece, but especially so in Athens and in Corinth, owing to the very subordinate position that the legitimate wife of the Greek citizen was allowed to occupy, cannot with justice be compared to any similar class in our present state of society. Though bound by no legal or formal tie to their protector, yet, as we may gather from the accounts that have come down to us of the intercourse

of Pericles and Aspasia, as well as from other sources, the connections thus formed were no mere temporary *liaisons*, but were observed with fidelity on one side, and were rewarded by unremitting, often by unselfish, affection on the other. We may take Aspasia as a type, though an unusually noble type, of her class; a class which, combining rare personal charms with intellectual attractions of the highest order, usurped, and not without reason, the place reserved, under happier auspices, for the legitimate wife. It was in their endeavour to outrival the influence of these courtesans, without, however, aiming at that higher culture to which this influence was in a great measure due, that the Roman matrons were hurried into those excesses which Juvenal has immortalised; and to the description of them he has devoted the whole of his longest and most carefully elaborated poem.

Another cause of the anomalous relations of the sexes during the second century A.D. may be found in the widely-spread and growing disinclination to marriage. This was to the moralist one of the worst features of the times. As early as the year 400 B.C. we hear of fines being levied by the censors on many Roman citizens, if they had not taken to themselves a wife before reaching a reasonable age; shortly after this, official speeches are recorded, as spoken by men of rank who bewailed the necessity of marriage, while calling on the citizens to take up manfully that burden so grievous, and yet so necessary, for the good of the State.

During the civil wars, and the general deterioration

of manners consequent on them, the evil here alluded to increased to an alarming extent—so much so, indeed, that one of the principal aims of the legislation of Augustus was to diminish the untoward proportion of unmarried men, to check the disinclination to marriage which, according to a statement in one of the authors of the period, threatened to extinguish the entire stock of the old Roman families. But the legislation of the emperor was scarcely of more avail than were the songs of Horace and of other court poets, who at the bidding of their prince hymned the praises of a married state, albeit they showed but little inclination to put their teaching into practice in their own cases. This distaste for marriage itself was yet further increased, if not justified, by the extraordinary demands made by any wife who happened to bring with her as dowry a large addition to her husband's property. Such a one would not only arrogate to herself absolute control of her own estate, and an unbridled licence of action in things both small and great,—a freedom to violate all customs, and cast aside the last shred of womanly modesty,—but would even claim to dictate to her husband his conduct and his mode of life. Well indeed might the poet exclaim in his wrath :—

“Sure of all ills with which mankind are curst,
A wife who brings you money is the worst.”

—Sat. vi. 139.

In this as in other paths of vice, it was in the most lofty rank that virtue was most openly outraged by women. It was not necessary at Rome, under

Nero or Domitian, for amorous widow-hunters of the type of "Colonel Chartres" or the "Duke of Roussillon" to lay their toils with craft and skill in order to catch their victims. The matrons themselves would save them all that trouble, for at all events in that day it was quite as true as in the age of Pope or of ourselves, that

"Every woman is at heart a rake."

Of all the tragedies which have been recorded in the annals of the earlier years of the Roman Empire, there is none, perhaps, so striking as the intrigue of Messalina and Silius,—none which shows in plainer colours how utterly dissolute the society must have been in which such horrors could be perpetrated, not indeed with impunity, but apparently without exciting any strong feeling of disgust. The tale of this the last of the amours by which Messalina dishonoured her husband, and led the way on to the very extravagance of vice, is related by the historian Tacitus in almost the same words as Juvenal has employed :—

"But Silius comes. Now be thy judgment tried,
Shall he accept, or not, the proffered bride,
And marry Cæsar's wife? Hard point, in truth :
Lo, this most noble and most beauteous youth
Is hurried off, a helpless sacrifice
To the lewd glance of Messalina's eyes !
Haste, bring the victim : in the nuptial vest
Already see the impatient Empress drest,
The genial* couch prepared, the accustomed sum
Told out, the augurs and the notaries come.

* "Lectus genialis." It has been supposed that a figure of

'But why all these?' You think, perhaps, the rite
 Were better known to few, and kept from sight
 Not so the lady: she abhors a flaw,
 And wisely calls for every form of law.
 But what shall Silius do! refuse to wed?
 A moment sees him numbered with the dead.
 Consent, and gratify the eager dame?
 He gains a respite till the tale of shame
 Through town and country reach the Emperor's ear,
 Still sure the last—his own disgrace to hear.
 Then let him, if a day's precarious life
 Be worth his study, make the fair his wife;
 For wed or not, poor youth, 'tis still the same,
 And still the axe must mangle that fine frame!"

—Sat. x. 329.

It is against such deeds as these, and to hold up to
 infamy women who took such enormities as their
 model, that Juvenal pours forth the invective of the
 satire we are now considering. The poem is itself
 addressed to one Ursidius, a friend to Juvenal, on the
 occasion of his intended marriage. After a brief
 proem, in which the poet, by way of introduction,
 bewails the lost simplicity of the golden age—

"When the race that broke
 Unfathered from the soil and opening oak
 Lived most unlike the men of later times,
 The puling brood of follies and of crimes;"

—Sat. vi. 11.

he plunges at once "*in medias res*," according to the
 Horatian maxim, apostrophising his friend on the
 folly he is about to commit:—

the man's "Genius" or guardian spirit was carved on his mar-
 riage-bed.

“Even now the ring is bought,
Even now—thou once, Ursidius, hadst thy wits,
And now to talk of wiving! O these fits!
What more than madness has thy soul possest?
What snakes, what furies, agitate thy breast?
Heavens! wilt thou tamely drag the galling chain,
While hemp is to be bought, while knives remain!”

—Sat. vi. 27.

After this tirade, Juvenal proceeds to justify at length his advice by an enumeration of the social disadvantages of the married state, and of all the many faults of women which the intending husband risked experiencing in the person of his wife. In the first place, the married man would not fail to lose the turtle and the turbot,—

“And all the dainties which the flatterer still
Heaps on the childless to secure his will.”

—Sat. vi. 39.

This same legacy-hunting was one of the chief banes of Roman life under the Empire, and it went far towards making true friendships impossible, by raising suspicions against every man who seemed to desire the society of any one who had property to leave in his will. And there was a double incentive to this eager seeking after legacies. Not only was the money itself a prize, but it was considered to be in some sort a stigma on a man's character if he were passed over unmentioned in the will of an acquaintance. Hence the wealthy and childless old man was surrounded, from rise of morn till set of sun, by crowds of parasites ready to perform for him the most menial

services, while even his affluent friends poured in presents of delicate fish and other dainties, in hopes of being remembered in the rich man's testament—presents and attentions which neither the poor man nor yet the father of a family could hope to receive. Hear in what manner the poet seeks to set at rest the question of his own disinterestedness, on the occasion of his entertaining a friend at a feast in his country villa :—

“Nor think, Corvinus, interest fires my breast :
 Catullus, for whose sake my house is drest,
 Has three sweet boys, who all such hopes destroy ;
 And nobler views excite my boundless joy.
 Yet who besides on such a barren friend
 Would waste a sickly pullet ? who would spend
 So vast a treasure where no hopes prevail,
 Or for a *father* sacrifice a quail ?”

—Sat. xii. 93.

Juvenal next goes on to consider the infatuated partiality of many a noble dame for actors, gladiators, and other public performers—a partiality often proved by the truest of all praise, imitation. For some women, says the poet,—

“Sicken for action, and assume the airs,
 The mask, and thyrsus of their favourite players ;”

—Sat. vi. 69.

nay, even descend as combatants into the arena,—

“Where the bold fair
 Tilts at the Tuscan boar with bosom bare.”

—Sat. i. 22.

Many women, too, who did not so outrageously unsex

themselves, were yet ready to abandon all that they should have held most dear, and sacrifice their name and fame for the sake of some outcast player or gladiator :—

“ Hippiæ, who shared a rich patrician's bed,
To Egypt with a gladiator fled,
While rank Canopus eyed with strong disgust
This ranker specimen of Roman lust.
Without one pang the profligate resigned
Her husband, sister, sire ; gave to the wind
Her children's tears ; yea, tore herself away
(To strike you more) from Paris * and the Play.”

—Sat. vi. 82.

Then look at the reckless extravagance, so prevalent as to be almost universal, that prompts the sex to squander their husbands' fortunes on useless trifles. See Ogulnia, the woman of fashion, as she leaves her house ; contemplate her actions through the day, her costly dress, her numerous attendants, her worthless and ruinously expensive bargains, and then answer whether any fortune can support such a heavy and so constant a drain upon it. But, like the insatiable leech, the woman will never lose her hold so long as a single farthing can be extracted from the funds of her much-enduring husband :—

“ Whene'er Ogulnia to the circus goes,
To emulate the rich she hires her clothes ;
Hires followers, friends, and cushions ; hires a chair,
A nurse, and a trim girl with golden hair,
To slip her billets : prodigal and poor,
She wastes the wreck of her paternal store

* See note above, p. 101.

On smooth-faced wrestlers,—wastes her little all,
And strips her shivering mansion to the wall !”

—Sat. vi. 352.

Men may indeed be led into extravagant profusion, but usually they have more or less thought for the morrow ; while the fair sex, if once they enter on the headlong course, without a pause and without delay plunge on and on, as though no power could reduce the heap of gold from which they draw. In other cases the same peculiarity may be traced, the same inability to preserve the bounds of moderation, though these bounds alone can preserve even the ornaments and little elegances of everyday life from degenerating into flaws, if not into more serious faults. As an example of this, we may take the affectation of mixing up Greek words with Latin, a custom carried to such a length that no lady with any pretension to taste will allow herself to use anything but this nondescript jargon,—much as some people in our own day interlard their English with French names and phrases :—

“’Tis now the nauseous cant that none is fair
Unless her thoughts in Attic terms she dress ;
A mere Cecropian of a Sulmoness !*
All now is Greek ; in Greek their souls they pour,
In Greek their fears, hopes, joys,—what would you more ?
In Greek they clasp their lovers.”

—Sat. vi. 185.

* Sulmo, a town of the Peligni, in which the poet Ovid was born, is here taken for any provincial place. The women of Sulmo, in spite of their country breeding and their coarse country accent, gave themselves the airs of thoroughbred Athenians, who are here, as elsewhere, styled Cecropians, from Cecrops, an early king of Attica.

The same ignorance of what bounds should be observed allows women to become the very caricature of themselves when they engage in public life, and enter into competition with men in masculine professions and pursuits. Thus many women are eager to refine upon—

“The finest subtleties of law,
And raise litigious questions for a straw.
They meet in private, and prepare the bill,
Draw up the instructions with a lawyer’s skill,
Suggest to Celsus where the merits lie,
And dictate points for statement or reply.
Nay more, they fence! Who has not marked their oil,
Their purple rugs, for this preposterous toil?
Room for the lady!—lo! she seeks the list,
And fiercely tilts at her antagonist,
A post! which with her buckler she provokes,
And bores and batters with repeated strokes,
Till all the fencer’s art can do she shows,
And the glad master interrupts her blows.”

—Sat. vi. 242.

Nor is the wife a less skilful combatant when, casting aside those weapons which she but now usurped, she takes up her true part, and, in the curtain lecture, with ready wit baffles all the complaints her husband may make, or turns the tables upon him by fierce rejoinder against his own unfaithfulness, or by tears of well-feigned rage at his neglect:—

“’Tis night; yet hope no slumbers with your wife;
The nuptial bed is still the scene of strife:
There lives the keen debate, the clamorous brawl,
And quiet ‘never comes that comes to all.’

Fierce as a tigress plundered of her young,
Rage fires her breast and loosens all her tongue ;
When, conscious of her guilt, she feigns to groan,
And chides your loose amours to hide her own ;
Storms at the scandal of your baser flames,
And weeps her injuries from imagined names,
With tears that marshalled at their station stand,
And flow impassioned as she gives command.
You think those showers her true affection prove,
And deem yourself so happy in her love !
With fond caresses strive her heart to cheer,
And from her eyelids kiss the starting tear :
But could you now search through the secretaire
Of this most loving, this most jealous fair,
What amorous lays, what letters would you see—
Proofs, damning proofs of her sincerity !”

—Sat. vi. 286.

Truly “Mrs Caudle” was flourishing even in the days of Juvenal ! So was also she who is now called blue-stocking. Though no title had then been given her, the marks by which she may be known are most graphically set forth in this poem. Here we may unmistakably trace the features of one who would in the present day have gone in for competitive examinations, and essayed to mount the lecturer’s desk or the professor’s chair ; nor, indeed, does she seem to have been more of a favourite a thousand years ago than now :—

“ But she is more intolerable yet,
Who plays the critic when at table set ;
Calls Virgil charming, and attempts to prove
Poor Dido right in venturing all for love.
From Maro and Mæonides she quotes
The striking passages, and, while she notes

Their beauties and defects, adjusts her scales,
And accurately weighs which bard prevails.
The astonished guests sit mute : Grammarians yield ;
Loud Rhetoricians, baffled, quit the field.

Oh never may the partner of my bed
With subtleties of logic stuff her head,
Nor whirl her rapid syllogisms round,
Nor with imperfect enthymemes confound !
Enough for me, if common things she know,
And boast the little learning schools bestow.
I hate the female pedagogue, who pores
O'er her Palaemon* hourly ; who explores
All modes of speech, regardless of the sense,
But tremblingly alive to mood and tense ;
Who puzzles me with many an uncouth phrase
Of some old canticle of Numa's days,
Corrects her country friends, and cannot hear
Her husband solecise without a sneer."

—Sat. vi. 434.

Another parallel between our own days and those of Juvenal may be found in the matter of women's dress, and more particularly in the elaborate head-gear, which would seem to have varied but little in the intervening centuries. Or perhaps it would be truer to say that the fashion, after going through a cycle, has now returned to the point whence it set out. Listen then to the description of a belle of the first century A.D., preparing for engagement. Her handmaids stand around her, and, under the guidance of an old nurse of experience and judgment, who by virtue of her age is pre-

* Palaemon the grammarian, and teacher of no less a pupil than Quintilian.

sident of the council, toil to complete the work of decoration :—

“So warm they grow, and so much pains they take,
You'd think her honour or her life at stake !
So high they build her head, such tiers on tiers,
With wary hands they pile, that she appears
Andromache before : and what behind ?
A dwarf, a creature of a different kind.”

—Sat. vi. 500.

Hitherto, however, the charges brought forward have been only of a comparatively venial nature—offences against taste and good breeding : now we are introduced to faults of a darker hue ; to vices which have stamped that era, to all time, as one pre-eminent above all other epochs in recklessness and superfluity of naughtiness. Here, as the poet heaps on charge after charge, we stand aghast at the disclosures of avarice, superstition, cruelty, and murder—of crimes which argue a heart saturated to the core in vice, a heart dyed deep in iniquity.

The charge for cruelty is easily made good. It needs but to consider the conduct of the Roman lady towards her unfortunate household. The idlest caprice of the mistress is often gratified by the most wanton torture of one or other of her dependants :—

“There are who hire a beadle by the year
To lash their servants round ; who, pleased to hear
The eternal thong, bid him lay on, while they
At perfect ease the silk-man's stores survey,
Chat with their female gossips, or replace
The cracked enamel on their treacherous face.

.

The wretched Psecas, for the whip prepared,
 With locks dishevelled and with shoulders bared,
 Attempts her hair ; fire flashes from her eyes,
 And—‘strumpet ! why this curl so high ?’ she cries ;
 Instant the lash without remorse is plied,
 And the blood stains her bosom, back, and side.”

—Sat. vi. 480.

The same woman, goaded by superstition, and unmindful of all decency and of her country’s religion, will hurry to the vile and unhallowed worship of Cybele or Io, of Osiris or Anubis, and squander the remains of her fortune in bribes and presents to their foul effeminate priests, or to the scarcely less hateful Jewish fortune-tellers. For,—

“Though Delphi now, if we may credit fame,
 Gives no responses, and a long dark night
 Conceals the future hour from human sight ;”

—Sat. vi. 555.

yet Syrian sages and Chaldaean priests can still be bribed to foretell that which shall, or shall not, come to pass. The more thoroughly these men have transgressed all laws human as well as divine, the more eagerly will they be sought after by the chaste and honourable Roman matron:—

“No juggler must for fame or credit hope
 Who has not narrowly escaped the rope,
 Begged hard for exile, and by special grace
 Obtained confinement in some desert place—
 To him your Tanaquil applies in doubt
 How long her jaundiced mother will hold out,
 But first, how long her husband ?”

—Sat. vi. 562.

Perchance you think this is the lowest depth that can be reached. Not so. Behold the wretch who is herself a proficient in the black science. She will never do anything, great or small, without first consulting the manual of astrology that hangs ever at her side :—

“She, deep in science, now allows her mate
To go or stay ; but will not share his fate,
Withheld by trines and sextiles ; she will look,
Before her chair be ordered, in the book
For the fit hour.”

—Sat. vi. 573.

Even the poor rival their betters. Though unable to employ a prophet of their own, they have recourse to the wandering priest, the strolling quack seer. And by him they are guided in all the decisions of life.

’Tis, however, but a single step further to call in the philtre-monger, and by the aid of some Thessalian witch

“To subdue the will
Of an uxorious spouse, and make him bear
Blows, insults, all a saucy wife can dare.”

—Sat. vi. 610.

And what remains after this ? What further crime is yet untried ? Murder ! And why not that ? Has not Agrippina showed how an obnoxious husband may be despatched ? And is not Locusta ready, with her slow and secret poisons, to remove any too long-lived husband or parent from the path of love or of avarice ? But why call for the help of Locusta ?—now that the art of the most skilled professional poisoner has been outdone by many a Roman matron who—

"More dext'rous than Locusta, shows
Her country friends the beverage to compose,
And, 'midst the curses of the indignant throng,
Bears in broad day the spotted corpse along."

—Sat. i. 71.

Nor is this mere fiction, or even exaggeration—the real facts are as bad, if not worse ; and the guilty wretch, far from being shamed into secrecy, openly avows and glories in the crime :—

"Lo ! Pontia cries aloud—

'No, I performed it. See the facts avowed—
I mingled poison for my children, I !

'Twas found upon me ; wherefore then deny ?'

'What ! two at once, most barbarous viper, two ?'

'Nay, seven, had seven been mine : believe it true.'"

—Sat. vi. 638.

Thus, exclaims the poet, all the horrors which were invented of old by the tragic poets are actually performed before our eyes :—

"Abroad, at home, the Belides* you meet,
And Clytemnestras† swarm in every street ;
But here the difference lies ; those bungling wives
With a blunt axe hacked out their husbands' lives,
While now the deed is done with dexterous art,
And a drugged bowl performs the axe's part.
Yet if the husband, prescient of his fate,
Have fortified his breast with mithridate,

* The fifty daughters of Danaus, king of Argos, who all, except one, killed their husbands in a single night.

† Clytemnestra, the wife of Agamemnon, is said to have killed her husband on his return from the siege and capture of Troy.

In such a case, reserved for such a need,
Rather than fail, the dagger does the deed."

—Sat. vi. 655.

We have dwelt rather at length on this Satire, and given a rather long *résumé* of its matter, for several reasons. Not only is it the longest poem that Juvenal wrote, and composed with more than ordinary care, and as such worthy of attention if only from a literary point of view; but it also bears on one of the most important questions of the times—on one that in great measure lay at the root of that disintegration of society which, growing from year to year, finally led to the disruption of the Roman Empire, and with it of the whole structure of Western civilisation, as so well expressed in the words of Horace:—

"Our times, in sin prolific, first
The marriage-bed with taint have cursed
And family and home;
This is the fountain-head of all
The sorrows and the ills that fall
On Romans and on Rome."

The greater portion of the poem will, however, call neither for explanation nor for comment. The superstitions of women, their faithlessness, their lavish use of cosmetics, and all the apparatus of the perfumer's art, their craving after novelty, and their subservience to the dictates of fashion, have always formed a part of the commonplace of the Satirist, among all societies in which the sex has played a prominent part. These, though now and again (as, for instance, in the reigns of Nero, Claudius, or Domitian) attracting a

larger share of attention, are in all essential points invariable, and admit of no very great variety in the way of treatment. With regard to the crimes of poisoning and witchcraft, and especially the use of philtres, the parallel cases of the Countess of Somerset and the Duchess of Brinvilliers will occur to every one.

The one branch of the Satire to which no parallel can be quoted in the history of any civilised nation is the custom of fighting in the public arena. This, the latest and most extraordinary fantasy of the sex, is, as we have seen, more than once alluded to by Juvenal ; and incredible as the charge might otherwise be held, the most sensational accusation of the Satirist is fully supported by the independent evidence of more than one historian of the time. Tacitus, in his history of the reign of Nero, writes : " In the same year were exhibited gladiatorial shows on a scale no less magnificent than those of previous years ; but many women of noble birth, and many senators, disgraced themselves by appearing in the arena." Suetonius also expressly asserts that women took part as combatants on the occasion of some shows being celebrated in the reign of Domitian. The practice was not put down till the reign of Septimus Severus, when a decree was passed making such indecent exhibitions for the future illegal.

It is difficult to understand how such a state of things could ever have been tolerated by any Roman government ; and scarcely less difficult to realise the state of society in which any woman—above all, any woman of rank—could voluntarily engage in such encounters, and not forfeit, to say nothing of her own self-respect, not

only her position in society, but even every claim to be looked on as a woman at all. We shall perhaps not be wrong if we attribute the phenomenon, in part at least, to the reaction consequent on the relaxation of a strictly enforced code of propriety, followed, as in our own history at the time of the Restoration, by a general growth of extravagance and immorality, such that any outrage on common decency could hardly fail to meet with pardon and applause, as being a virtual protest against the puritanical notions of a detested *régime*. As to the apparent indifference of the government on the subject, it may be explained as being but a part of the hereditary policy of the Empire. From the days of Augustus it seems to have been a maxim with the government to allow great latitude to the people both in the discussion of religious questions, and also in social matters generally, in the hope that these might act as safety-valves, and give a vent to the more active spirits of the day, and so postpone the clash between the government and the governed. Moreover, the general prevalence of suicide, which about this time came to be almost a fashion, made it well-nigh impossible for the emperor to keep a firm rein on any determined spirit. When a man or woman has once so ceased to cling to life as to be ready to summon death as a happy release from any momentary trouble or annoyance, how shall any power restrain them from doing that which seems right in their own eyes, except by a system of universal coercion, which it would of necessity be wholly impossible to maintain?

CHAPTER VIII

TOWN-LIFE AT ROME.

It may be remembered by some of our readers that Martial, the contemporary and the friend of Juvenal, in addressing to him one of his Epigrams, condoles with the poet on his mode of life in Rome, as compared with the ease and comfort of a Spanish farmer's existence. From many passages in his poems there can be no doubt that Juvenal fully felt all the discomforts of a life in the capital, though, perhaps, like our own Johnson, he would not have been willing to part with those discomforts on the condition of having to submit to a long absence from the great focus of all social and political life. In the time of Juvenal, Rome had long ceased to be the mere capital of an Italian state: it was the great metropolis of the world, the centre to which flocked all needy adventurers, all men who hoped to raise their fortunes or to escape from the hands of justice.

“Long since the stream that wanton Syria laves
Has disembogued its filth in Tiber's waves,

Its language, arts ; o'erwhelmed us with the scum
Of Antioch's streets, its minstrel, harp, and drum.
Hie to the circus ! ye who want to prove
A barbarous mistress, an outlandish love ;
Hie to the circus ! There in crowds they stand,
Tires on their head, and timbrels in their hand."

—Sat. iii. 62.

There was, however, one striking peculiarity that calls for notice as regards the constitution of that population. There was in Rome no middle class. The upper layer of society consisted partly of old Roman families, who clung to the ancient cradle of their race with a patriotic fondness, and were besides, for the most part, connected with the carrying on of the government ; partly of the retinue of the court, the favourites of the emperor, and his wealthy freedmen. In the lower part was to be found the "Plebs Romana." The name was still retained, but it was now by no means the same honourable title which it had been in former times. The Roman citizens had long since ceased to have any political honour or responsibility, and now even their influence in the world of politics was gone. Their approval, when it was thought worth asking, might be had at the price of a gratuitous admission to the amusements of the circus or of an extra gladiatorial show :—

"For since their votes have been no longer bought,
All public care has vanished from their thought ;
And those who once, with unresisting sway,
Gave armies, empire, everything away,

For two poor claims have long renounced the whole,
And only ask—the Circus and the Dole.”*

—Sat. x. 77.

Besides these, the lower part of the city swarmed with needy foreigners from every part of the Mediterranean coasts, who had come to Rome to live by their wits, and attracted also, in many cases, by the dole of corn, and the free admission to the circus, the theatres, and the baths—the “*Panis et Circenses*” of the Roman rabble. It was from among this class that were drawn the clients of the great houses, who thronged the courtyard of the patron under whom they had enrolled themselves from the very earliest hour possible. Juvenal, indeed, would seem to imply that among this crowd of needy suppliants might often be found men of consular family, who in rank and lineage far surpassed their protectors :—

“ ‘Come forth, ye great Dardanians, from the crowd !’
For mixed with us e’en these besiege the door,
And scramble for—the pittance of the poor !
‘Despatch the Prætor first,’ the master cries,
‘And next the Tribune !’ ”

—Sat. i. 100.

But in this we can hardly look on him as a trustworthy witness, for we know from other sources that the emperors were most unwilling to permit any of the ancient families to fall into utter decay, and were ready to prevent such a calamity by large presents from their own private treasuries.

* For a description of the “*sportula*” or “*dole*,” the reader is referred to p. 136.

These two sections of society occupied, as a rule, utterly distinct parts of the town. The poorer classes were huddled together in the lower parts of the city—in the valleys, that is, which occupied the low lands on the south side of the Tiber, and separated the seven hills of Rome one from the other. The houses in these parts were built to a great height, frequently beyond what was by any means safe:—

“Half the city here by shores is staid,
And feeble cramps that lend a treacherous aid;
For thus the stewards patch the riven wall,
Thus prop the mansion tottering to its fall:
Then bid the tenant court secure repose,
While the pile nods to every blast that blows.”

—Sat. iii. 193.

But lofty as were the houses, they supplied but scanty accommodation for the vast population which desired to find accommodation within them. The result was that, as in the poorer districts of the large towns of our own day, whole families were forced to be contented with a single room to serve every purpose. True, this was of less consequence in a southern climate, where during the greater portion of the year an outdoor life was the most healthy as well as the most pleasant; nevertheless the hardship was felt, and at times felt severely. It is not, however, on the inhabitants of these tenements that Juvenal pours out his fiercest satire. He does indeed blame them, but the blame is for the most part mixed with pity, as for men who were rather what the circumstances of their lives made them, than those who had established their

own position and were responsible for it. No, it was on the upper classes—on the self-styled “lords of the earth”—that he pours out the vials of his wrath. These, when they lived at home, occupied mansions of a very different description, not built alongside of the narrow and crooked city lanes, but situated within their own grounds, on the slope or summit of some one of the hills of Rome—sumptuous palaces, where the haughty occupants lived undisturbed by the turmoil of the city, except when, in the early morning, their own peculiar clients attended at a sort of levee, to which the first two hours of the day were devoted, there to receive the “sportula,” or daily dole, which it was customary for the wealthy “patronus” to deal out to any client who chose to apply for it. This “dole” had originally been a light meal, which was provided by the “patronus” in the main hall of his mansion; but in time, as motives of ostentation took the place of real hospitality, instead of the meal a portion of food was given to each man. This was carried away in baskets (“sportulæ”), either at the time of the morning levee or in the afternoon, according to the convenience of the recipient. It was, however, not unusual to substitute for this dole of food a small sum of money—somewhat less than a shilling. Thus only the chosen few had the honour of taking their meal with the master of the house, and that only by special invitation. This shabby avarice of the wealthy is one of the first quarrels which Juvenal has with them. How different, he exclaims, is their conduct from that of former days!—

“Then plain and open was the cheerful feast,
And every client was a bidden guest ;
Now at the gate a paltry largess lies,
And eager hands and tongues dispute the prize.
But first (lest some false claimant should be found)
The weary steward takes his anxious round,
And pries in every face.”

—Sat. i. 95.

After the first two hours of the day had been thus spent, the noble Roman would go forth, if a senator, to the senate-house, or else to the forum, and there transact either his own business or that of the State, and would there be ready to plead the cause of any client who might be engaged in a lawsuit.

Thus, till eleven o'clock, the day was devoted by all Romans, who had any pretensions to an active life, to their more serious pursuits. At eleven our citizen would return home, attended by many a client who had followed him in hopes of an invitation to the evening meal. Vain hope, at all events in most cases :—

“Returning home, he drops them at the gate ;
And now the weary clients, wise too late,
Resign their hopes, and supperless retire
To spend their paltry dole on herbs and fire.”

—Sat. i. 32.

The next hour was sacred to the mid-day siesta ; and from eleven till twelve the whole town was wrapped in unbroken silence. The siesta over, Rome woke up again to pleasure and idleness, except in the few cases where arrears of the morning's work had to

be made up. Now, if you wished, you might go and hear Codrus bawl out his "Theseid" to an unwilling audience, or more pleasantly spend an hour listening to the sweet modulations of Statius's voice, as he read out parts of his unfinished "Thebaid" to a delighted crowd. This was the time when poets and historians would, if they could by any means assemble an audience, declaim their works in public in hopes of founding a reputation; while others, whom frequent failure had made desperate, waited till the bathing-hour, and would then assault the ears of the disgusted but helpless bathers. Or, if you wished, you might now repair to the circus, and, under the guidance of the great censor of manners, watch with indignation

"Mævia, with naked breast, transfix a Tuscan boar." *

—Sat. i. 22.

Or the high-born Gracchus, or some other noble, step forth:—

"No sword his thigh invests,
No helmet, shield—such armour he detests,
Detests and spurns, and impudently stands
With a poised net and trident in his hands.
The foe advances. Lo! a cast he tries,
But misses, and in frantic terror flies
Round the thronged cirque; and, anxious to be known,
Lifts his bare face, with many a piteous moan."

—Sat. viii. 200.

Else you might go to the theatre, and there see

* For an account of the active part taken by the Roman women in the games of the Amphitheatre, the reader is referred to p. 130.

“The hired Patrician’s low buffoonery ;
Laugh at the Fabii’s tricks, and grin to hear
The cuffs resound from the Mamerci’s ear !”

—Sat viii. 190.

It was, however, seldom that a patrician would be seen on the stage ; even the most reckless would hesitate before breaking with the prejudice dearest to the Romans in so open a manner. It was bad enough that any free-born citizen should disgrace himself by public acting—a profession which Roman usage had always limited to slaves and foreigners ; but that one of patrician race should do so was in a manner an insult to the entire nation. Not even the example of Nero, who, when emperor, sang and played on the public stage, could reconcile the Romans to such a breach of ancient custom ; and, in truth, it was this very singing and acting of his that more than aught else led to Nero’s unpopularity and downfall.

“Who, Nero, so depraved, if choice were free,
To hesitate ’twixt Seneca and thee ?
Whose crimes, so much have they all crimes outgone,
Deserve more serpents, apes, and sacks than one.*
Not so, thou say’st ; there are, whom I could name,
As deep in guilt, and as accursed in fame ;
Orestes slew his mother. True, but know,
The same effect from different causes flow :
A father murdered at the social board,
And Heaven’s command, unsheathed his righteous sword.

* The old Roman law commanded that the convicted parricide should be sewn up in a sack with a viper, an ape, a dog, and a cock, and then cast into the sea.

Besides, Orestes, in his wildest mood,
Poisoned no cousin, shed no consort's blood,
Buried no poniard in a sister's throat,
Sung on no public stage, no Troicks wrote.
This topped his frantic crimes—this roused mankind ;
For what could Galba, what Virginus find
In the dire annals of that dismal reign
Which called for vengeance in a louder strain ?
Lo, here the arts, the studies that engage
The world's great master, on a foreign stage
To prostitute his voice for base renown,
And ravish from the Greeks a parsley crown ! ”

—Sat. viii. 212.

As a rule, therefore, the parts in a play would all be taken by Greeks, who were, by the natural bent of their nation, exquisitely adapted for the stage.

From the public spectacle the citizen would make for the baths of Agrippa. Entering them, he would be provided at the State expense with spacious bath-rooms, supplied with hot or cold water, and attendants ready to his call. Outside these lay enclosed spaces, where he might join in a game of ball, or take more violent exercise in the gymnasium or palestra, as a preparation for the bath. Here an hour or more would be spent, partly in the water, partly in the marble-paved halls, watching the other bathers, or listening to some poet who mouthed out his last work till the columns echoed again, hoping for a more lenient audience among men exhilarated by the freshness of the air and water, and who were conscious of having ended the work of the day. Here, too, might also be heard the latest extravagance of the philosophy of

the day, the last ingenious turn given to the tenets of Epicurus or to the arguments of Zeno. The bearded Stoic, in his long mantle, followed by a small knot of admirers, would pace around, and prove that the Stoic was alone happy, and, by virtue of his philosophy, alone fit ruler over his fellow-men; while the more practical Epicurean laid down precepts for the pursuit of happiness, professing only to teach men how to pluck the blossom of the fleeting hours. From the bath our client, if he were fortunate enough to have obtained in the morning an invitation to sup with his patron, would make the best of his way to his mansion upon the Esquiline hill. To reach it he would have to thread the maze of the narrow and tortuous lanes of the Suburra, past many brawling taverns, where a few drinkers had already assembled for their evening bout; in between the rumbling carts and the shouting drovers, who would chafe at each delay in the route in no gentle language. He might cast a glance in passing at the troop of professional beggars, seated each on his square of matting, trying to impose on the passer-by with their various tricks and unblushing effrontery; or—a fresh proof that there is nothing new under the sun—

“The ingenious sailor,
Who shows, where tears, where supplications fail,
A daubing of his melancholy tale.”

—Sat. xiv. 300.

And now he would be violently jostled on one side by the surging crowd, as it parted in haste to make way

for the litter of some wealthy patrician, and to avoid the blows of his tall Liburnian slaves as they laid about them right and left to open a lane for their master, or trampled down those who were too weak to resist, or too slow to avoid them. Meanwhile the client,—

“By the throng
Elbowed and jostled, scarce can creep along,
Sharp strokes from poles, tubs, rafters, doomed to feel,
And plastered o’er with mud from head to heel.”

—Sat. iii. 244.

Nor was the progress through these narrow lanes unattended with danger to life or limb. Drivers of carts and vans seem to have been as reckless then as they now are :—

“Hark ! groaning on, the unwieldy waggon spreads
Its cumbrous load, tremendous ! O’er our heads
Projecting elm or pine, that nods on high,
And threatens death to every passer by.
Heavens ! should the axle crack, which bears a weight
Of huge Ligurian stone, and pour the freight
On the pale crowd beneath, what would remain,
What joint, what bone, what atom of the slain ?

Meanwhile, unconscious of their fellows’ fate
At home, they heat the water, scour the plate,
Arrange the strigils, fill the cruse with oil,
And ply their several tasks with fruitless toil ;
For he who bore the dole, poor mangled ghost,
Sits pale and trembling on the Stygian coast,
Scared at the horrors of the novel scene,
At Charon’s threatening voice and scowling mien,

Nor hopes a passage, thus abruptly hurled,
Without his farthing, to the nether world."

—Sat. iii. 254.

Approaching nearer to his patron's house, our friend Trebius meets a string of clients less fortunate than himself, bearing away the dole which was given in the morning. The viands themselves are kept hot in a portable kitchen, and the whole apparatus

"With steady neck a puny slave must bear,
And lest amid the way the flames expire,
Glide nimbly on, and gliding fan the fire."

And now Trebius has at length reached his goal, to find, however, only too soon, that it is but little pleasure he may expect from this banquet; and yet it must stand for payment in full of many a menial service, of much slavish flattery.

In the first place it is clear that he has been asked, at the last moment, merely to fill up a place which a late excuse had left empty, and to make sport for the more favoured guests. The very servants know the difference between the needy client and the wealthy friend, and make Trebius feel his position at every opportunity. The guests having taken their places, and their hands and feet having been washed by the attendants, wine is handed round to whet the appetite. And what wine it is!—rank, heady, ropy, served in a cracked and worthless cup, while Virro himself quaffs from a chased and jewelled goblet a choice vintage iced with snow from the top of Mount Soracte. Course

after course follows, and in all the same contrast is observed :—

“ A lobster introduced in state
Stretches enormous o’er the bending plate !
Proud of a length of tail, he seems to eye
The humbler guests with scorn, as, towering by,
He takes the place of honour at the board,
And crowned with costly pickles greets the lord.”

—Sat. v. 80.

While the poor client has but a mangy crab to eat with
his coarse and gritty bread—

“ Black mouldy fragments which defy the saw,
The mere despair of every aching jaw,
While manchets, of the finest flour, are set
Before your lord.”

—Sat. v. 68.

Then a red mullet is carried in, but not for Trebius ;
for him a half-starved pike and rancid oil must suffice.
Meanwhile, to add insult to injury, your sour and ill-
cooled wine is poured out by a hideous raw-boned
Moor,

“ Whose hideous form the stoutest would affray,
If met by moonlight near the Latian way.”

—Sat. v. 52.

A contrast indeed to the fair youth who waits on his
patron—a youth

“ So dearly purchased that the joint estates
Of Tullus, Ancus would not yield the sum,
Nor all the wealth of all the kings of Rome.
A page who costs so much will ne’er, be sure,
Come at your beck ; he heeds not, he, the poor,

But of his youth and beauty justly vain,
Trips by them with indifference and disdain."

—Sat. v. 56.

The custom of having these beautiful slaves as personal attendants was introduced to Rome from the luxurious courts of the conquered East; and the enormous price paid for such youths is a frequent topic in the writings of the time. Nor was the extravagance indulged in, to gratify the ruling fashion of the dining-table, less prodigious. Not only was every sea swept to produce fish of a more delicate flavour than those supplied by the North Mediterranean, but even the very expense of a dish was an irresistible recommendation to the rich *parvenus* who now occupied the chief places at Rome. For instance, we are told of a small fortune being paid down for a mullet of six pounds weight, though, except for the rarity of its size, it was no more worthy of the price than any other fish. Such ostentation, however, was one of the weakest points in the Roman character, aptly satirised by Cleopatra, when, at her famous banquet, she dissolved a priceless pearl in vinegar, and quaffed an emperor's ransom at a draught.

The banquet, however, proceeds through a long succession of dishes; a fresh relay of fish comes on—a lamprey from the Sicilian straits balanced by skinny eels, a goose's liver, a capon, a wild boar, huge mushrooms from the plains of Africa, haunches of venison, hares and pullets, apples bright of hue

"As those which in Alcinous' garden grew,"

—Sat. v. 151.

come on the table ; but none will ever reach Trebius.
At a side table,

“To put your patience to the test,
Lo ! the spruce carver, to his task addrest,
Skips like a harlequin from place to place,
And waves his knife with pantomimic grace,
Till every dish be ranged, and every joint
Severed, by nicest rules, from point to point.
You think this folly—’tis a simple thought.
To such perfection now is carving brought,
That different gestures by our curious men
Are used for different dishes—hare and hen.”

—Sat. v. 120.

At last, mortified and insulted in every way, he must retire, his hunger but half satisfied, from the board, while the rest of the company go to another chamber, and close the evening with deep potations, and gambling deeper still.

We will, however, leave them crowned with roses or parsley to elect the king of the drinking-bout, and cool their palates with the iced vintages of Greece and Asia, and follow Trebius on his homeward journey to his solitary room in the Suburra—a journey not without its own peculiar dangers. As in modern Edinburgh, so in ancient Rome, night was the time chosen by the careful housewife for throwing her slops from the upper windows into the open drain that ran through the street beneath. And not only slops, but other harder if more cleanly *débris*, descended from the many-storied pile—

“Whence heedless garrettiers their potsherds throw,
And crush the unwary wretch that walks below !

Clattering, the storm descends from heights unknown,
 Ploughs up the street, and wounds the flinty stone.
 Pray then, and count your humble prayer well sped,
 If pots be only—emptied on your head.”

—Sat. iii. 274.

This danger escaped, there was another which he who traversed the city by night had to encounter. The streets of imperial Rome swarmed with a race of bloods similar to the Mohawks and Hectors who, towards the close of the last century, wandered forth “flown with insolence and wine,” breaking windows, upsetting sedans, beating quiet men, and offering rude caresses to pretty women. The encounter of one of these with our poor client, as he treads his way homeward, husbanding the last glimmer of the modest lantern that guides his steps, is described with great humour by Juvenal.

First, there is a graphic sketch of the bully as he struts along the street looking for his prey, but carefully avoiding the patrician and his well-armed flambeaux-bearers’ train. When the solitary plebeian comes on the stage, “Stand!” cries his antagonist; and then follows a scene somewhat like that of the wolf and lamb in the fable. The client tries to avoid the unequal contest by slavish obsequiousness in vain:—

“‘Whence come you, rogue?’ he cries. ‘Whose beans
 to-night

Have stuffed you thus? What cobbler clubbed his mite
 For leeks or sheep’s-head porridge? Dumb, quite dumb!
 Speak, or be kicked! Yet once again, your home,

Where shall I find you ? At what beggar's stand,
Temple, or bridge, whimpering with outstretched hand ?'
Answer or answer not, 'tis all the same,
He lays me on, and makes me bear the blame.
Before the bar for beating him you come ;
This is the poor man's liberty at Rome.
You beg his pardon, happy to retreat
With some remaining teeth to chew your meat."

—Sat. iii. 292.

Suppose all these dangers past, there is still the unhappy chance of a fire in his poor home, which may burn his little all, and leave him to beg his livelihood in cold and hunger through the street, happy to have escaped with his bare life. Of course in such narrow streets, flanked by such lofty houses, a fire would spread with fearful rapidity, and the difficulty of escape would be great indeed ; and, in fact, we are often told of widespread conflagrations at Rome in which the loss of life was enormous, even greater than that of property ; the means of quenching a fire being miserably insufficient, and amounting to little more than a few buckets of water flung on by the hands of the neighbours or of the night-watch, except in those desperate cases where the fire was kept within bounds by cutting off, as a last resource, the supply of food, and the neighbouring houses fell a prey to the hand of man instead of the fire.

Finally, nocturnal marauders and highwaymen swarmed in the streets of Rome, ready to set the police at defiance in the most open way, and to spread terror throughout whole districts of the city :—

“The hardened in each ill,
To save complaints and prosecution, kill.
Chased from their woods and bogs, the Paddies come
To this vast city as their native home,
To live at ease, and safely skulk in Rome.”

—Sat. iii. 305.

Well indeed might Juvenal exclaim that he preferred even the desert crags of Prochyta to Rome, where honesty and noble birth, justice and religion, were alike crushed and laughed to scorn by the treachery of the venal Greek—by the adulation of the slavish parasite !

CHAPTER IX.

JUVENAL AND HIS MODERN IMITATORS.

OF all English writers who have either imitated or translated the Satires of Juvenal, Johnson is undoubtedly the one to whom must be assigned the highest rank. Whether we weigh these imitations on their own intrinsic merits, or as reproductions of the spirit of the original, no competent judge can deny them a high place in the roll of literary fame. Johnson has left imitations of two of the Satires of Juvenal—the second and the tenth—under the respective titles of “London,” and “The Vanity of Human Wishes.” Of these his “London” is in every way the less worthy of notice. It is pitched in a decidedly lower tone than the imitation of the tenth satire; and though a fine poem, it contains few passages of any remarkable merit. It will always be read with pleasure, but it will hardly rouse the enthusiasm of the reader, who will not consider that the touches of humour and pathos which the poem certainly contains, compensate for a certain want of natural flow, a tendency to adopt artificial and unreal sentiments, that is far more

apparent here than in the original. The praise of a country life was not by any means a theme on which Johnson could be expected to write in his best style. He had not studied human nature except as developed in the town. He knew little of the country, and that little did not encourage him to seek for more knowledge. Fleet Street was to him far more attractive than any rural solitude, and the view from Temple Bar more beautiful than the loveliest scenery of Wales or Scotland. This fact is sufficient to account for the weakness of the lines in which Johnson glorifies the country at the expense of the town: lines that remind us of Claude's pictures, where rural simplicity is exemplified by nymph-like shepherdesses, courted by musical and perfumed swains. Here, for instance, is a sketch of the life that the poet's friend is made to propose to the man who, weary of the crimes and follies of the metropolis, should seek for quiet and repose in the seclusion of some country retreat as yet unpolluted by the vices of civilisation—

“There prune thy walks, support thy drooping flowers,
Direct thy rivulets, and twine thy bowers;
And, while thy grounds a cheap repast afford,
Despise the dainties of a venal lord:
There every bush with Nature's music rings,
There every breeze bears health upon its wings;
On all thy hours security shall smile,
And bless thine evening walk and morning toil.”

It is not easy to say what sort and manner of men Johnson here has before his eyes. Certainly the description is not like anything that he would have

met with in any Welsh county, or indeed in any part of England.

“London,” as is well known, was written by Johnson during a short stay that he made in Hampstead for the benefit of his health in the year 1738 ; and in that quiet suburban village he may have persuaded himself that he really was sated with the pleasures and pursuits of London, and weary of its ceaseless turmoil. Soon, however, very far from abjuring the metropolis, which was to him a centre of attraction, he returned to his old love, clinging to her allurements more closely than ever. Few will now be found to doubt that this poem, though it contains many sonorous lines, and shows a very considerable command of language, was very much overrated at the time of its first publication.

The plot of the satire is briefly as follows: The poet, upon the occasion of the departure of an imaginary friend from the din of the city to some distant country solitude, praises his resolution while regretting the loss of his companion ; the friend rejoins, justifying his design and setting forth the advantages which he will derive from his choice. The statement of these reasons forms the bulk of the poem. The friend whom Johnson introduces has been pretty generally identified with that unfortunate man Savage, who, about this date, left London for Wales, there to live on the charity of his friends. The design was indeed well carried out by Johnson, but it would be probably quite impossible to attain to excellence in the task which he here set himself to accomplish. His genius

was fettered by the conditions that he had imposed upon it, and by trying to observe too close a similarity between his own poem and the model on which he worked, he was forced to sacrifice much plausibility in the plot and propriety of illustration in a vain attempt to grasp at once two aims which were wholly incompatible. He might have produced an excellent translation of Juvenal's satire. He might have taken that satire as his text and written a poem really his own, which, while the general scope might have been borrowed, would yet have been cast in a fresh mould, and illustrated with scenes and characters more appropriate to the times in which the plot was laid. What he actually did write has neither the merits of a translation nor the piquancy and spontaneity of an original poem.

In reading Juvenal we cannot fail to see that the poet, though perhaps hardly sincere in the contempt which he pours on the active life of Rome, is yet writing out of the fulness of his heart, as he criticises with an impetuous flow of sarcasm things that he has seen with his own eyes and heard with his own ears. When we read Johnson's version we cannot get rid of the feeling that many of his ideas are not really called for by the exigencies of the poem, and would never have found a place there had it not been for the desire not to omit any stroke of satire or political allusion that had been made a point of in the original. We may especially notice as an example of this unfortunate mode of treatment the description of Greenwich at the opening of the poem. This would seem to be

introduced simply in order to match the account of the grove and fountain of Egeria, and in order that an indirect sort of parallel may be hinted at between the inspired Nymph of Numa and the Virgin Queen. So, again, the burning of the house of Arturius, and the humorous assertion that the many contributions he received from his friends, as marks of sympathy for his loss, made him even more wealthy than before, though quite in accord with Roman manners, will hardly justify to the English reader the introduction of Orgilio's similar misfortune and good luck. Many parts of Johnson's poem are, however, quite free from this blemish; especially those passages where the thought is one that is, from its nature, equally applicable to all times. Looking at his own life, at his own disappointed hopes and blighted career, Johnson might well exclaim that, in his time, just as in that of Juvenal,

"This mournful truth is everywhere confessed,
Slow rises worth by poverty depressed."

From his own experience he could furnish many examples of the keen sting left behind by the sarcasm of a rich fool which the hungry author did not dare resent. Often must he have felt in his own person, that—

"Of all the griefs that harass the distressed
Sure the most bitter is a scornful jest;
Fate never wounds more deep the generous heart,
Than when a blockhead's insult points the dart."

The most successful parts of the satire are, however,

unquestionably those in which Johnson pours out his indignation upon the French, in imitation of Juvenal's invective against the Greeks; or where he describes the unseemly brawls or the murderous encounters that might have been seen almost nightly by any man whom business or pleasure detained till late in the ill-lighted streets of London. Such scenes he must often have himself witnessed in his midnight rambles; and the lines in which he satirises the Mohawk of the Strand, are little if at all inferior to Juvenal's rencontre between the poor plebeian and the patrician fire-eater:—

“Some fiery fop, with new commission vain,
Who sleeps on brambles till he kills his man;
Some frolic drunkard, reeling from a feast,
Provokes a broil, and stabs you for a jest.
Yet ev'n these heroes, mischievously gay,
Lords of the street, and terrors of the way;
Flushed as they are with folly, youth, and wine,
Their prudent insults to the poor confine;
Afar they mark the flambeau's bright approach,
And shun the shining train, and golden coach.”

The imitation of the tenth satire is a poem in every way superior to “London.” In the ten years that intervened between the production of these two satires, Johnson's powers as a writer had made decided progress, and “The Vanity of Human Wishes” was a subject on which he always wrote with vigour and elegance. In this poem, too, Johnson shows himself a far less close imitator, and is thus able to give his genius a wider range. The lines no longer seem to labour under the cramping demands of a translation; and Johnson

is here able to show that he was endowed with a fair share of the poet's divine breath. Like Juvenal, he introduces his subject by a few lines deploring the unhappy fate of man, who, deluded by hope and fear, by desire and hate,

“Shuns fancied ills, and chooses airy good;”

who is so little able to guide his own life that those things which he longs for most eagerly will often, when attained, bring nothing but misery and ruin in their train. This is the general theme of the satire; and in proof of its truth are adduced many examples of men whose ambition has been baffled by that which seemed to be their chiefest boast, whose pride has been brought down to the very dust through the qualities in which they had most gloried themselves.

First, the fall of Cardinal Wolsey is given as a parallel to that of Sejanus in Juvenal. Here the palm of superior merit must undoubtedly be awarded to Juvenal. His graphic and impassioned account of the tumultuous scenes in the streets of Rome immediately after the condemnation and death of the hated favourite, is incomparably grand. We seem to see the houses all decked with laurel branches as for a victory; to hear the anxious hum of the crowds of citizens, as they collect half in joy, half in terror, at the awful rapidity of the blow, and swell into a universal roar of execration as the hated features of Sejanus are recognised. Everywhere are his statues hurled from their pedestals and rolled into the bonfires roaring ready for their prey; while his lifeless and mutilated corpse is itself dragged

amid ignominy and derision through the streets, exposed to the mean insults of the cowardly populace, that was but one short day before ready to shout "long life and prosperity to Emperor Sejanus."

Johnson has here failed to reach the high excellence of his model, yet his failure is not ignominious. The description of the great prelate as he stood forth in all the haughtiness of power, rivalling the king himself in the magnificence of his retinue and the authority of his command, is with considerable skill made to lead up to the sudden catastrophe by which the whole edifice of dignity and wealth is in a moment swept away.

"In full-blown dignity, see Wolsey stand,
Law in his voice, and fortune in his hand :
To him the Church, the realm, their powers consign,
Through him the rays of regal bounty shine,
Turned by his nod the stream of honour flows,
His smile alone security bestows :
Still to new heights his restless wishes tower,
Claim leads to claim, and power advances power ;
Till conquest unresisted ceased to please,
And rights submitted left him none to seize."

The blindness of man is next exemplified by the miserable portion that awaits the aspirant to literary fame. Here Johnson's pathetic enumeration of misfortunes and rebuffs that the author must expect—of his hunger and nakedness—of his shifts to satisfy the bare demands of nature—of the patron's cruel coldness, and the yet more cruel neglect of the learned—of the emptiness of success that comes only when success has lost its charms, and has no longer any value for one

who has outlived the enthusiasm of youth, and in the desolateness of old age has none to whom he might impart the pleasure of gratified ambition—is full of the truest and most touching pathos. Very far superior in execution, it must be owned, is the whole passage to Juvenal's somewhat frigid lamentation over the fate of Demosthenes and Cicero.

“ When first the college rolls receive his name,
The young enthusiast quits his ease for fame ;
Resistless burns the fever of renown,
Caught from the strong contagion of the gown :
O'er Bodley's dome his future labours spread,
And Bacon's mansion trembles o'er his head.
Are these thy views ? Proceed, illustrious youth,
And Virtue guard thee to the throne of Truth !
Yet, should thy soul indulge the gen'rous heat
Till captive Science yields her last retreat ;
Should Reason guide thee with her brightest ray,
And pour on misty Doubt resistless day ;
Should no false kindness lure to loose delight,
Nor praise relax, nor difficulty fright ;
Should tempting Novelty thy cell refrain,
And Sloth effuse her opiate fumes in vain ;
Should Beauty blunt on fops her fatal dart,
Nor claim the triumph of a lettered heart ;
Should no disease thy torpid veins invade,
Nor Melancholy's phantoms haunt thy shade ;
Yet hope nor life from grief or danger free,
Nor think the doom of man reversed for thee ;
Deign on the passing world to turn thine eyes,
And pause awhile from Letters, to be wise ;
There mark what ills the scholar's life assail,
Toil, envy, want, the patron, and the gaol.
See nations, slowly wise and meanly just,
To buried merit raise the tardy bust.

If dreams yet flatter, once again attend,
Hear Lydiat's life, and Galileo's end."

We can hardly resist the impression that it is to himself that Johnson is here alluding, especially in the lines beginning with "Should no disease,"—lines that feelingly tell of his own ill-health and many privations, of the despondency that continually checked his reliance on himself, and the melancholy fear of death against which he so often and so earnestly strove in vain. In any case he has here this advantage over Juvenal, that he describes scenes and events that came under his own observation. He does not, like the Roman, write on themes that had long since become the commonplace of every ambitious poetaster, a subject of declamation in all the schools of Rome. The same advantage in the choice of his examples still stands Johnson in good stead when he illustrates the vanity of military success and of the warrior's fame by the ruin and death of Charles of Sweden. That prince, to whose marvellous victories and still more portentous ruin Europe still paid the tribute of terror or of admiration, was as yet a name of power to evoke the wonder and the sympathy of men. When Juvenal wrote, three hundred years of eventful history had elapsed since the battle of Zama, and the memory of the day when Rome had trembled before the armies of Hannibal was now scarcely sufficiently distinct to thrill with real emotion the heart of any citizen of the Empire. Juvenal has also here this additional difficulty to overcome: patriotism would not allow him to dwell on the great victories of Hannibal over the

Romans, though the contrast that he might have thus brought out would have added much in dramatic interest to the tale of his defeat and inglorious death. Johnson was hampered by no such scruples; and for loftiness of thought and majesty of diction, the lines in which he describes the brief though brilliant career of the ill-starred monarch, have seldom been surpassed. The whole passage is well worth quoting.

“On what foundation stands the warrior’s pride,
How just his hopes, let Swedish Charles decide ;
A frame of adamant, a soul of fire,
No dangers fright him, and no labours tire ;
O’er love, o’er fear, extends his wide domain,
Unconquered lord of pleasure and of pain ;
No joys to him pacific sceptres yield,
War sounds the trump, he rushes to the field ;
Behold surrounding kings their powers combine,
And one capitulate, and one resign ;
Peace courts his hand, but spreads her charms in vain ;
‘Think nothing gained,’ he cries, ‘till nought remain,
On Moscow’s walls till Gothic standards fly,
And all be mine beneath the polar sky.’
The march begins in military state,
And nations on his eye suspended wait ;
Stern Famine guards the solitary coast,
And winter barricades the realms of Frost ;
He comes, nor want nor cold his course delay ;—
Hide, blushing Glory, hide Pultowa’s day :
The vanquished hero leaves his broken bands,
And shows his miseries in distant lands ;
Condemned, a needy suppliant to wait,
While ladies interpose and slaves debate.
But did not Chance at length her error mend ?
Did no subverted empire mark his end ?

Did rival monarchs give the fatal wound ?
 Or hostile millions press him to the ground ?
 His fall was destined to a barren strand,
 A petty fortress, and a dubious hand ;
 He left a name, at which the world grew pale,
 To point a moral or adorn a tale."

In the remainder of the poem there is a distinct falling off from the high standard that Johnson has here reached ; and Juvenal has everywhere the advantage over his imitator, in the general train of thought and the vividness of his illustrations, no less than in the grace and dignity of his language. The picture of the helpless and imbecile grey-beard, in which he would show how vain and foolish is the oft-repeated prayer for length of days, has never been surpassed for graphic power. No less vivid and life-like is the description of the ill-omened marriage of Silius to Messalina—a warning to mothers, terrific in its awful catastrophe, that a prayer granted to the full is but too often a cruel curse. Once at least had that beauty that is so earnestly desired for every child hurried its unfortunate possessor to a shameful and untimely end. Yet his death, though early, came too late to save a noble name from the stain of guilt. Himself married, he did not shrink to marry Cæsar's wife in the face of Rome and of the sun, and to become an actor in a crime that was before unknown even in the guilty Court of Rome. We have elsewhere given Juvenal's description of this scene. In the place of this thrilling episode, Johnson can offer us only a collection of trite

commonplaces on the lonesomeness of old age and the instability of female virtue. Yet more; in the concluding lines of the poem, where Johnson again imitates Juvenal more closely, and his subject is the efficacy of prayer, and the trust that we should repose in a kind and omniscient Deity, Johnson has failed to approach the lofty precepts and the truly religious tone of the heathen moralist. The one couplet of the entire passage that is most adequate to the subject is an almost literal translation of two lines of Juvenal; and we seek in vain for any traces of that superiority in this respect which we would naturally have been led to expect from one who wrote from the vantage-ground insured to him by a knowledge of the teaching and examples of Christianity. On the whole, however, in spite of occasional flaws, we may safely assert that these two imitations have reached a degree of excellence rarely attained in works of this description. Johnson seldom falls very far behind his model. He never allows himself to become insipid or prolix, while sometimes the copy is decidedly superior to the original itself. There is, indeed, one failing common to both the Latin and the English poet that tends much to obscure and even to invalidate the argument as a whole. As Gibbon has clearly pointed out, Juvenal altogether failed to draw the obvious distinction between those apparent goods, such as warlike fame and absolute command, which cannot fail to bring discontent and unhappiness in their train, and those which, like length of days or personal beauty, may well prove

a real blessing to those to whose portion they fall, and who use them aright.

Of translators, properly so called, there are not many that will call for notice. The Satires of Juvenal do not seem to have attracted, at any rate not in England, the same attention that has been bestowed on the writings of Horace. Whatever the reason may be, it was not till the middle of the seventeenth century that the two versions edited by Barten Holyday and Sir Robert Stapylton appeared almost contemporaneously. Of the latter it is not necessary to say much. He was little qualified, either as a scholar or as a poet, to do justice to the task he had undertaken; and his volumes are now seldom read, never admired. The translation of his literary rival has had a longer term of existence, though it can hardly be said that even it was ever really popular. Holyday was indeed deficient in some of the qualifications necessary to the translator. What Dryden said of him is true, that the poetry of Juvenal has always escaped his grasp, and that his version is often more difficult to understand than the original itself. His learning and industry were considerable, but the object he aims at is one which, from its very conditions, it is impossible to reach; and his attempt to give a word-for-word translation in rhyme has met with the failure that might have been foreseen to be its inevitable result. As an example of the style in which he wrote, we here give a few lines from the 10th Satire describing the fall of Sejanus. These may be compared with Gifford's

rendering of the same passage that we have quoted elsewhere :—

“Hark, the fires snap ! the rout’s adored head lacks
Nor blast nor furnace : huge Sejanus cracks !
Of the world’s second face are formed strange matters,
Water-pots, basins, frying-pans, and platters !
Crowned be the doors with bays ! a bull, chalk-white
And large, led to Jove’s Capitol ! O sight !
Sejanus dragged ! O joy ! his lips, his wan
Face saw y’ ? Believe’t, I never loved the man.”

And this is neither better nor worse than his average manner throughout the volume. Of his Notes and Illustrations we must speak far more highly ; and at the period when they were published they were looked on as a contribution of considerable importance towards the elucidation of the Latin poets. Yet even here, it is the matter far more than the manner in which it is expressed that calls for admiration ; and the same absence of taste, and of ear for harmony of sound, is everywhere conspicuous. It is amusing to turn from his forced rhymes and halting prose to his preface, where he excuses at some length, though not apparently without a certain amount of complacency, his own flirtation with the Muses. “As for publishing poetry,” he writes, “it needs no defence, there being a divine rapture in it, if my Lord Verulam’s judgment shall be admitted.” In spite, however, of the claim that Holyday thus urges for the indulgence that is granted to the poet, it is clear that he wrote rather for the convenience of the scholar than for the

entertainment of the general reader, who indeed very soon turns with disgust from the inartistic rhymes and ill-constructed sentences in which are united all the disadvantages of rugged prose and of still more rugged verse. In spite, then, of the learning and industry displayed by the accomplished archdeacon, a new version of Juvenal was before long demanded, or at all events welcomed, by the public.

Towards the close of the seventeenth century Dryden was absolute dictator of the literary world, and a new translation was published under his auspices. This work, supported by his authority and the reputation that he then enjoyed, met with a considerable share of popularity. Dryden himself translated the 1st, the 3d, the 6th, and the 10th Satires, besides an introductory essay of some considerable length, written in the form of a dedication to the Earl of Dorset of his day, in which he takes occasion to review the history and the scope of satire. In spite, however, of the conspicuous position which Dryden then held, and of his high character as a poet, the merits of the volume were not great. The lines, indeed, are often powerful and sonorous, and almost always correct, while the finer passages seldom fail to leave a distinct impression on the mind. The general style, though by no means equal either in force or elegance to that of Dryden's original poetry, is terse and vigorous; and if the expressions are sometimes familiar, or even coarse, the interest is never allowed to flag, and every page is enlivened by the play of wit and the ornament of

epigram or antithesis. Nevertheless, no one who reads these satires but will feel that they in some sort fail to satisfy the expectations that he might justly have indulged. When the greatest master of English satire set himself the task of translating into his own language the works of the first satirist of Rome, we should have grounds for expecting that the result would be a volume of no slight merit ; that it would take a high, if not the highest, place among works of that description, especially when we remember that Dryden excelled far more in command of language and delicacy of judgment than in any peculiar gift of imagination or fancy. Who, one is tempted to ask, more fit than the founder of the English critical school of poetry to excel in a task in which perfection must be attained far more by practised skill in versification, and a nice discrimination in the choice of expressions, than by any of the rarer and more precious gifts of the inspired poet ? A luxuriant imagination might indeed make a translator impatient of the trammels cast on him by the necessity of following closely his original, and thus render him *pro tanto* a less competent workman than one far inferior to him in poetic genius.

And yet, in spite of these great and obvious qualifications, both positive and negative, Dryden has not even attained that degree of success which would seem to be within the reach of many men of but slight literary capacity. This failure is due in part, at least, to an inadequate conception of the end that a trans-

lator ought to propose to himself. Until the time of Dryden, there had scarcely been any English renderings of the poets of Greece and Rome that would in the present day meet with the slightest degree of applause. Some writers, like Holyday, had rendered success impossible for themselves by attempting an exactly literal translation into rhyming verse. Others, such as Cowley, mistook licence for liberty, and barely imitated the poems which they professed to translate. Dryden himself was in some danger of falling into this latter error. He saw clearly the faultiness of Holyday's version, and was himself, as he distinctly tells us, ready to sacrifice the scholar to the poet whenever it should seem to him impossible to seize at once both the exact meaning and the poetry of his author. "The common way we have taken," he says, speaking of himself and his colleagues in the undertaking, "is not a literal translation, but a kind of paraphrase; or somewhat, which is more loose, between a paraphrase and an imitation."

The least pleasing form of all in which this licence shows itself is the laxity into which Dryden has only too often permitted himself to fall, of using terms that must necessarily, by their meaning and their associations, call up a train of modern ideas quite alien to any that could have presented themselves to Juvenal's mind. For example, such lines as—

"When he dares hope a colonel's command;"

or—

"Board-wages and a footman's livery;"

or again—

“ A hundred hungry slaves with their Dutch-kitchens
wait ; ”

or—

“ A third is charmed with the new opera notes ; ”

or—

“ The ghostly sire forgives the wife’s delights,”—

can hardly be accepted as representing any form of Roman thought. So, again, to translate *Porticus* by *the Mall*, or *Seres* by *France*, is to hurry the reader over twenty centuries of time, from the Rome of Domitian to the London of the Restoration. In spite of these failings, however, Dryden’s version is in some ways the best that we have in the English language ; at all events, it has the merit of having been written by a true poet. The more modern translations of Gifford and Hodgson have this merit, that they follow the Latin text more faithfully than any previous attempts. Both of them bear the traces of careful and accurate study, and the scholarship of both is thoroughly sound ; while the versification, if not always of the highest class, is always elaborated with diligence, and seldom sins against the maxims of good taste. They may be read and appreciated both by the scholar and by those who can hope for no closer acquaintance with the writings of Juvenal. Still, neither the one nor the other has reached that high standard of excellence which we have now been taught to expect. No one has yet done for Juvenal what the late Professor Conington did for Virgil, or Lord Derby for the *Iliad* of Homer. Till

such a translation shall appear, the English reader must perforce be contented with an imperfect acquaintance with him, whose verse—to use words applied to Cowper and Johnson—

“ May claim—grave, masculine, and strong—
Superior praise to the mere poet's song.”

END OF JUVENAL.

